

Martes,
10 de diciembre
de 1.985
Número 266
P.V.P. 70 Ptas.

Revista d'informació general
A tota plana

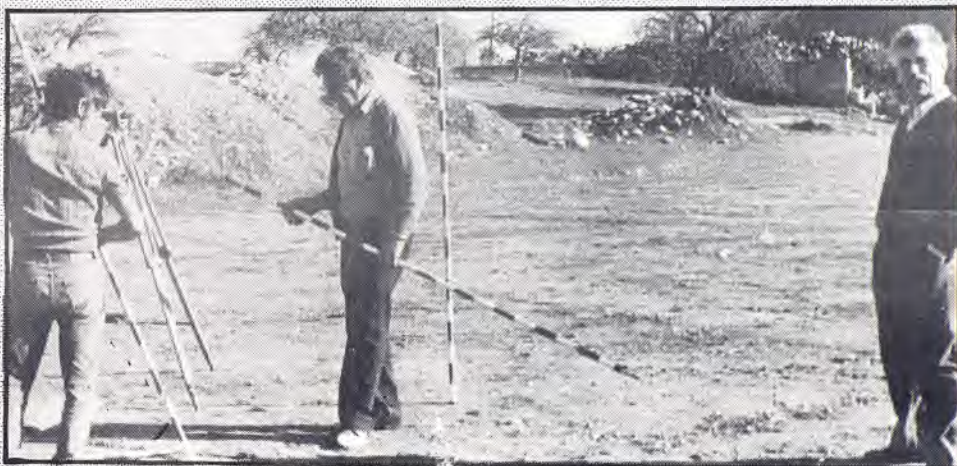
**Rafael
Sureda Mora:**

«EN ENERO PROXIMO DARAN COMIENZO LAS OBRAS DEL POLIGONO INDUSTRIAL»



El 31 de diciembre tienen que haberse gastado los primeros 10 millones

HAN EMPEZADO LAS OBRAS DEL POLI- DEPORTIVO MUNICIPAL



Jaén, 1 - Manacor, 0

LOS MANACORINS MERECIERON UN RESULTADO POSITIVO

**SIGUE LA MARCHA
ARROLLADORA
DEL PRIMER EQUIPO
DEL OLIMPIC**

En el circuito de Son Perot



**EXITO DEL SEGUNDO
AUTO-CROSS EN MANACOR**

Dep. Legal PM 387 - 1980

Edita:

Edicions Manacor S.A.

Ronda del Puerto, 60

Tel. 55 24 08

Director:

Gabriel Veny Matamalas

Redactor en cap:

Joan Galmés

Redactors i col.laboradors:

Sebastiana Carbonell

Felip Barba

Sebastià Nicolau

Jordi Llull

Antoni Tugores

Gregori Mateu

Joan Barceló

Jaume Melis

Juan P. Ortíz

Andreu Genovart

Juan Hidalgo

Sito Lliteras

Tiburón

Juan Cursach

Pere Llinàs

José Ma. Calado

Llorenç Femenías

Pedro March

Pedro Veny

Antònia Veny

Antoni Rigo

Corresponsals:

-Bernardo Galmés

(S. Servera - C. Millor)

-Mateu Morey (Artà)

-Bartomeu Riera - Toni

Giberi (Petra)

-Miquel Barceló (Vilafranca)

-Guillem Genovart (Ariany)

-Jato (Capdepera)

-Sebastià Vaquer

(Sant Llorenç)

Fotògrafs:

Forteza Hnos.

Mateu Llodrà

Alfonso Lorente

Llorenç Brunet

Cap de publicitat:

Mateu Llodrà

IBM:

Coloma Barceló

Irene Juan

Redacció, administració i publicitat

Ronda del Puerto, 60

Tel. 55 24 08

Ap. 117 - Manacor

Rafael Sureda Mora



«Es difícil trabajar con la línea electoralista que practica AP»

Confiesa 52 años. Es casado y padre de cinco hijos. Empezó en la política a raíz de la primera convocatoria de elecciones democráticas, formando parte de la candidatura independiente Manacoríns Autònoms que resultó la opción más votada en los comicios municipales del 79, cuyo resultado y merced a posteriores pactos sentó al máximo sillón municipal a Llorenç Mas.

UM y PSOE, durante la corta etapa de Llorenç Mas en la Alcaldía fueron dos grupos marginados. No integraron el tristemente famoso "Pacte de Son Brun". Las cosas empezaron a rodar mejor para UM a raíz de la dimisión de Llorenç Mas como alcalde, al que sustituyó Jaume Llull.

Con el Batle Llull, nuestro personaje de hoy, Rafael Sureda Mora, ostentó la presidencia de la comisión de Obras. UM empezó a participar en la gestión municipal.

Actualmente y tras una nueva convocatoria electoral, Sureda Mora sigue en la Corporación Municipal de Manacor, en el grupo de UM. Número dos de la Lista, su responsabilidad en el Ayuntamiento reside en la Delegación de la Brigada Municipal de la que es titular a título de delegado de alcaldía, lo que equivale a tener poder ejecutivo.

-¿Te sientes más a gusto en la actual etapa de concejal o en la anterior? es la primera pregunta que formulamos a Rafael Sureda Mora.

-Mejor en la etapa en que Jaume Llull estuvo al frente de la Alcaldía. Estaba todo mejor coordinado. Se trabajaba más a gusto. Con la línea que sigue el actual grupo en el poder, es decir AP, es más difícil trabajar.

-¿Por qué?

-Porque AP actúa más como partido político que como representante del pueblo. Con la línea electoralista que practica AP desde el primer día en su gestión municipal es difícil trabajar a gusto.

SATISFECHO DE LA BRIGADA

-¿Qué tal funciona la Brigada de Obras?

-Estoy muy satisfecho de su actuación profesional. No sólo de la brigada, sino también de los jardineros y electricistas, que también están bajo mi responsabilidad.

-¿De cuántos miembros se compone la plantilla?

-Son siete en la Brigada, un electricista y dos jardineros.

-¿Es suficiente?

-No. No se ajusta ni

por aproximación a las necesidades del Municipio en materia de mantenimiento. Deberían ser quizás el doble para poder dar el servicio correspondiente. Además, deberíamos contar también con un fontanero y un carpintero.

-¿Cómo palías el problema de personal?

-Recurriendo a las empresas privadas. No queda otra solución. Y en ocasiones realizando los trabajos más urgentes.

-¿Cuál es el problema más grave que tienes planteado?

-Sin duda alguna el del alumbrado público. Está deteriorado en muchas zonas y en otras es defectuoso. Me atrevería a decir incluso, que el problema del alumbrado público es más grave que el del estado de las calles.

-¿Qué haces para intentar dar solución al problema?

-En primer lugar, hay que tener presente que debemos ajustarnos al presupuesto asignado, el cual es insuficiente a todas luces. Además, al disponer de un solo electricista, es imposible atender todas las solicitudes, todas las reclamaciones. Y sólo me refiero a la reposición de bombillas y pequeñas reparaciones, pues en lo que se refiere a proyectos de electrificaciones no queda otra alternativa que recurrir a empresas privadas.

-¿Qué proyectos tienes en cuanto a alumbrado público?

-Tengo ya encargado el anteproyecto para la iluminación de la Plaza Ramón Llull que en este aspecto es un desastre. Para el próximo año una de las intenciones reside en dotar



«La Brigada de Obras es insuficiente para las necesidades del municipio»

de una adecuada iluminación al campanario de la Parroquia de los Dolores. El presupuesto podría ascender a unos dos millones ochocientas mil pesetas, pero creo que vale la pena. También, y siguiendo con el tema del alumbrado público, tenemos varios

proyectos presentados en el Consell para adecuar la iluminación en algunas calles del extrarradio.

-Veo que habéis empezado a montar la iluminación navideña. Contempla la ornamentación de este año alguna novedad respecto de la pasada

«El día 20 será inaugurada la iluminación navideña»



edición?

-La novedad principal estriba en que será iluminada la Torre de Ses Puntes, con un presupuesto aproximado de ciento setenta mil pesetas.

-¿Cuál será este año el régimen de funcionamiento de la iluminación navideña?

-Esperamos inaugurarla el próximo día veinte. Las fechas de Nochebuena, Nochevieja y víspera de Sant Antoni estará en funcionamiento durante toda la noche. El resto de días y hasta el día de Reyes, estará encendida desde las cinco y media de la

tarde hasta las doce. Después habrá un paréntesis y no volverá a funcionar hasta la víspera de Sant Antoni en que, como te he dicho, estará en marcha durante toda la noche.

-¿Cómo va la operación bacheo?

-Pienso que va quedando bien, lo cual ha quedado demostrado con las recientes lluvias. El bacheo se hace con aglomerado asfáltico, el cual ha sido sustituido por la desechable gravilla que se usaba anteriormente. Ahora, y precisamente debido al mal tiempo, y tam-

bién por los trabajos de la iluminación navideña, hemos tenido que abandonar el bacheo, el cual será reanudado a principios de año si el tiempo lo permite.

-¿Algo más sobre el bacheo de calles?

-Sí. Quiero agradecer públicamente la paciencia y espíritu de colaboración que ha demostrado el ciudadano, soportando los montones que hemos venido dejando sobre las aceras. Pero habría que aprovechar el buen tiempo para bachear el mayor número de calles posible.

-También se están arreglando algunas aceras, ¿no?

-Efectivamente. Hemos arreglado algunas de ellas y esperamos nuevas ayudas del INEM para seguir reparando otras que lo requieran.

-¿Qué criterios se siguen para decidir qué aceras hay que reparar primero?

-Las más deterioradas y las de mayor circulación peatonal.

EL POLIGONO INDUSTRIAL

Además de los cargos que hemos citado, entre otros, Rafael Sureda Mora es el Presidente de la Junta de Compensación del Polígono Industrial. Y por ahí va esta segunda parte de la entrevista.

-¿Cuándo empezarán realmente las obras de urbanización del Polígono Industrial?

-Casi con toda seguridad darán comienzo en enero próximo. Todo está a punto y firmado. Las obras serán realizadas por la Empresa manacorina Melchor Mascaró, S.A. y el plazo de ejecución de las mismas es de catorce meses.

-¿Crees que los industriales de Manacor tienen intención de trasladar sus empresas al Polígono a corto plazo?

-Estoy seguro de que así será. Y una prueba de ello es la prisa que me están dando muchos industriales, no sólo de Ma-

nacor sino de otras poblaciones de la comarca, para que las obras de urbanización se realicen lo más rápido posible. Y algún industrial se ha interesado ya en si después del verano del ochenta y seis podrá disponer ya de la nave del Polígono.

-¿Y qué le has respondido?

-Que la urbanización podría estar terminada en marzo del ochenta y siete, pero que paralelamente a los trabajos de urbanización podrán levantarse las naves industriales, lo que equivale a decir que al finalizar las obras de urbanización ya podría haber naves construidas, por tanto a punto de entrar en funcionamiento.

-¿Hay muchos solares vendidos?

-No me gusta emplear la palabra vendidos. Yo diría más bien muchas participaciones, las cuales actualmente oscilan en un ochenta por ciento del total de terrenos.

-O sea, que un ochenta por ciento de solares ya tienen propietario...

-Efectivamente. En este aspecto, esta primera fase ha sido un éxito.

-A cuanto asciende la extensión total del Polígono?

-Son 268 mil metros cuadrados de área, éso en lo que se refiere a esta primera fase cuyo Proyecto es ampliable a la segunda.

-¿Cubre esta primera fase las necesidades actuales?

-Pienso que sí.

-Y el presupuesto de la urbanización a cuanto asciende?

-Sobrepasa los 215 millones de pesetas.

-¿Tenéis problema económico?

-Por ahora no exist problema económico. En la última reunión de la Junta de Compensación aprobamos ya el Presupuesto de próximo Ejercicio. Todos los participantes satisfacen por trimestres las cantidades pertinentes y en relación a su cuota de participación.

-¿Contáis con aport

ciones de la Administración?

-La conselleria de Industria nos ha concedido una subvención de cinco millones para la variación de la línea de alta tensión de GESA, y para los gastos de electrificación que debe realizar GESA hasta el Polígono. Existen asimismo, gestiones con la conselleria de Industria para la creación de una línea especial de financiación similar a la de inversiones estratégicas, de lo que no dudamos será atendido dado el interés demostrado por parte del titular de la conselleria de Industria del Govern Balear.

-Para evitar la especulación con los terrenos del Polígono, ¿habéis adoptado alguna medida?

-Para evitarlo, el grupo promotor decidió que sólo los industriales con licencia fiscal en vigor podrían participar, como así ha sido.

-¿Qué papel juega Gestur Balear en el Polígono Industrial de Manacor?

-Simplemente la de ayuda y colaboración con el grupo promotor, tanto en el plano administrativo como en la colaboración en la solución de los problemas, que han sido muchos. Además nos respalda con una ayuda financiera que espero no necesitemos.

-¿En qué consiste esa ayuda?

-En cubrir los metros de terreno que carecieran de participación, es decir, formar parte del grupo de



«En enero darán comienzo las obras del Polígono Industrial»

participantes con los terrenos sobrantes. De hecho Gestur ya jugó una baza importante al adquirir los terrenos de un propietario que no quiso integrarse en el grupo promotor, con lo que nos resolvió un problema.

-¿Y qué gana Gestur con todo eso?

-Pues lo único que

gana es seguir adelante con la misión por la que fue creada. Ten en cuenta que Gestur Balear no es una empresa privada, sino una entidad pública cuya misión es prestar su colaboración en urbanizaciones de carácter no lucrativo.

-¿Existen buenas relaciones entre la Junta de

Compensación del Polígono y el Ayuntamiento?

-Pienso que sí, que las relaciones son buenas. El Ayuntamiento está representado en la Junta de Compensación por el concejal Martín Alcover. Y una prueba de estas buenas relaciones nos la da el hecho de que el Ayuntamiento ha ofertado ya terrenos del Polígono para la construcción del nuevo Parque de Bomberos.

-¿Ya habéis hecho las cesiones de terrenos pertinentes al Ayuntamiento?

-El proyecto de compensación ha sido tratado ya a nivel de comisión Municipal de Urbanismo. Para presentar definitivamente este Proyecto faltan tan sólo unos trámites burocráticos a realizar por la Junta de Compensación.

-¿Sucederá, como ocurre con casi todo este tipo de urbanizaciones, la conversión de Industrial en Comercial?

-Las Ordenanzas del Plan Parcial dejan bien claro que el Polígono es única y exclusivamente para usos industriales, no comerciales, salvo la zona de servicios que abarca unos cinco mil metros cuadrados, en la que podrán emplazarse establecimientos de servicios, pero sólo para las necesidades del mismo Polígono. Que después se cumplan o no las Ordenanzas establecidas es sólo competencia del Ayuntamiento.

Gabriel Veny.

Fotos: Forteza Hnos.

FOTO DELFIN

Reportajes

Discos-Fotocoplas - Fotos carnet al momento

Tel. 57 06 89 - Porto Cristo.

Tel. 58 59 16 - Cala Millor.

VEN A VIBRAR CON ÉL.



Supercinco: **UN TRALLAZO**

*593.930 precio total concesión.

*desde 17.948 pts. al mes.

GAMA SUPERCINCO

* C.....	956 c.c.	42 C.V.
TL.....	1.108 c.c.	48 C.V.
GTL....	1.237 c.c.	55 C.V.
GTS....	1.397 c.c.	72 C.V.
GT Turbo.....		117 C.V.

TE ESPERAMOS EN:



Concesionario Oficial:

J.A. Guitart -

Calle Silencio, 84

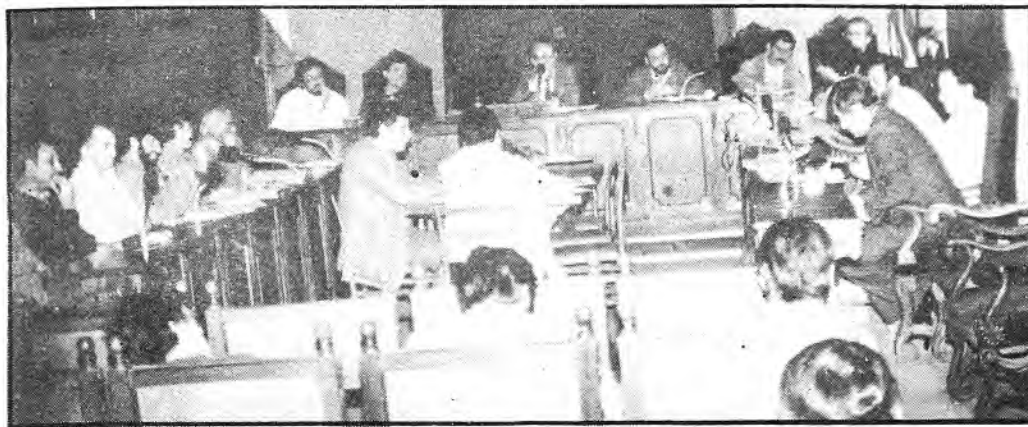
Tels. 55 10 93 - 55 12 54

RENAULT

MANACOR

También fue aprobado el Pliego de Condiciones para la adjudicación del servicio de agua canalizada

El Ayuntamiento reinstaura los premios «Ciutat de Manacor»



(De nuestra Redacción)
La noticia acerca de la propuesta del PSOE relativa de los Premios Literarios "Ciutat de Manacor", fue ofrecida en primicia informativa por "A tota plana" hace algunos meses, viéndose confirmada en todos sus puntos ahora en que la citada propuesta ha sido aprobada por el Pleno del Ayuntamiento de Manacor en su sesión ordinaria celebrada el pasado jueves, con los votos afirmativos de los representantes de AP, UM y PSOE. En contra votaron CDI i PSM, los primeros por considerar que todavía era pronto para reinstaurar un certamen que fue sustituido por la "Col.lecció Tià de Sa Real" cuando estaba en sus horas bajas, siendo la argumentación del PSM la necesidad de que el Ayuntamiento colaborara en otro tipo de iniciativas culturales puesto que en la cuestión literaria esa parcela estaba perfectamente cubierta con la "Col.lecció "Tià de Sa Real". También se mostró contrario al carácter competitivo que significaban unos Premios literarios, el representante del PSM, Guillem Roman.

A continuación publicamos la moción socialista, que fue aprobada en todos sus puntos, relativa a la reimplantación de los Premios "Ciutat de Manacor".

MOCIO DEL GRUP MUNICIPAL SOCIALISTA PSOE.

Sr. Batle President:

Durant molts d'anys l'Ajuntament de Manacor duagué endavant una encomiable tasca en el món de la Cultura, com fou el de promocionar una col.lecció literària o més enllà encara uns premis Ciutat de Manacor.

Aquesta activitat que ens donà prestigi per tot arreu malauradament quedà tallada d'arrel en cedir la iniciativa a una entitat bancària sense preveure'n una continuació enc que fos amb unes altres orientacions.

També des d'aquell dia trist en què ens desfèrem de la col.lecció, el nostre Grup ha anat reivindicant la necessitat que l'Ajuntament continuàs amb la labor de promoció; emperò l'actitud de l'actual Comissió de Cultura, que bé es pot comprovar a l'acta de la Comissió de Govern del passat dia 20 de Novembre ens obliga a proposar directament al Plenari la següent proposta de resolució:

Encomanar a l'actual Patronat de l'Escola Municipal de Mallorca, Patronat que s'hauria d'anomenar de Cultura i Llengua, la redacció d'unes bases per a reinstaurar els Premis Ciutat de Manacor, tenint en

compte les següents condicions:

a) Capacitat financera del Patronat per dur endavant i administrar el que proposam.

b) Els premis haurien de ser d'Investigació, Narrativa i Poesia en llengua catalana.

c) El benefici de les possibles vendes serien acumulatives i quedarien a disposició del Patronat en futures edicions.

Manacor 28 Nov. 1985

Signat:

Antoni Sureda, Portaveu del Grup.

PLIEGO DE CONDICIONES.

En el mismo plenario fue aprobado el Pliego de Condiciones que regirá en la nueva convocatoria del Concurso para la adjudicación del Servicio de Saneamiento y Abastecimiento de Aguas de la ciudad por un período de 25 años, siendo aceptadas la mayoría de una serie de enmiendas y consideraciones presentadas, aunque no la suscrita por el grupo de CDI relativa a que el período de la concesión fuera por quince años. Tampoco fue aceptado el tiempo de cuarenta años que contemplaba el texto del Pliego de Condiciones, que al final fue aprobado por 25 años y por unanimidad de los reunidos.

OFERTA EN SEIKO

- * Caballero
- * Acero
- * Automáticos
- * Impermeables
- * Antichoc
- * Doble calendario

Un año de garantía
Desde 6.900,- Pts.



Y los de Señora

- * Automáticos
- * Impermeables
- * Antichoc
- * Calendarios

Un año de garantía
Desde 5.900,- Pts.



Joyeria
Fermin

Manacor, indiferent

Com ha canviat el meu poble, Manacor temps en-rera, fa trenta cinc anys era un poble pagès dedicat completament al món rural, quan arribava l'hora baixa per cada entrada dels camins tot eren carros en bístia i cadascú d'ells duia el seu feixet de llenya per cremar, amb una paraula la seva somada, entraven dins el poble, quasi sempre eren dos dins el carro, matrimoni o pare i fill, era un temps que feia falta cultivar la terra, que no hi havia massa abundància de pa, era un temps bastant difícil, perquè si produïes molt de blat n'havies de fer part a l'Estat per poder mantenir els que no feien feina, o millor dit els funcionaris de l'Estat, les coses canvien tant que un se'n fa creus.

Com és Manacor a n'aquests moments?, vist per jo és un poble industrial, bastant nou, bastant gran, bastant mal estructurat, bastant mal edificat, bastant espergit,

bastant enclotat, bastant boirós, bastant renouer, bastant envejós, bastant antiquat, molt comercial i bastant dividit. Però no per això deixa d'esser el meu poble, sinó lo contrari per molts de defectes que tenguí és el meu poble, i per lo tant estic fent lo possible perquè de cada dia millori les seves estructures, però també és un poble on hi ha nascut un dels millors escriptors i defensors de la nostra llengua, i en aquests moments altres escriptors bastant coneguts segueixen la seva feina, així és que Manacor té un valor incalculable.

Que fa falta a Manacor?, per ser més indiferent i més poble pens que una de les coses que més falta fan és l'unió entre les persones que dirigeixen les millors empreses de la vila i llocs oficials, que no se faci res per destruir un altre sinó en el camí de la concòrdia, per fer un poble més gran i més mac, una altra cosa és que tots

els manacorins siguem més responsables, més formats, més alegres, més conscients, i que la nostra col.laboració en tots els nivells ajudi a fer un poble més net i més nostre, llevant les especulacions, les ràbies, les envejes, les llengües dolentes,

col.laborant sempre cap a les nostres aspiracions ja sigui en el món cultural, empresarial, esportiu i sanitari, per tant crec que si Manacor conseguia part del que he dit seria qualque cosa diferent.

Pere Llinàs



El racó de Na Tiana



Una altra vegada amb vosaltres, per a comentar els petits o grans fets de la nostra història quotidiana, com per exemple, el tancament del centre de planificació de Ciutat, tancament que suposa, o almenys a mi m'ho pareix, una passa enrera de cara a la normalització sanitària de la nostra illa.

-I per què dic això? Senzillament, moltes de dones, de Ciutat i de tota Mallorca, també de Manacor, han passat per aquest centre de planificació familiar, a on, se les aconsellava sobre quin mètode o mètodes eren els millors per a elles, se'ls hi feien revisions i se'ls hi donava tractament metge, en cas de necessitar-ho...

I ara, a on aniran aquestes dones? El Centre de Planificació de l'Ajuntament de Ciutat, era barat, en quan al pagament clar, i bo, en quan a condicions i tracte per part de les responsables. Està clar, hi ha altres llocs a on poden anar aquestes dones, per exemple a l'Hospital General, a on també les atendran, però mai tan bé com a un lloc especialitzat en aquests casos.

Bé, prou. Només volia deixar clar, que la mesura presa per l'Ajuntament de Ciutat, no em pareix gens raonada i a més a més, em pareix negativa.

Parlant de sanitat, fa pocs dies, concretament dilluns de la setmana passada, es va inaugurar a Manacor, el nou centre sanitari de ASEPEYO, fet que sí suposa una passa envant, encara que més ho seria, si es fessin passes envant a l'hora de posar ambulatoris i hospitals de la S.S., que això és el que necessitam...

I ja n'hi ha prou de sanitat, no fos cosa ens posassim malalts/es... Parlem de coses menys perilloses, bé, segons com es miri, i més entretingudes, parlem per exemple, del II Congrés Internacional de la Llengua Catalana, que es va presentar ahir oficialment, als medis universitaris i culturals de l'illa. Aquesta sí que ho és una passa envant.... Ara, cal dir-ho, és necessari, i de cada dia més, normalitzar la llengua... Pensau-vos-ho, i començau per llegir molt en català.

Fins dimarts, si tot va bé, i els déus ho volen...

BODAS · BAUTIZOS · COMUNIONES

Reportajes

FORTEZA-Hnos.

FOTO — VIDEO — CINE

O CONJUNTAMENTE

Servicio de revelado

Pasamos a video sus películas S 8

CALLE SAN JUAN B. DE LA SALLE, 3 · MANACOR

Telfs: 55 10 52 = 55 10 15

Sa nostra gent

Gabriel Veny.



Emiliano Solano Jr.



Antoni Nadal.

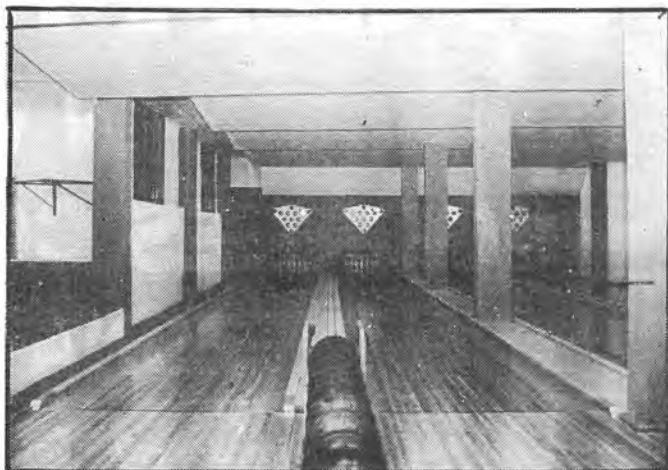
CON LAS FUTURAS FIGURAS.

Tras la "manta" del domingo y lunes en que hacemos el grueso de la revista, una sauna me deja como nuevo y a punto para empezar a planificar la siguiente edición, así como para afrontar los problemas y vicisitudes cotidianas. En esta oportunidad la sauna del Club Tennis Manacor está casi vacía. Sólo encuentro en el "horno" a Emiliano Solano que lleva un resfriado de mil diablos que le priva de rendir a tope en las canchas tenísticas. Y es que el joven Emiliano junior -17 años- es uno de los más firmes valores del tenis manacorí. Que te recuperes, chaval! En el intermedio de la sauna entra en los vestuarios un "al·lotell de lo més desxondit". Nos saludamos y le pregunto: "I tú d'on ets, jove ros?" "Som de Ca'n Maia, de Ca'n Rafel Maia", me responde. (Uep, això me sona). "I tompare que és Rafel Pascual?", le digo y me responde afirmativamente. Miren por donde, resulta que "aquest espavilat jovenet és una mica nebot meu" en el aspecto político de la cosa. Me dice que tiene 13 años, que se llama Antoni y que juega al tenis. Emiliano Solano, Antoni Pascual, futuras figuras de nuestro tenis. Adelante muchachos!!.

TONI NADAL, EN DESACUERDO CON FELIP.

Toni Nadal, el tenista manacorí ya consagrado, es quien, con la valentía que caracteriza a la saga de los Nadal "Guixons", me hace saber su disconformidad con la "pasada" que Felip Barba dedica al jugador del Manacor, Torreblanca, en su crónica correspondiente al partido Manacor-Talavera. Me dice que parece que Felip ha cogido manía al rubio jugador, pues aún cuando en el citado partido no fue uno de los mejores de su equipo, hubo otros que estuvieron peor que él, y que puestos a poner cerros, había otros merecedores de tan baja calificación. Le

digo que pienso hablar con Felip, a ver que qué pasa con Torreblanca.



La Bolera Manacor, unas instalaciones modelicas.

LA BOLERA, A TOPE.

Me fue imposible asistir a la jornada inaugural de la Bolera que han puesto en funcionamiento en Manacor Salvador Florit y Antonio Marín, a quienes paso a saludar este último domingo dispuesto a comprobar si continúo con mis "artes bawlisticas", lo que es imposible. Hay una cola que asusta. Así que debo conformarme bebiendo un gin-tónico y comprobar lo bien que han quedado las instalaciones, con servicio de bar y bolera en la planta baja y juegos recreativos en el piso. Desde esta sección deseamos a los amigos Florit y Marín toda la suerte que se merecen.



Los hijos de nuestro corresponsal en Artá.

MATEU MOREY, DE ETIQUETA.

No le quedó otra alternativa. Mateu Morey, nuestro dinámico corresponsal en Artá vistió de gala el pasado viernes con motivo de la Primera Comunión de sus hijos, Mateu y Ana María, la cual tuvo lugar en la Parroquia de los Padres Franciscanos, en Artá. Nuestro compañero Pep Forteza estuvo allí, lo que aprovechó para conseguir la imagen que ofrecemos de los dos hijos de nuestro Mateu y esposa Catalina, a quienes damos públicamente nuestra enhorabuena.

CALA MILLOR

EN VENTA LOCALES COMERCIALES ZONA CENTRO

Situados entre hoteles D. Juan, Osiris y Goya

FACILIDADES

Para información: Tel. 28 09 75 A partir de las 2 de la tarde.

ASEPEYO - MANACOR



COMUNICA a sus asociados y público en general la apertura de un CENTRO ASISTENCIAL, en Plaza del Ebanista núm. 1, que permanece abierto los días laborables desde las ocho de la mañana hasta las ocho de la noche.

En el mismo local han quedado instalados los servicios administrativos.

*** **

NUEVOS TELEFONOS:
números 55 43 11 y 55 43 50

¿A quien molesta la «Prensa Forana»?

Desde hace ya bastante tiempo parece que las formas de "El Día de Baleares" son exponentes de constantes cabreos (sin entrecomillar) a todo aquello que no sea de su gusto, conveniencia, ideología, intereses y demás. Digo las formas ya que su fondo ha sido siempre el mismo.

Viene ello a cuento por su editorial parcial de 4.12.85, con referencia a su subtítulo "Prensa Forana". Parcial no cualitativo y sí cuantitativo por cuando comenta este apartado después de "Cabo Pinar".

Juzga a la prensa forana como "un interesante y alentador síntoma de vitalidad de los pueblos mallorquines". Pero ese interés y aliento se tuerce en inquietud (¿Para quién, señores), porque según ellos, y en esto les doy cumplida razón, la prensa forana está per-

diendo asepsia (copio sus términos con exactitud) y neutralidad.

Parece como si les encantara el que la mal llamada, para mí, "prensa forana", fuera lo que en Madrid llaman "prensa de provincias" y les escuece que ahora, de repente se vuelva aseptica y de una neutralidad de voz callada, de portavoz de bodas, bautizos, entierros y merendolas entre gente del pueblo, para cotilleo y diversión de los demás y para que cierta prensa capitalina pudiera tildar a la "forana" de interesante, neutral y quietecita.

No, señores. Ni los periodistas necesitan carnet ni hay clases de prensa. Se es periodista y basta. Se es prensa y punto.

Y cada cual, personal y mancomunadamente es perfectamente libre de actuar en el fondo y forma que

crea, en conciencia, es más conveniente.

Quieren uds. negar unas posiciones políticas, lingüísticas o ideológicas y en plan paternalista, advertir a la "prensa forana" que de seguir por estos derroteros, en plan mancomunado, llevará a esta "interesante prensa" a una escisión; Gracias a Dios y a los hombres ya no pertenecemos a la época ni del botafumeiro ni del esparadrapo en la boca.

Admito y aplaudo la exposición de sus ideas y he de suponer admitan las mías. Comprendo que no compartan las mías. Entiendan que tampoco yo la de Uds., por las expuestas y otras razones.

Comprendo perfectamente, que llamen Uds. atención a una Asociación que, hasta el presente, había gozado de todas las simpatías.



Veo que ya no somos simpáticos. ¿Antipáticos, entonces? ¿O molestamos quizás?

Quisiera comprendieran no hablo ni escribo en representación de ningún grupo en absoluto sino en nombre propio concreto, avalado por observar las cosas desde lugares provincianos, perdón, quiero decir de pueblo, de "fora".

Sí, a la "prensa forana" empieza a faltarle espacio para cotilleos, notas de sociedad y rellenos de poca monta. Espacios que van ocupando editoriales, reportajes, noticias, datos, etc. que dan que pensar al hombre de la calle y que parece molestar, incordiar, inquietar y alarmar a ciertos sectores. La "forana" empieza, sólo empieza, a ser prensa a secas. Como debe ser.

Ramon Costa.

Datos biográficos de S. Rubí

Muy humano, de una exquisita sensibilidad, buen humorista y autor de varios libretos. Cultivó el arte en diversas formas y facetas. Le gustaba mucho la pintura, era amante de visitar todas las exposiciones, siendo también un gran coleccionista. Dominaba, de joven, el dibujo e hizo numerosas caricaturas, muy bien logradas, de personajes conocidos en Manacor. Colaboró en Voz y Voto y en el Sport Balear de Palma. Muy aficionado al cine. Autor teatral de varias obras costumbristas, con música de D. Antonio María Servera, sobresaliendo el famoso "Cuaquín" donde supo captar e imprimir el

ambiente manacorens de aquellos tiempos. Tenía un trato selecto. Distinguido siempre en su comportamiento. Creo que no tuvo enemigos. Durante los cuatro años que tuve el honor de presidir la Agrupación Artística, fue siempre un gran animador y figura clave, interesándose por toda manifestación cultural o artística.

Nunca podremos olvidar aquellos buenos ratos de tertulia al lado de aquella famosa chimenea, donde se discutía de todo y se derrochaba buen humor: la simpática Junta d'es Foc, en la que tomaban parte los más famosos que ha tenido nuestra Ciudad "M. Llabrés,

A. Muntaner, A. Riera y A. Pocoví como pintores, Antonio Mus, autor de varias obras, Guillermo d'Efak, cantautor, Rafael Nadal, Jaime Vadell, excelentes músicos, Guillermo Rosselló, director y actor, B. Bordo, tenor, J. Rosselló, F. Puerto, etc. otros que harían la lista interminable. También existían varias mujeres que tomaban parte

en las obras que se representaban.

Estamos seguros que quedará para siempre la huella de S. Rubí y servirá de ejemplo y las futuras generaciones. Descansen en paz nuestro buen amigo y que Dios le premie sus buenas obras y su inmensa bondad.

J. Cursach



BAR MALLORQUI, INFORMA
que ha sido sustraído un bloc de lotería
por lo cual se han anulado de los números
7 al 100.



INAUGURACION DEL CENTRO DE ASEPEYO

(De nuestra Redacción). Con la asistencia de las primeras autoridades locales, el pasado lunes tuvo lugar el acto inaugural del Centro Sanitario que ASEPEYO ha instalado en Manacor. Unas instalaciones realmente modélicas a cargo de esta empresa privada en cuyo espejo muy bien podría mirarse la sanidad estatal, tan dejada de la mano de Dios en nuestra Comarca.

El Centro de ASEPEYO, emplazado en la manacorina Plaza del Ebanista presenta las últimas novedades en instrumental técnico. No ha sido escatimado esfuerzo alguno en estas nuevas instalaciones que nos enseña el Director del Centro en Manacor, Miguel Pascual.

Puestos a no faltar, no falta ni un quirófano en las nuevas instalaciones de ASEPEYO, como tampoco faltan un equipo de Rayos X, sala de rehabilitación, etc., etc.,

Mucho público asistió a la inauguración del nuevo Centro, cuyo acto contó con los parlamentos de Rafael Sureda Mora, ex-presidente de Mútua Manacorense, que ha sido absorbida por ASEPEYO; del Gerente de la Compañía, Señor Serra; finalizando el turno de intervenciones el alcalde de Manacor, Gabriel Homar, quien mostró su satisfacción por el hecho de que Manacor a partir de ahora pueda contar con estas nuevas instalaciones que vienen a paliar la problemática existente en nuestra comarca en materia sanitaria.

Fotos: Forteza Hnos.



Fue inaugurada el pasado sábado

FRANCISCA MUNTANER EXPONE EN "SA NOSTRA"

(De nuestra Redacción). El pasado sábado, con asistencia de autoridades locales y numerosos ciudadanos, tuvo lugar el acto inaugural de la exposición de óleos de la artista manacorina Francisca Muntaner, quien presenta sus

42 últimas obras que estarán colgadas en el Salón de Actos de la Casa de Cultura de "Sa Nostra" hasta el día 19 del actual diciembre, con régimen de apertura al público de siete a nueve horas de la tarde.

Tras ver esta nueva muestra de Francisca Muntaner hay que convenir que sus progresos en el campo de la pintura han alcanzado una cota realmente espléndida. La consagración de Francisca Muntaner es un hecho claro y contundente, como lo patentizan los argumentos que presenta al público en esta nueva oportunidad: 42 cuadros merecedores de la atención de los amantes del arte pictórico. La de Francisca Muntaner, una exposición merecedora de horas y horas de contemplación.

Foto: Forteza Hnos.

CONFERENCIA DE L'ESCOLA MUNICIPAL DE MALLORQUÍ

Avui dimarts, 10 de Desembre, a les 20 h., a les Aules de Cultura Popular, i dintre del programa de curs, de l'Escola Municipal de Mallorquí, es farà al Saló d'Actes, del Centre Social de Manacor, la conferència del catedràtic de l'INB. Ma. Antònia Salvà de Lluçmajor, Damià Pons Pons, que parlarà de la "Projecció Internacional de la Llengua i Literatura catalanes", tot i esperant, aquesta conferència sigui un èxit.

Miquel Àngel Riera TOTS ELS POEMES (1957-1981)



cara i creu 44 edicions 62

Recoge toda la obra poética del escritor manacorí

"TOTS ELS POEMES", DE MIQUEL ÀNGEL RIERA

(De nuestra Redacción). Ha salido a la calle el número 44 de la colección "Cara i creu", que edita "Edicions 62", que recoge en esta oportunidad la práctica totalidad de la obra poeta del prolífico escritor manacorí, Miquel Àngel Riera, desde su primera publicación de poemas que data del año 1957 hasta 1981.

Con prólogo de X. Bru de Sala, esta antología de la obra poética de Miquel Àngel Riera consta de 217 páginas que condensan con gran acierto los distintos libros de poesía escritos por Riera Nadal, uno de los escritores mallorquines de mayor proyección en el mundo de las letras catalanas.

Jaume Galmés i es tema «Ovelles» cara al Mercat Comú

Conferència, col·loqui o xerrada del Sr. Galmés perito agrícola de "Sa Nostra" i precisament a Sa Nostra, va tenir lloc divendres passat, amb nombrosa assistència, principalment de fora de Manacor! Això és de penal!

Paraula fàcil i amb s'accent satíric que el caracteritza; amb un mallorquí molt manacorí, camperol, pagès i foraviler, carregat de paraules amb dos caires i castellanades de tant en tant, que donaren més interès a n'es tema.

Paraula clara i eloqüent i grafismes de pizarra tant o més clars que ses paraules, feren que disfrutàssim durant dues hores, d'un tema tan important com és es bestia de llana de cara a n'es Mercat Comú.

Començà dient que es sentia optimiste en contra del que havia dit algun diari de Ciutat. Es referia a un comentari entrevista fet per aquest modest escriptor... Però, després de dues hores de xerrada, quan arribà es col·loqui sa meua intenció era participar i rectificar si era precis; vaig preferir callar... Enlloc de rectificar, me veia obligat a ratificar lo dit; perquè o bé no vaig interpretar correctament lo exposat pel Sr. Galmés, o bé me veig obligat a dir que no sé distingir s'optimisme amb so pesimisme inclinant sa balança d'es realisme cap allà a on sa força de sa veritat l'empeny.

Recordem allò d'es francès, de lo bona que és França, fins que arriba a Es Pirineus, perquè allà hi ha Espanya, lo d'es 14 quilos de formatge, lo de que mos poden du carn de xot des de França, disfrassat de canal francesa i ser de Nova Zelanda que és xerec de tot i a N'Es Molí d'En Sopa, donar-mos "bacon francès" que mos ne xuclàrem es dits



i serà carn de Nova Zelanda, passada per Anglaterra. En quan a sa canal que demana es Mercat Comú: 21 quilos.

¿Com podem arribar a aquesta canal, a no ser que matem es xot merdè o alguna basiva mal nodridora?

En quan a sa possible solució: Tres factors, Base Territorial mínim 500 ovelles, ¿Qui pot tenir a Manacor 500 ovelles en base territorial que produeixi lo suficient per mantenir-se dignament?

Un mínim de gastos i un màxim de tecnologia.

¿Qui pot dispondre d'aquest mínim i aquest màxim?

Molts pocs; tal vegada es podrien contar amb sos dits d'una mà i sobri-rien dits, perquè a dins Manacor, per cada guardia de 500 ovelles (no parlem de base territorial) n'hi ha 99 que no arriben a ses cent.

¿Juntar guardes, juntar veïnats?

¿I un que coneix es pagès manacorí, no creu que es lladrar estels dins un bassiot?

Amb lo individualistes que som?

Amb lo fets per noltros que som?

Voldria equivocar-me, però no veig possible que ses canals passin a una vintena de quilos, ni que ses

guardes passin a 500 ovelles.

Sr. Galmés, si vostè vol ser realista i sincer, digui que tampoc no ho creu.

Va dir que esperem 7 ó 8 anys per llavors comprovar-ho.

Tothom va riure.

Jo no vaig riure, perquè no vaig comprendre es seu optimisme. Què Deu li conservi, però jo analitzant lo que vostè ha dit me sent pesimista de cap a peus.

Sebastià Nicolau i Sureda
Foto: Germans Forteza

CANÇONER DE SANT ANTONI MANACOR, 1985



El Patronat de Sant Antoni comunica que està a la venta el CANÇONER DE SANT ANTONI, en las librerías siguientes: *Estanco Tren, Librería Jape, Librería Julio Verne, Papelería Atenea, Librería Xaloc, Librería Bearn, Librería Lliteras, Librería Rotger, Imprenta Parera, Papelería Nebraska, Librería Verónica, Librería La Salle, Librería Cervantes, Estanco Autobuses, Librería Sbert, Papelería Tobar, Librería Xauxa, Librería Excalibur.*





OFERTA CODEMA

DEL 9 AL 31 DE DICIEMBRE

Turrón Antiu Xixona Alicante Extra	360
Turrón Antiu Xixona Jijona Extra	360
Turrón El Boixet Alicante	235
Turrón El Boixet Jijona	235
Fino La Ina	430
Vino Rene Barbier	205
RONDEL	208
RONDEL Oro	265
DELAPIERRE Glacé	301
CODORNIU Extra	495
L'AIXERTELL	259
Fundador 1 L.	399
Terry 1 L.	398
Ballantines	1312
Vim Clorex 500 gr.	68
Gel Nelia	215
Domestos 850 gr. (descontando Vale 20 ptas.)	135
Ariel E-5 1'100 gr.	309
Lucil 4 Kg. (Descontando Vale 40 ptas.)	735
Zumo Juver Piña 1 L.	86
Melocotón Maximo Moreno 1/2 Kg.	71
Melocotón Maximo Moreno 1 Kg.	134
Mayonesa Hellmann's 225 gr.	84
Atún Isabel 1/4	106
Atún Isabel 1/8	50
Quesitos Caserio 8 Unidades	97
Ketchup Chovi	60
Tomate Maximo Moreno 1 Kg.	79

COMPRE en los ESTABLECIMIENTOS DE

A PRECIOS DE MAYORISTA



Villancicos de Porto Cristo

Siempre superando éxitos

"No hi cabia ni una agulla" como diríamos en buen mallorquín, aquello era impresionante y es que la expectación despertada fue correspondida por los numerosos actuantes de este concurso que a cual mejor, hicieron las delicias del público, el cual en autóréplica los premió con una salva de aplausos al final de cada actuación y de un modo especial, tras la actuación del conocido solista Miguel Angel Febrer y la conocida Catalina Sureda.

También se aplaudió muy merecidamente la actuación de la alemana Miriam Weber, en el villancico alemán "Sucedirá mañana" que lo interpretó en tres versiones: Alemán, castellano y mallorquín, gracias a la gran maestría de Francisco Ramis.

La monumental canasta navideña que se sortea en cada función entre los



participantes fue ganada por Belén Oliver, que tuvo que buscar refuerzos para llevarla.

Recordemos que solo compitieron en este acto, las segunda, tercera y cuarta categoría de solistas y los que fueron seleccionados para la final fueron:

SEGUNDA CATEGORIA:
(47 participantes, 10 clasificados).

Mariam Clark (Betlem està mig dormida).

José Luís Julve (Cada any en venir Nadal)

Maribel López (Nieve)

Neus Melis (Una i dues)

Marina Merina (Yo soy una pastorcilla).

Belén Oliver (El cor da-munt sa ma).

Margarita Riera (De más allá del mar).

Eva Rodríguez (Ja tornam ser Nadal)

Francisca Vives (La nit de Nadal).

Miriam Weber (Sucedirá mañana).

TERCERA CATEGORIA
(12 participantes, 3 seleccionados).

Isabel Gelabert (Sols una Cova)

Margarita Melis (¡Quin goig que tenc!)

Catalina Sureda (Tota una història).

CUARTA CATEGORIA
(9 participantes, 3 clasificados)

Miguel Angel Febrer (Quan espera un fill sa mare).

Isabel Montero (Si cada Nadal que vé).

Ma. Francisca Sureda (El cor s'eixampla).

Nicolau

Foto: Forteza Hnos.)

Ses matances d'Es Tastavins

Un any més, diumenge passat vàrem ser matancers d'aquesta entitat tan festosa i bullosa que és "tastavins"; matancers a s'hora de posar peu davall taula, per assaborir un fritet de porc de lo més acertat que es passetja, unes olivetes que feien dir "torna-hi Tomassa" unes figues seques de ses que no fan cucs i un vinet que si li plegaves confiança et pujava a sa ximenea i et tirava de cul.

No hi va faltar res, però lo que manco hi va faltar varen ser atencions i simpatia per parts de tots. Sa més cordial enhorabona i ses més expresives gràcies.

Com a convidat d'honor, referent a s'art culinari (aquesta paraula per lo vist és molt "verda" pes nort d'Espanya) era en Koldo.

-¿I que pestes és aquest Koldo?

Es un bergantell...



té 27 anys però ningú diria que passà d'es 18. Es basc, de Sant Sebastià i és considerat —ell mos priva que ho diguem— com un des millors cuiners joves d'Espanya, de totes maneres deixeble des mestre més famós anomenat d'Espanya. Aquest Koldo, està de cap de cuina a n'es famós restaurant Porto Pi.

-Koldo. ¿Quién ha sido

tu maestro en las artes culinarias?

-Todo ser bien nacido, tiene una madre y un padre, yo tengo el orgullo de también tener un abuelo Nicolás; el padre, Luís Irizar y mi madre, Irizar.

-¿Cuántos años al lado del fogón?

-Nueve, aunque desde los 11, trabajo en hostelería.

-¿Tus especialidades en cocina?

-Procuro e intento que todos y cada uno de los platos que elaboro, sean una especialidad. Afortunadamente, el cliente lo reconoce.

-¿Pero habrá algo que puede catalogarse de Ma-de in Koldo?

-Precisamente este algo, podría ser un postre mallorquín, que tiene gran aceptación; un postre fabricado a base de leche de cabra y miel de Mahón, algo parecido a la "mamilla" del norte.

-¿Resulta cara la cocina vasca elaborada por Koldo en Mallorca?

-Yo creo que no, porque la calidad y la cantidad responden al precio.

-¿Y en cuanto al vino?

-Aquí mismo he saboreado vinos de auténtica categoría, aunque también contamos con caldos peninsulares y de importación.

-¿Y referente a esta sidra artesana con que nos has obsequiado?

-Está elaborada y criada con frutos muy seleccionados, es un producto de artesanía, por lo tanto no es publicidad si damos el nombre del artesano: Berastegui.

I amb un cafetet que mos serveix en Joan des Samba que deixa bona boca per tot es dia, mos despedim de tota aquesta gent, plena de bon humor, felicitat i simpatia.

Nicolau.

Fotos: M. Llodrá.



Una volteta p'es mercat

I tan si ho volem negre com si ho volem blanc, hem de convenir que amb bon dematí, es dia era ben humit i feia poques ganes de treure es nas a nes carrer, però així i tot hi havia animació, gent i festa.

Es pagesos, com que tenen moll han pujat a la vila, es de s'atur —que són molts— com que no poden anar a caçar, pescar o cercar esclata-sangs, tots eren a fer mercat, es pensionistes i jubilats, tres quarts de lo mateix i fins i tot ses viudes eren per sa taula de vendre randes i perfums. Per cert que en topam una partida i mos conviden a sa "xocolatada" de ses festes de Nadal, que diven que serà espés i bo. No hi

farem falta.

A n'En Toni Perdut, li fotran una multa per aturar es camió enmig des mercat però es que l'homo, amb això de s'Innocentada va escape libre: Dia 28, a "Es Jordi d'es Recó" ses velles glòries del Manacor entrenades p'En Tià Salem, jugaran un partit contra "Es Forat" entrenat per En Pep Pinya.

Ses noves glòries del Manacor, ahir tornaren patinar a Jaen, lo dit: No hi ha sort, jugam bé, feim un bon partit, mereixem gonyar... però perdem.

Mos topam amb Antoni "Ravanetto", sempre atent, sempre simpàtic, sempre optimista. "Ja veuràs com no baixarem; aquesta segona volta ho

arrassarem tot, fitxarem jugadors, estam disposats a tots, lldò endavant "public relations".

No hem vist ni en Zurita, ni en Manol ni en Tià de s'Extremadura, però sabem que es partit Manacor-Sel.lecció Penyes va endavant i que serà un èxit.

Topam dins "Ses Delícies" afuats a un plat de freixura, un grapat de cavallistes i mos diven que fer ses carreres es diumenges dematí és una bona idea, lo que falta és acostumar-s'hi, perquè en Joan Morrut dissabte va esperar més d'un quart a sa pista, acostumat de cada dissabte.

Es des Patronat de Sant Antoni, van en so cabrestrell desfet, es llibres se venen com a terreta, en Jaquin d'es dimonis les ha regalat un carretó antic, en Jaume Llull un altre que era des rector de s'Horta, tenen projectes per vendres i salar, pensaven fer un grup polític i presentar-se a ses eleccions, però amb D. Mateu a Ciutat, de moment just faran un equip de futbol, per jugar partits benèfics. Vos informarem.

Mos ne conten una de fresca: Un ex-regidor va anar a cercar esclata-sangs i en va dur un poal de plàstic tai d'ansa, una torrada de por i una quigarelada que yaren haver d'avi-

sar es metge; per lo vist eren "peludes" verinosos.

En Biel de Son Seiert, se queixa ferm de preus de ses llavors, perquè mentres s'ordi li paguen a un poc més de 20 pessetes, ell el compra per sembrar a 10 duros es kilo. Per una corderada, 7.000 pts. de llavors, 7.000 pts. de femada, 7.000 de tractor i 7.000 de recollidora. Val més que quedi pastura!.

Es pastor i pagesos de guarda, no es queixen, perquè en sos mens a quasi 400 pessetes se fan sa barba d'or.

Es que fan porcs grassos fan un altre cantet, perquè a 240 pessetes, no hi ha negoci i es que l'han de comprar i matar també les surt car.

Sa feina de matança està molt cara, per això ja hi ha gent que paga 15.000 pessetes, entrega es porc viu i li entreguen sobrasades fetes. Altres que van a una matança industrial, compren carn especial per sobrassada i budells i sols tenen sa feina de pastar i omplir.

A les nou i mitja deixam es mercat, perquè es director ja mos espera i creim que acabarà malament, perquè ara mateix s'ha posat a fer brusca i tothom s'amaga dins es cafès.

Nicolau.

COMERCIAL
MIGUEL SUREDA MIQUEL

Electricidad - Saneamiento - Calefacción - Estufas y Chimeneas
Venta de accesorios varios

Avenida Mossén Alcover, 24 - Tel. 55 13 32
MANACOR (Mallorca)

CLINICA
BUCO-DENTAL

D. Andrés Mesquida Riera

C/ Amargura, 1 - Entlo. 6a. puerta
Tel. 55 48 61
De 9 a 13 horas.
(Imeco, Asisa, Mare Nostrum)

Va tenir lloc el passat cap de setmana

Exit del II Congrés de la Unió de Pagesos

Amb molta animació en els debats de ponències i amb més de mil persones entre afiliats i simpatitzants, en l'acte de cloenda i que donà pas a un dinar d'arròs brut i frit mallorquí, es celebrà aquest passat fi de setmana a Vilafranca el II Congrés de la Unió de Pagesos de Mallorca.

Foren dues jornades, les del dissabte vespre i diumenge dematí, d'intensos debats on fou analitzada, a través de cinc ponències, la problemàtica actual que viu el pagès de Mallorca. L'informe sindical presentat per la comissió permanent sortida, deixà ben clar que aquesta havia posat uns serveis a disposició dels pagesos i que havien estat poc emprats. Era la primera conclusió treta a la primària del congrés i on també es posaria de manifest la decadència dinàmica del sindicat en els darrers anys.

LINEA SINDICAL

La segona ponència, línia sindical a seguir, marcà una actuació de la U.P.M. en el sentit de reafirmar el rebutjament a les cambres agràries i demanar un reconeixement del sindicat com organització professional agrària. Dins aquesta mateixa ponència es denuncià la manca d'atenció de la Conselleria d'Agricultura de la C.A. cap a la Unió de Pagesos de Mallorca. En matèria sanitària, s'advocà per la diferenciació del menescal d'inspecció i higiene alimentària del menescal que tracta la sanitat animal. En el apartat de l'ingrés d'Espanya en el Mercat Comú Europeu, la U.P.M. es manifestà favorable a la integració ja que aquesta repercutirà positivament en els interessos del pagès mallorquí i també es precisà, a fi d'adequar-nos al nivell europeu, la necessitat d'una ordenació de cultura d'acord amb la supervivència d'aquests dins la CEE.

NO, A L'ENTRADA DE PRODUCTES DE FORA

La U.P.M. seguirà denunciant permanentment l'entrada de productes de fora, dels quals, Mallorca segueix essent excedentària. En quant a la ponència d'aigües, el sindicat pagès seguirà demanant una planificació hidrogràfica seriosa i clara que s'ha de proposar la realització d'un estudi sobre les possibilitats reals, avui en dia bastant palpables segons la U.P.M., d'aconseguir la recollida d'aigües de la Serra de Tramuntana i que van a perdre-se al mar.

A la quarta ponència presentada al congrés, "Estructura i Organització de la U.P.M.", es feren diverses precisions en els continguts dels textos redactats, essent aprovada sense que les discussions es perllongassin massa.

INCOMPATIBILITATS

La darrera ponència, sobre incompatibilitats dels membres de la comissió permanent amb càrrecs polítics i que fou duïta al congrés pels representants de la comissió local de Lloseta fou rebutjada per la majoria de congressistes, quedant, tal com estableixen els estatuts, a la voluntat dels propis elegits l'aplicació de les incompatibilitats. La ponència dels pressupostos de la Unió de Pagesos, que figurava a l'ordre dels debats de les diferents ponències per manca de temps seria retirada del congrés i postergada a una assemblea del sindicat.

RENOVACIÓ DE LA JUNTA

Segons s'aprovà en aquest II Congrés de la Unió de Pagesos, la Junta del sindicat estarà formada dins el pròxim congrés, per nou membres que elegiran al mateix



temps al secretari i per altra banda, la comissió de conflicte, augmentarà la seva composició de tres a cinc membres.

Catorze congressistes es presentaren a la elecció dels que sortirien elegits: Jaume Company (Consell), Xesc Garcia (Algaida), Tomeu Lliteres (Artà), Joan Sastre (Sant Joan), Alexandre Siquier (Sineu), Gori Negre (Santa Maria), Tomeu Martorell (Inca), Pep Estelrich (Sant Joan) i Jaume Vich (Santa Maria).

Per la comissió de conflictes foren elegits: Francesc Manresa (Campos), Joan Mas (Montuiri), Jaume Estrany (Inca), Toni Coll (Lloseta), i Vicenç Batle (Inca).

CLOENDA

A l'acte de cloenda d'aquest segon congrés pagès que s'obria amb la llista pública dels components de la nova junta, es donà la benvinguda als assistents, que passaven el milenar, i en especial a les autoritats convidades, entre les que es trobaven la majoria de polítics mallorquins així com també capdavaners de varis sindicats pagesos dels països catalans, que participaren del dinar ofert pel sindicat mallorquí, a la "Parada Bar los Melones" de Vilafranca, sede congresual.

La majoria de congressistes es mostraren satisfets al final del congrés, de la manera com s'havia desenvolupat i en especial de la participació del 70 o/o dels pobles de Mallorca que hi havien estat representats.

ES L'HORA DE RELLANÇAR EL SINDICAT

El relleu de la Unió de Pagesos, segons alguns dels components de la nova Junta, serà un objectiu prioritari endemés del seu gran repte. Es fomentarà també la constitució d'una Federació d'Unions de Pagesos de les Illes, per tal d'adaptar-se a la realitat de l'Estat Espanyol.

Tal vegada, el final exitós d'aquest II Congrés de la Unió de Pagesos, hagi estat un bon punt de partida per aquest desitjat relleu del sindicat que cercarà al màxim la potenciació i consolidació del sector agrari i una millor planificació agrícola i ramadera.

Miquel Barceló
Fotos: BISA



FORTEZA-Hnos.



comercial

almacenes

NICOLAU

Juan Llitas 44 - Tels. 55 07 32 - 55 00 93 - Manacor

PRECIOS SIN... Y CON DESCUENTO

RADIOLA - TELEFUNKEN

SANYO - GRUNDING

VIDEO - TV COLOR

ALTA FIDELIDAD

JUGUETES - JUGUETES

20% Dto.

*“SI A CA’N MIO MOS COMPRAU, UN BON TANTO
VOS MARCAU”.*

Son muchas las muestras de aceptación demostradas por el público y muchas las felicitaciones recibidas por aquellos que ya han leído estas —o parte de éstas— más de 450 "cançons populars de Sant Antoni" publicadas en esta obra. Y lo que da más fe de ello, es la demanda de colegios, entidades culturales, sociales e incluso políticas, sin contar el caso casi insólito en Manacor de que en la primera semana, ya son muchas librerías de Manacor que han agotado las primeras entregas e incluso a punto de vender la segunda.

El Patronato de San Antonio, orgulloso y agradecido se ve obligado a dar las gracias a cuantos se han interesado por algo tan nuestro y tan popular como este "Cançoner" y una vez más, gracias a los alumnos de los colegios locales que con su trabajo en dibujos y recopilación de "Cançons" han hecho posible esta realidad. Gracias a todos.

Gran aceptación del «Cançoner de St. Antoni»



El sábado 30 de Noviembre el Presidente del Patronato de San Antonio, en presencia de las primeras autoridades hace la presentación del "Cançoner". Han pasado diez días y la aceptación es de éxito total.

Presentación del «Vi Novell»

Como cada año por estas fechas, la firma Trevin a través de Pedro Reus tiene el honor de invitarnos al importante acto de PRESENTACION DE LOS VI-

NOS NOVELES", que estarán puestos al mercado durante la próxima campaña.

Acto que resulta interesante, tanto socialmente, como promocionalmente

pues tras una degustación de los diferentes caldos, se da cumplida información por parte de algún técnico de reconocida competencia y solvencia en la materia.

Boutique Xamba

Vell Mari

SÍLLOT (Mallorca)

Boutique XAMBA



Per donar els molts d'anys als seus clients i al públic en general B. Xamba fa un petit obsequi del **20% de descompte** en totes les compres a partir del 7 de Desembre.

Vesteix bé aquestes festes i recorda que B. Xamba té un gran surtit en roba d'home i de dona.

MOLTS D'ANYS

Horari de festes:

de Dilluns a Divendres: de 16 a 19 h.

Dissabte: de 10 a 13 i de 16 a 20 h.



Desarrollo sexual del niño

No podemos dejar de repasar el estudio de la sexualidad infantil si queremos abarcar los más importantes temas de una educación que se precie. El psicoanálisis y su fundador FREUD tuvieron la valentía de romper barreras ancestrales y significar con toda claridad que el niño poseía una vida sexual tan importante y significativa como la del adulto, salvando, por supuesto, las lógicas diferencias.

Ya muy pronto comienzan a aparecer los problemas relacionados con el sexo, puede que por razones de mala orientación, por falta de adaptación de la edad, por constantes represiones, por fijación, por represión o por otros motivos desconocidos. La sexualidad infantil y sus problemas pueden ser también considerados desde una perspectiva social, cuya importancia educativa es cada vez más significativa. El niño va internalizando normas que la sociedad ha establecido como buenas, señalando con precisión lo masculino y lo femenino, ofreciendo roles sexuales estandarizados que le van marcando inevitablemente. Al niño se le asocian estereotipadas formas de conducta relacionadas con la competitividad, la fuerza, la agresividad, la destreza, la lógica y el esfuerzo, mientras a la niña se le señalan actividades relacionadas con la delicadeza, la ternura, la paciencia y el servicio desprendido. Esta conducta aparece frecuentemente reforzada o castigada con premios o castigos que dejan una huella de amargura en el corazón. No hay duda: el vestido, la actividad física, los juegos y las pautas morales guardan una estrecha relación con el rol asignado a cada sexo.

Uno de los problemas que preocupan más a los padres es el que puede plantear la masturbación. Esta surge a partir de los dos o tres años y puede llegar a tener repercusiones muy negativas si no se trata adecuadamente. El niño va descubriendo de una forma espontánea su propio cuerpo y se da cuenta de que puede experimentar placer manipulando sus genitales. Es algo completamente natural, pero que se convierte para el niño en una fuente de angustia cuando el adulto le da un significado negativo, sucio o pecaminoso. De esta forma se provoca en el pequeño una dolorosa situación de duda, de ansiedad y de culpabilidad que lejos de modificar la conducta, la va reforzando para que siga masturbándose a escondidas.

El niño tiene necesidad de saber la funcionalidad de

su propio cuerpo y desea conocer todos los aspectos de su quehacer sexual. Igualmente siente la urgencia de descubrir y conocer el cuerpo de los demás. Es conocido el típico "juego de los médicos" que les sirve para adentrarse en el hecho diferencial de los sexos. Es una etapa más, necesaria por supuesto, del desarrollo del niño, y la represión y el castigo, al enfatizar la prohibición y el oscurantismo moral, lo que logran es hacerlo mucho más atractivo.

En nuestros hogares debe cambiar notablemente la actitud hacia el cuerpo humano, bueno y saludable, quitándole todo el aspecto pecaminoso y negativo que la tradición le ha impuesto. El desnudo natural, sin amancebamientos, espontáneo no tiene porque ir revestido de connotaciones inmorales o de sentimientos pecaminosos que a la larga producen ansiedad y sentimiento de culpabilidad.

Ante la complejidad del problema de la educación sexual caben numerosas e inquietantes preguntas. ¿Hasta qué punto tenemos que dar información sexual a nuestros hijos? ¿A qué edad puede comenzar esta educación? ¿Quién tiene que darla?

La educación sexual debería darse ya desde el parvulario, aunque de una forma adecuada. Los niños manifiestan muy precozmente el interés por estos temas, por ello no se les puede negar una oportuna educación sexual. Esta educación supone, en primer lugar, una información correcta y detallada de la fisiología humana, de los órganos sexuales, de los aspectos de la relación sexual, de la reproducción, teniendo siempre en cuenta la etapa, la edad, la formación, el grado de desarrollo, la curiosidad y las preguntas, cuidando de no sobrepasar jamás las posibilidades de comprensión de los niños.

Los padres no deben cargar toda la responsabilidad de la educación sexual en los maestros. Estos pueden ayudarles, pero sin dispensarles de su obligación de atender las necesidades de sus hijos. Tienen que hablar con sencillez y claridad, procurando ser plenamente transparentes con sus gestos y con sus palabras.

Además de la información fisiológica, muy necesaria y conveniente, deben tenerse muy en cuenta el significado profundo de la relación afectiva, de la dinámica sexo-amor, de las consecuencias de la entrega amorosa, de

La dirección del Restaurante Chez Mateo, comunica a sus clientes y amigos que el 1 de Diciembre dicho local cierra sus puertas.

El 15 de Diciembre INAUGURACION de su nuevo local en C/ Ses Eres s/n.

Restaurante CHEZ MATEO

C/ Ses Eres - Tel. 58 51 57 - Cala Millor.

los sentimientos humanos y de muchos otros aspectos psicológicos de la vida del niño. Todo ello según la edad y según las necesidades de cada individuo.

La mejor forma de educación sexual es la propia vida familiar, equilibrada, sin traumas, serena, compartida, repleta de amor. Mantener un espíritu abier-

to, un talante acogedor, una afectividad integrada, unas respuestas sinceras, una información clara y precisa puede suponer la mejor vía para caminar por el sendero de la felicidad. La sexualidad equilibrada y plenamente integrada se vive, se aprende por contacto antes que por sofisticadas lecciones teóricas.

CONSULTORIO



Para sus consultas, escriban a:
 Gregori Mateu - Colegio Raimundo Lulio
 Avd. San Diego, 63 - 28018 - MADRID.

PREGUNTA: ¿No cree que los padres ya tenemos bastante con alimentar a nuestros hijos y trabajar para que tengan lo necesario. ¿No cree que la labor educativa debe realizarla la escuela? P.M. de Manacor.

RESPUESTA: Nada del mundo puede justificar el que los padres deleguen en plenitud su responsabilidad educativa. Es cierto que los padres tienen muchas limitaciones y, por tanto, necesitan la ayuda de otra persona para lograr la formación integral de sus hijos. Pero, de ninguna manera, pueden renunciar a su ineludible responsabilidad de educar.

Hay dos conceptos que se confunden frecuentemente en el campo de la crianza: educación e instrucción. Educar es facilitar el crecimiento armónico y equilibrado de un niño y afecta a toda la personalidad del individuo, permitiéndole ser él mismo, desarrollarse, vivir en paz, integrarse saludablemente a la sociedad y, en definitiva, ser feliz. Instruir es facilitar el aprendizaje de conocimientos, contenidos y tareas que permitan al alumno conocer los secretos de la ciencia y de la cultura. La escuela fundamentalmente instruye, mientras la familia educa. No son dos compartimientos estancos, sino interrelacionados que intentan lograr la formación integral del individuo. Y los padres necesitan ayuda sobre todo en la instrucción, ya que ellos carecen de los conocimientos necesarios para enseñar a sus hijos.

Si queremos efectuar una educación integral, completa, no podemos olvidar, en forma alguna, el factor familia. Los padres son insustituibles, pueden ofrecer a los hijos un clima afectivo, una seguridad, una acogida que faciliten un crecimiento adecuado.

Lo ideal es que se aunen los factores familia-escuela

para, con la fuerza de ambos, mejorar la educación, ya que, en último término, las dos instituciones buscan el bien de los niños. La discrepancia provoca situaciones de tensión, facilita el desmoronamiento moral de los individuos y genera grandes dosis de decepción en aquellos que deben recibir equilibrio y ternura.

No hay duda, amigo comunicante, que los padres deben ser los primeros educadores de sus hijos. No pueden dimitir, bajo ningún concepto, de esta grave responsabilidad. Y para cumplir esta hermosa misión, necesitan tener en cuenta los siguientes puntos:

- Deben conocer a sus hijos, su carácter, sus tendencias, sus gustos, sus debilidades, sus proyectos y sus ilusiones. No se puede educar a quien no se conoce.

- Deben saber los objetivos que persigue la escuela, el estilo educativo que se transmite a sus hijos. Escuela y familia deben estar plenamente de acuerdo en la labor a realizar.

- Los padres tienen que indagar los resultados de las distintas evaluaciones, la forma de comportamiento y demás datos que pueden ofrecerles los maestros para tomar las medidas necesarias.

- Es necesario escuchar a los hijos, oír el clamor de sus necesidades, detectar aquello que desean comunicarnos.

- Deben estar atentos al crecimiento de los hijos, a las necesidades psicológicas de su momento educativo. Los hijos no son objetivos, sino personas. No valen las comparaciones, ni los estereotipos ofensivos.

- Es bueno que los padres se formen para poder educar. Cada día se hacen más necesarias las escuelas de padres. Un padre bien formado, evita con más facilidad los errores educativos.

- No olviden, sobre todo, que la mejor forma de educar es el ejemplo, el testimonio de sus propias vidas.

BAR RESTAURANTE ES JONQUET

ESPECIALIDAD EN:

COCINA MALLORQUINA
Carnes y Pescados Frescos
Comidas por encargo

Entrada Urbanización
 Sa Coma -
 San Lorenzo
 (Mallorca)
 Tel. 57 09 11

VENDEDORES

CON EXPERIENCIA EN AUTOVENTA
 PARA LAS ZONAS DE ALCUDIA-MANACOR
 GRAN OPORTUNIDAD.

- *Ofrecemos concesión de ZONA para distribución EXCLUSIVA de importante gama de productos, primeras marcas, muy introducidas en clientes, con publicidad en T.V.

- *La Empresa aporta parte de clientes y orientación comercial.

- *Oportunidad de conseguir ingresos superiores a 150.000 pts.

REQUERIMOS

- *Dedicación exclusiva

- *Vehículo comercial (1.000 kgs)

Interesados llamar al tel. 23 33 19 de Palma de 10 a 1 y de 4 a 8, atenderá Sr. Isart.

I CURS A tota plana DE LLENGUA I CULTURA DE LES BALEARS

Direcció: Joan Barceló i Matas.



LLIÇÓ 13

LLENGUATGE ORAL

Expressió

Parlem Bé

S'ha de tenir ben present que el mot correcte per a designar "una extensió de terra voltada totalment d'aigua" és *illa* (no *isla*, que és barbarisme). Direm, doncs: *L'illa de Mallorca*; *Les illes Britàniques*, etc. *Illa* ha donat molts derivats: *illenc* (pertanyent a una illa), *il·leta* (illa petita), *il·lot* (illa molt petita), *aïllar* (separar una cosa de totes les altres), *aïllament* (acció o efecte d'aïllar).

Cal tenir en compte el significat modern i figurat d'*il·leta* referit en les ciutats a "conjunt d'edificis separat dels altres per carrers" (*cast. manzana de casas*).

Cal no confondre la preposició *amb* (equivalent en general a la castellana *con*) amb la preposició *en*. La primera indica companyia, instrument o mode: *Valg amb el meu germà*; *M'he tallat amb*

un ganivet; *Ho aconseguírem amb gran esforç*. La segona, situació en l'espai o en el temps, complement preposicional de certs verbs, etc. Ex: *Puja en un cotxe*; *M'he ferit en la cuina*; *Ho aconseguírem en un moment*.

Gèneres d'algunes paraules:

— La *llum*, en femení, significa "aquella forma d'energia que ens permet veure les coses".

El *llum*, o sigui el masculí, vol dir "qualsevol utensili per a fer llum". Ex.: *Aquell llum no fa bona llum*.

— La *pola*, així, en femení, significa "multitud de partícules que poden ser transportades pel vent per ser molt petites". En masculí, el *pola*, vol dir "batec arterial que es sent en la unió del puny amb l'avantbraç; i també se'n diu el *pola*, de la part lateral del cap, entre l'orella i el front (*cast. sien*)".

EXERCICIS de correcció de barbarismes

LLENGUATGE ESCRIT - VOCABULARI

La nostra literatura

✱ Introduïda aquesta llengua a les nostres illes pels pobladors catalans en el segle XIII, tingué ben aviat esplèndida manifestació literària en la figura gegantina de Ramon Llull (1235?-1315), que cultivà el nostre parlar en totes les branques de l'arbre de la ciència i el féu florir de totes les flors de la poesia, principalment en el *Llibre d'Evast e Blanquerna*, *Fèlix de les Meravelles del Món*, *Llibre de Contemplació en Déu*, *Del Gentil e los tres Savis*, *Doctrina Pueril*, *Arbre de Ciència*, *Arbre de Filosofia d'Amor*, en els poemes *El Desconhort*, *Cant de Ramon* i en moltes altres obres. Trenta grossos volums ocupa la producció literària en català de Ramon Llull.

Un altre religiós mallorquí, fra Antoni Ginebreda (1332-1395), tradueix en català el *llibre De Consolació de Filosofia*, de Boeci. En Guillem de Torroella (1350?-?) ens dóna una bella mostra de narrativa poètica en la seva famosa *Faula*. Guillem Reixach, devers l'any 1380, tradueix al mallorquí la llegenda de Sant Graal, tret del llibre francès *Lançolot du Lac*. Fra Anselm Turmeda (1352?-?) franciscà renegat, ens deixa el *Llibre de bons amonestaments*, les *Cobles de la Divisió del regne de Mallorques* i la *Disputa d'un ase*. Lluís de Pax (segle XIV) escriu una *Doctrina Moral*. Ferran Valenti (segle XV) és el traductor de les *Paradoxa de Ciceró*. Jaume d'Olesa (segles XV-XVI) i Francesc Prats (segle XVI) escriuen poemes religiosos. Francesc d'Olesa (1480 - 1550) escriu una *Nova Art de trobar* i l'*Obra del menyspreu del món*. Joan Binimelis (1538-1616) escriu en mallorquí la *Història de Mallorca*.

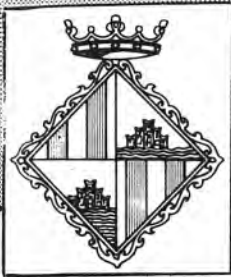
Després d'ell no cal cercar altres produccions importants de Mallorca en la nostra llengua durant més de dos segles, fins que, al crit de renaixença llançat a Catalunya, contestà la nostra illa amb els cants dels seus poetes: Tomàs Aguiló, Josep Lluís Pons i Gallarza, Jeroni Rosselló, Marian Aguiló, Pere d'A. Penya, Bartomeu Ferrà, Tomàs Forteza, figuren entre els ini-

ciadors de la Renaixença catalana i restauradors Jocs Florals. Més envant apareixen els grans mestres Miquel Costa i Llobera, Joan Alcover i Miquel S. Oliver, que donen un to de plenitud al nostre parlar com a instrument literari. Jeroni Rosselló i Mateu Obrador cultiven l'erudició i obren el camí a les modernes publicacions lul·lianes. Mossèn Antoni M.^a Alcover troba el to just i insuperable a l'expressió de les narracions folklòriques i promou la gran croada de l'estudi i arxivament sistemàtic del tresor lexical.

Maria Antònia Salvà, Llorenç Riber, Miquel Ferrà, Salvador Galmés, Gabriel Alomar, Guillem Colom, Miquel Forteza, Andreu Caimari i altres formen la segona promoció de l'anomenada *Escola Mallorquina*, caracteritzada per la claredat, la serenitat i la conservació dels motllos clàssics. En el segon quart del segle XX apareixen els renovadors i modernitzadors de la tècnica i de les formes d'expressió, com Miquel Dolç, Bartomeu Rosselló-Pòrcel, Llorenç Moyà; i després del 1950 sorgeixen nous poetes joves, alguns dels quals (Miquel Gayà, Blai Bonet, Jaume Vidal Alcover, Josep M.^a Llompart, Llorenç Vidal, Miquel Bauçà, Bartomeu Fiol, Miquel Angel Riera) ja han arribat a una ferma maduresa, i altres són magnífiques esperances per al dia que l'hagin assolida.

També es conrea la prosa narrativa i la dramàtica per nombrosos escriptors com Joaquim Verdaguer, Llorenç Villalonga, Gabriel Cortès, Bernat Vidal i Tomàs, Jaume Vidal Alcover, Gabriel Fuster Mayans, Blai Bonet, Baltasar Porcel, Antònia Vicens, Joan Mas, Jaume Armengol, Alexandre Ballester, Guillem Frontera, Gabriel Janer Manila, Maria Antònia Oliver, Miquel Angel Riera, Llorenç Capellà, etc.

EXERCICI: Sabries fer una llista de tots els nostres escriptors d'ara de Manacor (Vegeu curs elemental de llengua) Biel Barceló i Bóver de l'Escola Municipal de Mallorca i de Manacor, 1979



Amb el suport del

CONSELL INSULAR DE MALLORCA

GRAMÀTICA

Us de PER i PER A

■ En el llenguatge parlat no s'usa quasi gens la forma *per a*, sinó que sempre se sol dir *per*. En el llenguatge escrit convé distingir ambdues preposicions per tal d'evitar confusió de conceptes. La distinció es farà segons aquestes regles:

1.^a La preposició *per* indica el motiu, la causa, el mitjà, la manera, l'autor de l'acció expressada pel verb principal. Exemples: "Heu vingut per no res" (motiu); "He vingut per indicació del mestre" (causa); "Envia-rem les cartes per correu" (mitjà); "Anirem per parts" (manera); "El llibre ha estat editat per la casa Calpe" (autor).

2.^a La finalitat, l'atribució i la destinació s'indiquen amb la preposició *per a*. Exemples: "Per a què serveixen aquestes plantes"? — No serveixen per a res" (finalitat); "Es massa honor per a gent tan baixa" (atribució); "Han collit flors per a la senyora" (destinació).

3.^a La finalitat pot expressar-se amb la preposició *per*, quan aquesta va seguida d'un infinitiu que depèn d'un verb d'acció voluntària. Exemples: "Venim per parlar amb vosaltres"; "Parlam per passar el temps". En aquest cas, es reuneixen els conceptes de finalitat i

de causa de l'acció, i per tant, no hi ha perill de confusió.

El pronom HO

El pronom *ho* té aquests usos:

a) Complement directe neutre en representació d'un pronom demostratiu neutre (*això, allò*) o de tota una frase: "Creia *que havia arribat el tren*, però no *ho* podia assegurar perquè no *ho* havia vist"; "Allò d'aquell armari, no *ho* toqueu"; "Has dit *això*? — No *ho* he dit".

b) Predicat neutre de verb copulatiu, en representació d'un adjectiu o substantiu ja expressat en una altra oració: "Aquest home sembla *beneit*, però no *ho* és"; "Voldria esser *metge*, però no *ho* seré"; "La dona estava *malalta*, però no *ho* semblava".

F.B. Moll

EXERCICIS: Es convenient escriure alguns exemples de: *per*, *per a*, *ho*.

LITERATURA I SOCIOLINGÜÍSTICA

■.—Una mica d'història.

Resulta molt convenient de conèixer tot allò que ha succeït abans d'ara, en relació a qualsevol assumpte, per interpretar millor la realitat present. En l'aspecte lingüístic és imprescindible, atès que a les Illes Balears, la situació no ha estat sempre la mateixa.

A l'Edat Mitjana, entre nosaltres, es parlava i s'escrivia la llengua catalana i molt sovint la llengua llatina. El grau d'analfabetisme era massiu i sols una quantitat molt reduïda de gent, sobretot clergues, sabia llegir i escriure.

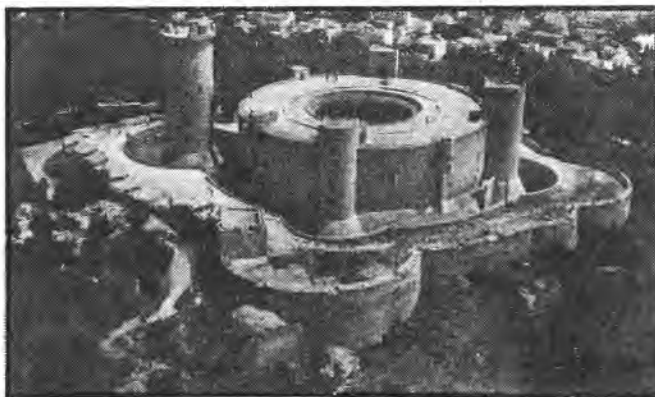
A l'Edat Moderna, segles XVI i XVII, continua l'absoluta prioritat de la llengua catalana i del llatí, malgrat, per la invenció de la impremta, arribassin a les nostres Illes llibres escrits en castellà, però era encara molt petita la proporció de gent culta que llegia i escrivia.

Fou al començament del segle XVIII quan s'inicià una fortíssima repressió contra la nostra llengua pròpia, ja diversificada en subdialectes illenes i particularitats comarcals. Efectivament, durant el regnat de Felip V es publicà una legislació molt rígida i insistent que ordenava l'ús de la llengua castellana a l'ensenyament, a l'administració pública i de justícia, i, en general, a tota l'activitat oficial i culta. I de forma semblant succeí a la resta de l'Estat espanyol. Aquesta mateixa línia continuà durant tot el segle XIX i gran part del segle XX, executada per diverses formes de règim polític i accentuada, de forma especial, en els moments de les dictadures.

Malgrat aquesta política lingüística, la nostra llengua sobrevisqué en el parlar de cada dia, i produí, en el segle XIX, un moviment literari important: la Renaixença.

La situació actual és fruit de tota aquesta evolució històrica: és el resultat d'una imposició de la llengua castellana i d'una prohibició de la llengua catalana en qualsevol de les seves variants illenques. Per això, és una situació anormal, és a dir, forçada, no espontània ni natural.

No es tracta, però, de tornar al segle XVII, sinó d'actuar de forma intel·ligent, responsable i amb amor a la llengua de la terra, sempre viva, i de desfer el fil, embuïat durant més de dos-cents cinquanta anys, perquè la



Castell de Bellver
Badia de Palma

llengua pròpia de la terra, per motius històrics, recobri el lloc que mereix com a part essencial del nostre patrimoni com a poble.

Això no entra de cap manera en contradicció amb el coneixement, per part de tots, de la llengua castellana i de les llengües estrangeres, sinó més aviat al contrari.

És necessària una legislació que torni les coses al seu lloc i, sobretot, una voluntat ben forta de tothom d'emprar correctament la llengua dels nostres avantpassats i de la nostra terra.

Conselleria d'educació i cultura de les Illes Balears (Jaume Oliver i Jaume) 1985.

EXERCICI: Fes una investigació damunt la reinaxença catalana i els Jocs Florals.

PETRA

Informa:
BARTOMEU RIERA



Presentación de la moda de invierno

El próximo sábado día 14, a las diez de la noche, el cine Principal será escenario de un desfile de moda, cortes, permanentes, tintes, etc. que podemos resumir en todo lo referido, repetimos, a coloridos, permanentes y cortes y expondrá sus propias ideas la peluquera local Magdalena Rosselló que presentará Lina Pons de Radio Balear.

Serán unos 40 modelos, chicos y chicas de Petra y Vilafranca que desfilarán como una diada más de juventud, como un cotidiano quehacer de su vida a través de los decorados del cine Principal.

Magdalena Rosselló, a raíz de su primera experiencia totalmente exitosa en la Disco J.F., que tiene prevista su reapertura el próximo día 21, que presentó un desfile de modelos y peinados nos dice: "Que entre sus proyectos figura viajar a París en febrero o marzo y procurar estar al día de las técnicas de aquellos profesionales, vivir la moda y aplicarla el cien por cien".

Podemos resumir que en sus 19 años que lleva de peluquera profesional, ha vivido la estética, todo lo relacionado con la belleza de la mujer, ha contactado con especialistas del cabello y ya puede analizarlo por si o no están sanos y poder saber la técnica a aplicar a los mismos.

Para terminar tiene otro proyecto aún más avanzado: poner vídeos de peluquería para que los clientes puedan ver como trabajan los grandes peluqueros.

Además colaborarán Sastrería Riera de Petra y Boutique Patxi de Manacor en prendas masculinas y femeninas y el maquillaje será a cargo de la famosa firma Cluny.

Bartomeu Riera Rosselló.

III Campeonato de Truc, Bar Ca'n Toni

Tan interesante competición finaliza hoy martes y el venidero viernes, día 13, será a las ocho y media de la noche la cena de clausura. Después de la misma se tomará café en el bar y seguidamente entrega de premios a todas las parejas que han participado por orden de clasificación.

Este año, debido a la gran cantidad de participantes y colaboradores, el local del bar Ca'n Toni es insuficiente para albergar a los ciento veinte comensales, aproximadamente, como hemos apuntado antes, entre firmas colaboradoras y parejas inscritas, ocupando otro lugar que se podrá cenar como en cualquier sitio idóneo, con un ambiente diferentes y con un fin concreto: comer bien y pasárselo bien.

Además de la relación de firmas colaboradoras que publicamos en el pasado número 261 de fecha 5 de noviembre pasado, otras se han sumado: Ca'n Mercant; Cafés Samba, S.A. de Manacor; Confecciones Beryan y Café Ca's Fraus, también de Manacor; Bar Monumento de Porto Cristo; Helados La

Menorquina y Productos Hortofructícolas Miguel Vanrell Gual de Petra.

TONI MORLA Y TOMEU PENYA EN TV-3.

Fueron muchos los petrenses que el pasado miércoles a las diez de la noche estaban pendientes del programa de la TV-3 "Música Vista" para ver y escuchar a los cantautores mallorquines Toni Morlà y Tomeu Penya.

A decir verdad ambos gustaron. Morlà fue quien abrió el programa con "Utopía", "Dos sospirs", "Quatre estacions", "N'Alfons es loter", "Tornar enrera" y cerró la estupenda actuación Toniet Fuster con "El dimoni cucarell".

Después nos deleitó Tomeu Penya y su grupo "Càrritx i Roses" y disfrutamos de no perder la oportunidad, todo un recital de música nuestra. Entre otras canciones de buen gusto y distinción nos ofreció: "Es Trenc", "Coverbos", "Sa perdiu revetle", "En cara-dura", "Cant per sa meva gent" y "En sentir una guitarra".

Bartomeu Riera Rosselló.

BODAS · BAUTIZOS · COMUNIONES
Reportajes

FORTEZA-Hnos.

FOTO — VIDEO — CINE
O CONJUNTAMENTE

Servicio de revelado
Pasamos a video sus películas S 8

CALLE SAN JUAN B. DE LA SALLE, 3 · MANACOR
Telfs: 55 10 52 = 55 10 15



Ortopedia MANACOR

Pza Rector Rubí núm. 3 (El Palau)
Tl. 55 26 14

Ortopedia en General: plantillas; corsés, prótesis, etc.
Prendas especiales para todo tipo de dolencias reumáticas y artríticas.

Cala Millor**Éxito rotundo en la primera fiesta mallorquina de la temporada**

Patrocinada por el Consell Insular de Mallorca, Govern Balear y Ayuntamiento de Calviá, coordinada por el Fomento de Turismo y organizado por la Asociación Hotelera de Cala Millor - Cala Bona bajo la batuta de D. Antonio Peñafort Presidente de la Comisión de Festejos de la zona Turística de Cala Millor- Cala Bona e incluida en el extensísimo programa de actos de "Un invierno en Mallorca" 1984-85, el pasado sábado a las 16 horas dio inicio la primera FIESTA MALLORQUINA en las inmediaciones del Campo de Deportes de la Bahía de Cala Millor.

Asistieron a la misma unas 4000 personas que consumieron unos 350 kg. de botifarrones, 400 kgs. de longaniza, 700 kgs. de naranjas, se bebieron unos 800 litros de vino. La fiesta estuvo amenizada por la Banda de música de San Lorenzo y la Agrupación folklórica Sa Revetla de Son Servera.

Una vez más ha quedado demostrado que el turista le agradecen estas fiestas, no sólo por las comidas típicas que en ellos se ofrecen, sino por los actos que en las mismas se llevan a cabo. De ahí quiero felicitar a patrocinadores, organizadores a todos los que en ella han puesto su granito de arena —con su trabajo— y en especial a D. Antonio Peñafort que una vez más ha llevado todo el peso de la misma y ha conseguido una vez más un gran éxito.



"Lliscant" un descomunal pan, como indicio de que "Un invierno en Mallorca" ha comenzado con excelente pie".
(Foto: Forteza Hnos.)

Què fa

el Consell Insular

en Turisme, Indústria i Comerç

El pilar més important de la nostra economia, rep suport del Consell Insular de Mallorca a través d'estudis i enquestes d'aquest matèria.

El Consell Insular de Mallorca ajuda en general totes les activitats promocionals tant a nivell nacional com "Un hivern a Mallorca", com a nivell internacional —"Congresos anuals d'Agents de Viatges de diverses nacionalitats" "Congrés Mundial de la Tercera Edat (FIAPA)"—.

Edita guies, mapes, cartells i altres publicacions destinades a facilitar el coneixement de l'illa.

També mereix destacar-se la campanya de neteja de platges i altres llocs d'interès turístic.

Manté oberta una oficina d'informació turística a Alemanya i hi ha previsions d'obrir-ne una altra al Regne Unit.

Col·labora també amb les oficines de turisme que hi ha en els municipis turístics.

Anualment distribueix el cànon d'energia entre els ajuntaments afectats per la producció i la transformació energètica.

Promou la celebració de conferències, fires i cursets que activin la indústria i el comerç.

Subvenciona i impulsa l'ús d'energies alternatives.



Consell Insular
de Mallorca

cl. Palau Reial, 1

Son Macià**Positiu aprenentatge a Binifaldó**

Els alumnes de la segona etapa de l'Escola Pere Garau els passats dies 5 i 6 varen prendre part a les jornades escolars de Binifaldó. Aquestes jornades intenten que els alumnes que passen per allà aprenguin a començar a tenir un cert contacte amb la natura.

Els macianers varen estar instal·lats a les cases de Binifaldó que són propietat d'una empresa que les empra per a fer experimentacions a més de refugi per les multituds d'escoles que passen per allà. L'experiència va ésser bona, ja que els es-

colars varen poder visitar molts de llocs on la natura encara mana sobre la mà de l'home. Entre altres llocs varen poder visitar La Font de Binifaldó, (una de les més riques en aigua de Mallorca), on varen poder visitar l'embotelladora. També varen visitar unes coves on encara s'hi poden trobar alguns restes prehistòrics. Tot això junt a la gran situació de les cases de Binifaldó crec que els va fer passar dos dies on realment se varen poder sentir en contacte amb la natura. A més d'això crec que també els va

servir per aprendre a conviure entre ells. En fi, crec que varen ésser uns dies positius, tant del caire naturalista com del caire de convivència.

NOTICIA D'HUMOR:

Son Macià sempre ha estat un poble on hi ha molta afició per jugar al "parxexis". Des de fa algun temps aquesta afició s'ha vist reflexada amb un fanatisme. Bona mostra d'aquest fanatisme és el que li va succeir s'altre dia a un que jugava. El joc l'hi havia pres malament, i quan només l'hi quedava un

peon i tocava tirar el contrari l'amo va dir textualment que si li mataven el peón se menjaria el dado. I per sort o per desgràcia el contrari l'hi va matar. I la promesa es va complir, el bon senyor va agafar el dado, i acompanyat d'un tir de conyac se va clavar el dado. Ara lo que no sabem és quan aquest bon senyor podrà tornar el dado al pertinent local. Aquesta anècdota és una pura realitat que mos va passar, i qui no ho creu que ho vagi a demanar.

M. Nicolau

☆☆☆☆☆☆

**ARIANY****Informa:
GUILLEM GENOVART****La política de hoy**

La política llevada a cabo hoy en día por el poder de nuestro consistorio, es una política de aprovechamiento de las autonomías.

El poder gracias a unas coyunturas que vienen desde arriba se siente arropado pero consciente que debe arrollarse de una tal forma, que si no lo hace así, sabe que pueden darle las espaldas, ya que, se debe enfrentar continuamente verbalmente con señores de otras ideologías políticas.

Todo el pueblo está seguro de que los señores de la política tienen unas ansias enormes de gobernar o seguir gobernando, de esta forma el marcaje de uno a otro debe ser enorme, con una presión descomunal que puede ser fantasmagórica pero afectiva, pensando o mirando hacia el futuro. Todos saben que allí (en el sillón presidencial) está el protagonismo y un aumento de capital. Nadie quiere admitir que es gobernado por unos señores que hacen con el pueblo, lo que ellos sólo ven rentable y no hablo en lo económico, se olvidan de los asuntos difíciles desolucionar pero se olvidan que no son imposibles. Siempre tienen la excusa en los labios y como pueden ser "no

recibimos subvenciones necesarias" o "nos debemos atener a una normativa que nuestro ayuntamiento no le interesa: de esta forma es facilísimo gobernar, engañar al pueblo no deja de ser sencillo, pero si parece ser necesario, porque si no fuera así, la política no sería sólo una especie de juego de Ajedrez.

Ariany para ser bien gobernado debe aceptar la realidad de los hechos antes de recibir subvenciones para empresas de gran envergadura debe saber empezar por abajo, como puede ser arreglar las cosas más necesarias y dejar para más tarde las obras importantes, pero no tanto como las primeras y estas son las vías públicas, tanto del casco urbano, como las vías de las afueras del pueblo. Claro está tarea es tan complicada que no se puede poner en marcha debido a que una serie de elementos son unos ineptos y otros no quiere aceptar la pura realidad en las necesidades del pueblo, esta gente se olvida de lo que se llama ética social, rechazando las súplicas de todo el mundo y reguardándose de favorecer a una gente que cada día convive alrededor de éstas.

La solución no está lejos, ya que, esta está tan cerca como la distancia que existe entre González y Guerra, es decir, que es cuestión de mentalidad. Cuando la mentalidad sea nuestro caballo de batalla, se podrán llevar a cabo una serie de tareas que ya deberían estar realizadas pero mientras seguiremos igual y ¿hasta cuando?

LOS BANDOS EN LOS BARES Y ESTABLECIMIENTOS PUBLICOS.

Por comodidad en la actualidad los bandos ya no son como antes, los cuales eran mucho más bonitos y peculiares que los actuales, que no son más que unas hojas de papel con el escudo del Ayuntamiento de Ariany, escritos y firmados por el Alcalde. Anteriormente el municipal con su mobylette, iba recorriendo el pueblo, cumpliendo su misión, la cual, tenía por nombre "Sa Crida", que empezaba con redoble de tambor y continuaba con la lectura del bando que empieza así: "Por orden del señor alcalde, se hace al pueblo...". Y es que señores la comodidad nos llevará a la ruina y si nuestros representantes actúan así, ¿Cómo va a actuar al resto del pueblo?

**VILAFRANCA**

Informa:
MIQUEL BARCELÓ

Passà Santa Bàrbara

Passaren un any més les festes de Santa Bàrbara, patrona de Vilafranca. I què podríem contar d'aquestes festes? Idò en primer lloc crec que podríem dir que començaren amb mal peu i acabaren com Déu mana. I el que la parròquia enguany no fes cap programa que informàs, com és degut, als parroquians de quins actes podia anar a veure i a participar, va fer possible que els primers dies la gent es quedàs a casa seva. Per què la parròquia no ha fet programes a través de la revista "Santa Bàrbara"? Idò és fàcil arribar a la conclusió de que l'interés del rector en les passades festes quedà reduït a mirar que els actes que afectaven a la mateixa parròquia es llueïssin, com realment fou, i així la missa de Santa Bàrbara resultà de lo més solemne possible, cosa que realment, també és de destacar. Però quan cadascú grena cap a casa seva, com fa el rector, dona com a resultats unes festes fades on l'esperit de col·laboració queda arraconat i on les lluites personals resten popularitat als actes.

No cal pensar que les Festes de Santa Bàrbara 1985 foren un fracàs, perquè la realitat és una, encara que les interpretacions siguin molt variades. Però el que sí, crec que és cert, és que les Festes de Santa Bàrbara d'enguany tingueren més mala organització que les de l'any passat. I per què? Tal vegada perquè hi ha hagut una manca molt grossa de coordinació entre els diferents actes i els diferents grups que els organitzaven. I qui havia de coordinar? Doncs fins a la present edició era el rector de la parròquia el qui coordinava i també en gran mesura organitzava una bona grapada d'actes i casi sempre procurava que no hi hagués cap contratemps gros. Enguany per desgràcia les funcions del rector han estat altres.

Anem a veure però, el que donaren de sí els actes realitzats.

La conferència del 29 de Novembre que tenia com a tema: "Els adolescents i la crisi d'identitat" i com a conferenciant una tal Maria Elena Tarapow, es convertí degut a la manca d'un nombre mínim per donar la conferència en un petit col·loqui entre la Sra. Tarapow i els pocs assistents. Al dia següent, dissabte i encara que en un nombre major d'assistents, el Grup Excursionista d'Inca amb la col·laboració del Grup Excursionista de Vilafranca oferiren una interessant sessió d'exposició de diapositives sobre l'excursionisme en els Pirineus i també com no a Mallorca. El diumenge, el mateix grup d'excursionistes de la vila realitzaren una demostració de rapel a l'església. Fou tal vegada l'única novetat de quants actes tingueren lloc.

La Coral d'Antics Blavets de Lluc ens oferiren el diumenge vespre un bon i relaxant recital que casi omplí l'església. El dimarts a la Revetla de Santa Bàrbara i a la Plaça de l'Ajuntament es celebrà la tradicional torradeta que "tradicionalment" cadascú ha de dur de casa seva. Com cada any el foc i el vi el posa l'Ajuntament.

DIADA DE SANTA BARBARA

A la Diada de Santa Bàrbara un gran equip de dones de la vila i com solen fer cada any es dedicaren a preparar la gran bunyolada pel vespre. Devers 120 quilos n'arribaren a fer. El matí del dimecres i mentre s'anaven preparant els condiments dels bunyols els passacarrers Estudi Zero divertien juntament amb el Club d'Esplai als més menuts a la Plaça de l'Ajuntament. L'horabaixa, a les cinc en el Cinema Parroquial el Grup de Teatre Sa Paparra representaren la comèdia de Jaume Rabassa, "Fotre per viure", que resultà un gran èxit. I el vespre després de la missa, qui més qui manco pogué tastar els bunyols que durant el dia havien preparat les bones "bunyeleres", acompanyats de mistela mentre escoltàvem la música de "Música Nostra" acompanyada pels balls de l'Escola de Ball. I més o menys així acabren, de bona manera encara que amb alts i baixos les Festes de Santa Bàrbara.

BARBARA CATALA, NOVA REGIDORA INDEPENDENT

La regidora fins el passat 29 de novembre, de UM Bàrbara Català presentà la dimissió com a regidora d'aquest partit i es queda al consistori com a regidora independent. Don Sebastià Nicolau, és per tant l'únic regidor de grup UM i també està d'enhorabona perquè té tot el camí lliure per aixecar una trista imatge que té el seu partit a Vilafranca. La regidora Català se'n ha anada per pròpia voluntat. Jo crec que "és una opinió molt particular meua", que a la fi ha entès l'eslogan d'UM a les passades eleccions, "Anam per feina" que per això hi ha l'oficina d'empleo, on crec que tocava dir "Anam a fer feina". Vaja quina herència té don Jeroni Albertí a Vilafranca. Quan s'enteri del "testament", quedarà estorat.

CACAHUETS TORRATS

N'Esteve Molondro convida a tot el poble a menjar cacahuets torrats, en el seu magatzem. Estan ben torrats, els qui ho creguin.

BAR LA VUELTA

En el bar La Vuelta hi ha nou servei. Des d'aquí les desitjam i també esperam que la seva estància entre els vilafranquers sigui llarga i agradable.

Miquel Barceló

**POR CAMBIO DE DOMICILIO
PARTICULAR - VENDE PISO
EN MANACOR
3 HABITACIONES
GRAN OPORTUNIDAD**

**Interesados llamar al 55 10 15
ó al 55 06 26**

El 31 de diciembre deben haberse realizado obras por valor de diez millones de pesetas

Ahora en serio; han comenzado las obras del Polideportivo Municipal

«A tota plana» estuvo en los terrenos en el momento en que se realizaba el replanteo

(De nuestra Redacción, por Gabriel Veny).- Todo llega a esta vida. Y parece que, por fin, ha llegado la hora de la verdad para el Polideportivo Municipal de Manacor. Las obras han dado comienzo, y esta vez en serio, y el próximo día 31 de diciembre el Ayuntamiento debe disponer de certificaciones de obra realizada en el Polideportivo por valor de diez millones de pesetas que debe justificar inexorablemente —y no valen simples fotografías— ante los organismos

pertinentes.

Nadie va de bromas ya en el tema del Polideportivo. El organismo estatal Consejo Superior de Deportes dio ya —como publicamos— un ultimátum al Ayuntamiento. El total de las obras correspondientes a la primera fase de construcción del campo de fútbol deben estar realizadas el último día del próximo febrero —12 millones más—. Las obras de esta primera fase se cifran en la construcción de la tribuna de sombra y a la finalización de las

obras relativas al terreno de juego, parece que con el césped sembrado inclusive.

En cuanto a los diez millones que deben ser gastados antes del último día del año que da sus últimos coletazos, lo serán en base al drenaje y salidas de agua pertinentes del terreno de juego y a la realización parcial de la tribuna de sombra bajo la que deben ser emplazados los vestuarios.

“A tota plana”, en la mañana del pasado viernes, estuvo sobre el propio terreno y pudo comprobar

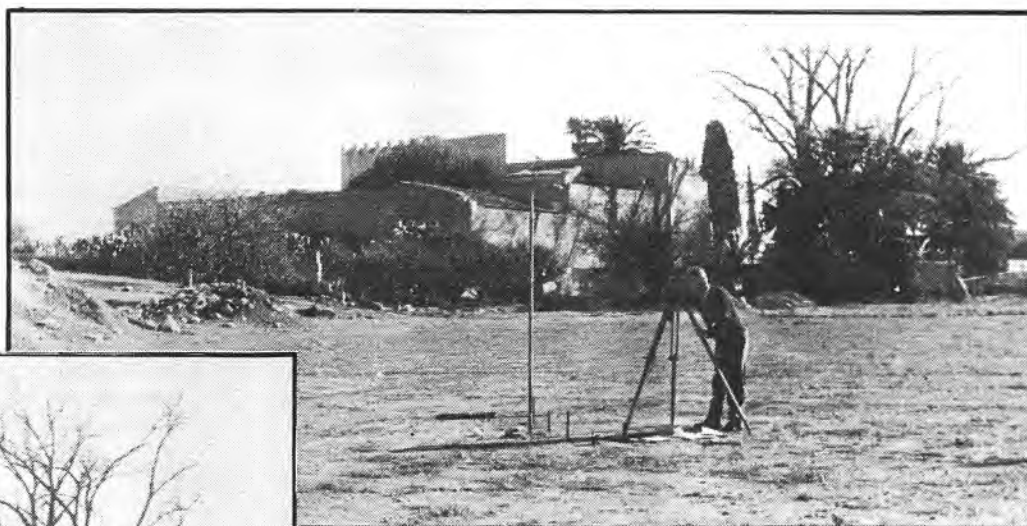
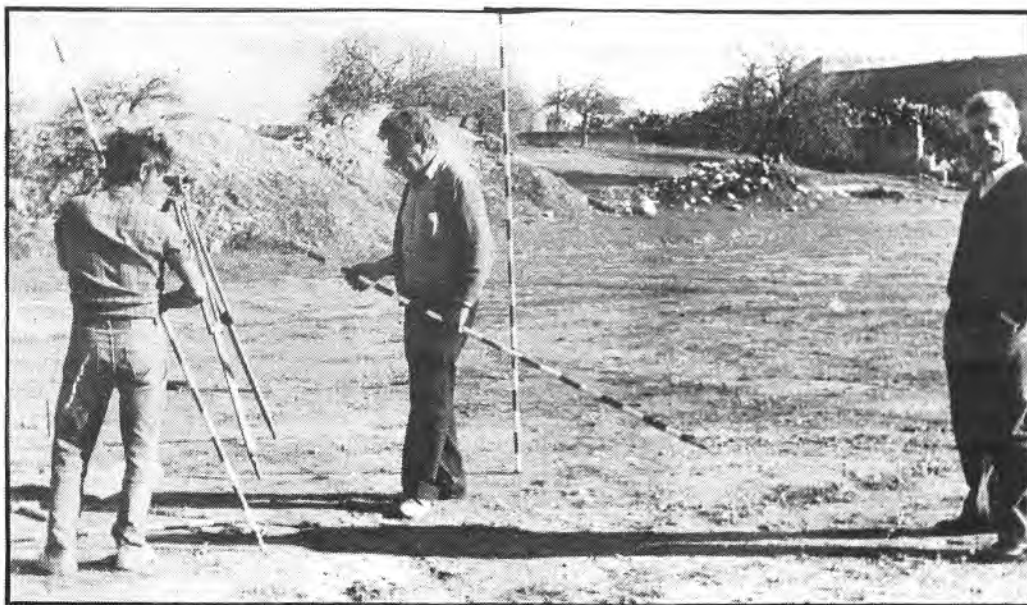
como se realizaban a todo tren los trabajos relativos al replanteo, bajo la batuta de Pedro Sansaloni, del equipo que junto con Juan Ginard han realizado el Proyecto; el Arquitecto Municipal, Carlos Terrassa; y el Aparejador Municipal Pedro Riera. Junto con ellos, el titular de la Empresa responsable de esta primera fase, Melchor Mascaró.

Los arquitectos mirando los planos, el aparejador colocando “fites”, el constructor consultando. Todos en sus respectivos



puestos. Las obras del Polideportivo, y más concretamente del Campo de Fútbol, han comenzado. En esta ocasión parece que la cosa va en serio. Con la serenidad que implica el jugar-se veintidós millones y medio de subvenciones.

El Proyecto, como hemos señalado, ha sido realizado por Juan Ginard y Pedro Sansaloni. Ganaron el encargo en un concurso que, como recordarán, celebró el Ayuntamiento para definirse por uno u otro arquitecto. Sin embargo, la responsabilidad de la Dirección de la Obra está a cargo de los técnicos municipales Carlos Terrasa y Pedro Riera. De esta forma el Ayuntamiento se ahorrará el cuarenta por ciento del total del proyecto que se cobra en concepto de Dirección de Obra. Una medida, una decisión que el pueblo debe agradecer a sus representantes, a quienes de tanto en tanto se les encienda la "bombilla", como en esta oportunidad.



Vimos unas ganas inusitadas de trabajar en quienes participaban el pasado viernes en los trabajos de replanteo. Que el ánimo no decaiga hasta que Manacor tenga totalizado el Polideportivo que desde hace muchos años necesita y se merece.

En las imágenes de Mateo Llodrá que ilustran este reportaje, pueden observar gráficamente lo que decimos en el comentario. Incluso la imagen de un joven futbolista, de una futura figura, hijo del autor de las fotos —Mateo Llodrá ju-

nior— con el pie sobre el balón situado en el mismo punto donde estará situado el centro del campo, donde, a algo más de un metro de altura —tal es el espesor de las capas de relleno a colocar— un día, quizás no tan lejano, sea situado un balón similar al de la foto y dos equipos frente a frente. Será el partido de inauguración del nuevo campo de Fútbol de Manacor, que permitirá de una puñetera vez acudir a Sa Pobla, por ejemplo, sin avergonzarnos del vetusto "Na Capellera".

Fotos: Mateo Llodrá.

OFREZCO TRABAJO
 a chico o chica de 16 años
 Informes: Tel. 55 31 66

Juan Company, entrenador del C.D. Manacor

«Tengo plena confianza en que mantendremos la categoría»

Para quien subscribe. Juan, siempre ha sido un deportista ejemplar, ya que en todas las ocasiones que se le ha requerido ha dado la talla de gran personalidad, a la vez que, creemos, sus éxitos en Manacor son totales, no olvidemos que el año pasado logró mantener al equipo en segunda división en su debut en ella, y en esta se está luchando muy dignamente para lograr esquivar el des-

canso, aunque en estos momentos se ocupe plaza de descenso, ya que como sabrán nuestros lectores tan sólo van a salvarse los siete primeros.

Con Juan mantuvimos la siguiente entrevista, el pasado viernes por la tarde, antes de dar comienzo el último entrenamiento de la semana.

-En estos momentos, ¿cuáles son tus metas deportivas?

-Siempre que la suerte me acompaña, ya que ella influye mucho, son las máximas, o sea las de algún día poder llegar a entrenar un equipo de primera división.

-¿En algunos momentos de desánimo has pensado en abandonar el fútbol?

-Bueno, abandonar el fútbol no, pero descansar un cierto tiempo sí, por ejemplo el año pasado cuando el Manacor iba mal puse el cargo a disposición de la directiva y ellos no lo aceptaron; creo que en ciertas ocasiones e incluso puede resultar positivo el descansar cierto tiempo para aclarar mejor tus ideas cuando las cosas no te salen bien.

-En caso de volver a nacer, ¿volverías a ser futbolista?

-Sí, sin ninguna clase de duda.

-¿Qué opinas de los árbitros?, crees que miran a todos por el mismo rasero.

-En un principio creo que la misión de los árbitros es muy difícil, si bien como tú muy bien has dicho, pienso que en los siete u ocho últimos años el arbitraje se ha politizado bastante.

-Tu que provienes de otros equipos mallorquines, ¿qué idea tienes de la afición manacorensa?

-Yo, ya la conocía desde cuando estuve acá como jugador, sabía que era muy exigente pero a la vez muy bien con su equipo, la considero una de las mejores de



«No estoy dispuesto a volver a entrenar en Tercera»

Mallorca.

Entremos ya a profundizar un poco más hondamente en cuanto a lo que nos viene y puede deparar la presente liga, 85-86.

-¿Qué balance harías tras los catorce partidos disputados?

-En esta categoría hay una serie de equipos que están haciendo una muy buena temporada, y al Ma-

nacor creo que si le quitamos el adverbio "muy" nos quedamos con los que estamos haciendo, o sea una buena campaña.

-¿Está a estas alturas de liga el equipo conjuntado debidamente?

-Bajo mi punto de vista sí, lo que la plantilla es algo corta.

-¿Hagamos un análisis de la plantilla de que dispo-

nes?

-Si quieres te la resumiré en muy poco espacio, a la plantilla creo que le falta un centrocampista más para estar el equipo equilibrado, ya que las otras líneas están bastante bien.

-¿Cuál es la línea que te crea más problemas a la hora de confeccionar la alineación?

-Bueno, por una parte la delantera ya que todos sus componentes bien sea por sus cualidades técnicas o por su buen momento de forma merecen jugar, y por otra la media ya que con las lesiones habidas ha sido la que más quebraderos de cabeza me ha dado, mientras que la defensiva al ser prácticamente la misma del año pasado, salvo la incorporación de Gerardo, es una de las más regulares.

-Y, ¿de los guardametas que me dices?

-Mira, yo en el primer partido de liga creí más conveniente que jugara Arumí, más que nada por un asunto psicológico, de todas maneras prometí a Moltó que jugaría, y lo hará, ahora bien no te puedo decir cuando.

-En estos momentos, ¿está al cien por cien el equipo en cuanto a forma física?

-No, además creo que no es adecuado que un equipo llegue a la totalidad de sus límites antes de terminar la primera vuelta ya que después en cualquier momento puede caer en picado, creo que es más conveniente que se mantenga una línea regular de un noventa por ciento, y así en la segunda vuel-

ta creo que el Manacor puede dar mucho que hablar, como ya lo hizo el año pasado.

-¿Realmente qué tanto por ciento ves de posibilidades en cuanto a poder salvar la categoría?

-Todas. (No duda ni un instante en contestar).

-¿Cuáles son los equipos a que más temes?

-Este año estoy viendo una gran igualdad entre la mayoría de los equipos, la prueba está en que los que van líderes fuera de casa tampoco han demostrado ser tan poderosos como puedan aparentar, además nosotros mismos de haber tenido un poco más de fortuna en varios desplazamientos podríamos estar con dos o tres positivos e iríamos entre los cinco primeros.

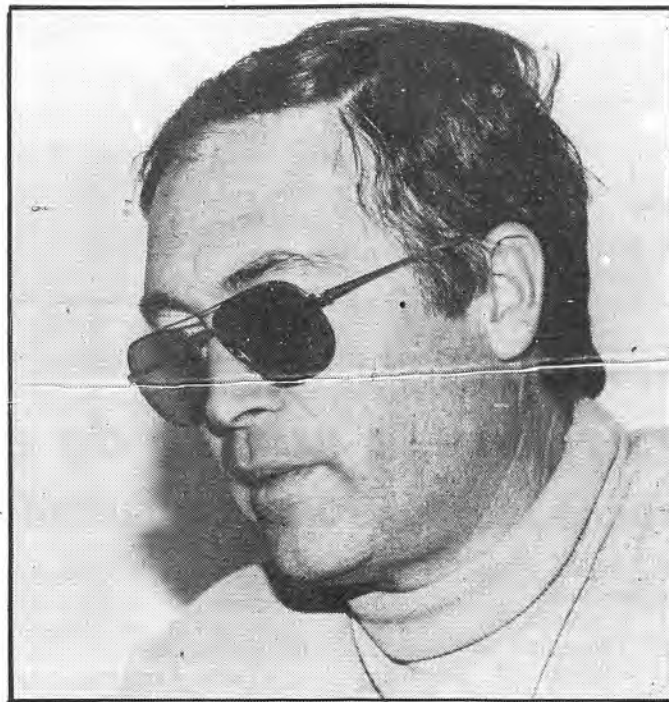
-¿Algunos jugadores se quejan de que dialogas poco con ellos?

-En este apartado, repito lo mismo que dije la temporada pasada, o sea que si ellos se quejan de que hablo poco con ellos yo también me quejó de lo mismo de ellos.

-Pero, ¿hay disciplina dentro de la plantilla del Manacor?

-Sí, sin ninguna duda. Además si alguno en alguna ocasión ha intentado pasarse de los límites establecidos se le ha llamado la atención y la cosa no ha tenido mayor trascendencia.

-¿La afición, el pasado año apenas te criticó; en cambio en la presente temporada ya los hay que si lo hacen?



«En la plantilla, falta un centrocampista»

-Creo que, tanto el aficionado como el socio que paga, tiene derecho a exigir y a quejarse, pero yo mientras sea el entrenador haré prevalecer mis criterios en el equipo y no las que puedan tener ciertos aficionados.

-¿Te deja trabajar a tu aire la directiva?

-Sí, hasta la fecha siempre me ha dado plena confianza, en todos los aspectos se ha mostrado estupendamente, y con ello no quiero decir que tenga quejas de las anteriores.

-¿El jugar sobre un campo de tierra os beneficia, según las opiniones de

los entrenadores adversarios?

-Es normal que ellos se quejen del terreno cuando las cosas no les han salido bien, yo muy bien podría hacer lo propio cada quince días; ahora bien lo que si realmente considero importante es el poder contar con un campo de hierba, y mucho más si el Manacor pretende alcanzar cotas más elevadas.

-La afición está a la espera de nuevos fichajes, ¿nos podrías adelantar algunos nombres?

-Sería una incoherencia el darte nombres, nosotros tenemos una lista de

jugadores que nos pueden interesar pero falta saber cual es su estado y sus pretensiones, te puedo adelantar que son jugadores bastante importantes y que son centrocampistas, además lo que pretendo es que sea un jugador bregado y no por fomentar, y lo que es más si tuviese la seguridad de que no habrá ningún bajón de forma, expulsión o lesión me conformaría con la plantilla actual.

-¿Al menos nos puedes dar una pista, acerca de por donde van los tiros?

-Te puedo decir que unos de los que están en la lista, el año pasado jugaban en el Marbella y Rayo Vallecano.

-¿Si el Manacor lograse la permanencia, te gustaría seguir en él?

-En estos momentos no he pensado nada de ello, pero si lo que te puedo adelantar es que no estoy dispuesto a volver a entrenar en tercera.

-¿Algo más, Juan?

-No, bueno acaso decirte, que no comprendo porque la afición del Manacor, aunque sea un grupo reducido, está tan nerviosa, porque yo creo que el equipo está haciendo una campaña más que aceptable, y siempre que se esté a uno o dos puntos de la salvación se deben de tener esperanzas, por ende debemos de tener en cuenta que somos uno de los equipos más modestos en cuanto al presupuesto anual.

Joan Galmés

Fotos: Forteza Hnos.

HIPODROMO DE MANACOR DOMINGO, A PARTIR DE LAS 10,30 HORAS



CARRERAS DE CABALLOS AL TROTE ENGANCHADO

Zeix
Boutique unisex

General Franco, 16

MANACOR

Edificio S'Estanyol, 16

CALA MILLOR

RODIER

PATROCINA

En el Estadio de La Victoria Real Jaén, 1 - Manacor, 0

El Manacor, con la suerte de espaldas

Los rojiblancos merecieron un resultado positivo

En un encuentro jugado de poder a poder el Manacor perdió ayer por la mínima ante el Real Jaén. Dirigió el partido el Sr. Estremo Coscolín del colegio guipuzcoano, ayudado en las bandas por los Srs. Gutierrez y Codina, su actuación fue aceptable, aunque quizás debió cortar con más autoridad las pérdidas de tiempo del equipo local, enseñó la única tarjeta amarilla del partido a Del Moral, del Jaén.

Alineaciones:

JAEN: Garde, Huertas, Martín, Pedro, Del Moral, Arias, Moya, San-

ti, Miguel Angel, Wilches y José Luís.

MANACOR: Arumí (2), Mesquida (4), Matías (4), Patino (4), Sebastián (4), Loren (3), Emilio (4), Torreblanca (3), Biel Company (2), Miquel A. Nadal (4), Llull (4).

En el intermedio se quedó a los vestuarios Biel Company, lesionado, saliendo Seminario (1) en su lugar, y en el min. 64 Xisco Riera (1) substituyó a Loren.

GOL

Min. 5 (1-0) fallo de Arumí en la recogida del balón que Miquel Angel atento y ante la indecisión del portero rojiblan-

co manda el esférico a la red.

INCIDENCIAS

Tarde soleada, con terreno de juego en buenas condiciones a pesar de las lluvias caídas durante toda la mañana. El Real Jaén lanzó 7 saques de esquina, 5 en la primera parte y 2 en la segunda, por 9 el Manacor, 2 y 7.

El partido entre el Real Jaén y el Manacor fue dominado durante casi los 90 min. de juego por el equipo manacorenses que una vez más vió como la mala suerte y los postes impedían que se lograra un resultado po-

sitivo.

Dio inicio el encuentro con un dominio local, pues los hombres de Ruíz Sosa salieron a decidir el partido en los primeros min. del mismo, ya en el min. 4 se produce un disparo de Miguel Angel que en buena intervención de tiene Arumí, pero un min. después en un fallo del meta rojiblanco el mismo Miguel Angel logra marcar el único tanto del partido, reacciona el Manacor dominando totalmente el centro del campo, llegando con facilidad a los dominios de Garde, como en el min. 9 en una jugada iniciada por la derecha por Biel Company que cede a M.A. Nadal y éste a Loren pero su centro chut sale rozando el poste, el Jaén empujado por el Manacor baja ostensiblemente en su juego ya que se ve desbordado en todo momento por el equipo rojiblanco que una y otra vez con peligro para el área local pero sin suerte para fructificar las jugadas en gol, en el min. 29 en pleno dominio manacorenses se produce un contragolpe del Jaén con disparo final de Wilche que desvía con apuros a córner Arumí, sigue en sus intentos el Manacor y en el min. 35 Llull a cesión de M.A. Nadal tiene una clara ocasión de empatar el partido pero su flojo disparo es detenido por Garde, los 10 min. que restan para terminar la 1a.



BAR RESTAURANTE MOLI D'EN SOPA

Carretera Manacor - Porto Cristo, Km. 4 - Tel. 550193 y 552850

***** PATROCINA TROFEO REGULARIDAD *****



Matías.....45
Sebastián.....44
Patino.....44
Arumí.....43
Company.....38
Mesquida.....37
Gerardo.....36
Emilio.....36
M.A. Nadal.....30
Torreblanca.....29

Seminario.....25
Llull.....21
Loren.....17
B. Riera.....15
X. Riera.....11
Gayá.....9
Galletero.....7
Ramos.....2

parte son de claro color rojiblanco ante un Jaén nervioso y abroncado por su público que en ningún momento da una a derechas ante el excelente juego de los hombres de Juan Company.

La 2a. parte comenzó con ligero dominio manacorense aunque el Jaén fijara más los marcajes y no dejase en estos primeros minutos tan sueltos a los delanteros manacorenses que a partir del min. 15 vuelven a insistir sobre la portería local, llevando en las botas de Llull, Emilio y Torreblanca peligros sobre el área jienense, pero falta un poco de decisión a la hora de culminar las jugadas, como en el min. 72 en una jugada por la derecha de Seminario, con centro retrasado que despeja Del Moral a córner, el Real Jaén sigue a merced del equipo rojiblanco y se impotente para con-



trarrestar el juego de ataque del once rojiblanco limitándose a destruir juego y a la pérdida deliberada de tiempo, en el min. 78 Torreblanca se interna en el área con todas las ventajas a su favor pero tarda en su disparo a puerta por lo que la defensa jienense se le adelanta logrando despejar el esférico a cór-

ner, tres min. después o sea en el min. 81 tiene el Manacor la más clara ocasión del partido en un pase de X. Riera a Llull pero el disparo de éste se estrella en la cpa del poste derecho de la portería que defiende Garde, los 9 min. que restan para terminar el tiempo reglamentario son de constante peligro so-

bre la meta de Garde pero como en otras ocasiones la suerte ha dado la espalda al equipo rojiblanco por lo que ha terminado el partido con la injusta victoria del equipo local por la mínima diferencia.

Ayer en el Estadio de la Victoria de Jaén el Manacor volvió a realizar un gran partido jugando al ataque, pero como en otras ocasiones le faltó suerte a la hora de culminar las jugadas en gol, se notó una gran mejoría en el juego del centro del campo, estando Torreblanca mejor que en otros partidos y también fue positiva la actuación de Sebastián como hombre libre de la defensa, del Manacor vamos a destacar a todo el equipo que luchó durante los 90 min. a base de buen juego pero falto de suerte.

Felip Barba

Joyeria Fezmin

Central: Amargura, N°1-A MANACOR
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor

TROFEOS DEPORTIVOS

PATROCINA MAXIMO GOLEADOR DEL
C. D. MANACOR



Company3
Torreblanca3
Matías2
M.A. Nadal2
Sebastián1
G. Riera1
Emilio1
Seminario1

CONFECCIONES

Ravanetto

Pedro Llull, 32

MANACOR

Patrocina: EL MEJOR



Opinión de los entrenadores

Juan Company una vez terminado el partido respondió:

-Creo que todo el mundo ha visto que si un equipo merecía la victoria éste era el Manacor.

-Parece mentira que desaprovechemos las claras ocasiones que tenemos, ya que parece que tenemos una red en la parte de fuera que impide que los balones entren en la portería.

-El Jaén es el equipo que menos me ha gustado de cuantos nos hemos enfrentado, hemos llevado nosotros todo el peso del partido y ellos se han limitado a destruir nuestro juego.

-He felicitado a mis jugadores por la lucha y pundonor que han demostrado a lo largo de los 90 min.

-Pienso que esto tie-



ne que cambiar, yo de cada día soy más optimista de cara a lograr la permanencia.

-La actuación del árbitro me ha parecido normal.

Por su parte Ruíz Sosa entrenador del Real Jaén,

respondió así a nuestras preguntas:

-Creo que el partido se nos ha complicado al jugar mis jugadores nerviosos debido a la imperiosa necesidad de los dos puntos.

-El Manacor me ha sorprendido, es mucho mejor equipo que el que nos visitó el año pasado, esta tarde nos ha llevado por la calle de la amargura a lo largo de todo el partido.

-Estoy descontento con la afición ya que en vez de animar está silbando a los jugadores por lo que la moral de estos baja de forma ostensible.

-Sinceramente, pienso que el resultado justo hubiese sido un empate, ya que el Manacor ha tenido muchas y claras ocasiones para vencer.

-Deseo que el Manacor como nosotros se vaya hacia arriba, ya que el conjunto mallorquín es de los mejores que han pasado por nuestro campo.

-De la actuación del árbitro no suelo opinar.

F.B.

GRUAS

Rou Vaquer

Servicio Permanente

Av. Alejandro Hugo Heusch, 10
Tels. Nocturno y festivos: 55 29 64
Diurno y talleres: 55 03 44

VERMELL

ASTILLEROS PORTO-CRISTO

PORTO CRISTO Tel 57 00 81

TRAVELIFT 60 Tm.

CARPINTERIA DE RIBERA
LIMPIEZA FONDOS

MECANICA Y ESTARIAS
TRABAJOS EN MADERA

Cap d'es Toi, s/n

***** PATROCINA MAXIMO GOLEADOR *****



Caldentey	...13
G. Juan	...5
Galmés	...4
Nieto	...3
Bover	...2
Mira	...2
Munar	...1
Riera	...1
Mesquida	...1
Vecina	...1
Díaz	...1
González	...1
Dami	...1

A la fi, sembla que sí

El Poliesportiu, a punt de començar

(Redacció, Joan).- A la fi pareix ésser que s'han decidit a començar les obres del poliesportiu, unes obres que igual que les d'una clínica bé hauran omplert moltes pàgines de diaris i revistes abans de que els picapedrers hi posin les mans, fins i tot molta de gent ja no hi creu en que Manacor un dia arribi a comptar amb les dues coses esmentades i que són prou necessàries per una ciu-

tat que té uns vint-i-vuit mil habitants. A més com que a Manacor, crec, som el clar exemple de l'anomenada tranquil·litat mallorquina, no manca raó quan es pensa que la construcció d'una clínica o un poliesportiu no ha estat res més que un somni d'estiu.

Ara bé, almenys en quant al poliesportiu, i encara que les coses per ací vagin amb més pauses que presses, ja s'han assenyalat

les cites del que serà nou camp de futbol, i ben prest, lo més segur que quan aquesta revista surti al carrer la màquinària d'En Sion Mascaró ja hi treballi de valent, a més sabem de fonts de crèdit que si dia 31 d'aquest mes no es pot presentar un aval que justifiqui obres per un valor de deu milions es perdrà la subvenció de dita quantitat que concedeix el Govern Balear.

La Comissió de Govern.

de dimecres passat, va acordar adjudicar a l'empresa Mascaró S.A., les obres de construcció del camp de futbol, primera fase, per un valor de 27.450.000 pts., o sigui que almanco qualche cosa és ben segur que es farà, i almenys així ja s'haurà donat la primera passa de cap a una construcció que per realitzar-la són necessaris un bon grapat de milions.

De momento lo ha hecho con directivos

El Manacor busca refuerzos

Prácticamente la totalidad de comentaristas de prensa y radio coinciden a la hora de informar sobre los partidos que el Manacor juega fuera de su feudo, sus opiniones son unánimes en cuanto a que el Manacor, salvo en contadas ocasiones, ha merecido mejor suerte de cara al resultado final, recordemos que en cuatro de sus desplazamientos (Plasencia, Granada, Ceuta y Jaén) ha salido batido por la mínima, en varias ocasiones a causa de la imparcial tarea que han desempeñado los árbitros, y en otras por la ineficacia goleadora de los delanteros, como prueba de ello basta con repasar la crónica de nuestro compañero, Felipe Barba, acerca de lo que aconteció en Jaén.

De momento la situación que actualmente ocupa el Manacor en la tabla clasificatoria no es tan drástica como muchos piensan, el equipo es verdad que figura en la parte baja, pero de momento aún no ha estrenado el casillero de los negativos, y por ende de seguir con la regularidad que ya nos tiene acostumbrados en casa el día menos pensado puede ini-

ciar la escalada, cosa en que confían plenamente tanto el entrenador como los jugadores, y la directiva por si acaso está buscando refuerzos.

Pero, hablando de refuerzos los únicos que han llegado hasta la fecha han sido los de varios directivos que han pasado a reforzar la directiva, ellos son: Guillermo Obrador, Claudio Camand, Miguel Oliver, Jerónimo Vives, Pedro Ballesster y Melchor Mascaró. Mientras que en lo que se refiere a jugadores —según pudimos saber por boca del relaciones públicas, —Toni Adrover— a última hora del domingo todavía no se había llegado a ningún acuerdo con nadie, pero sí había habido varios contactos, hasta la fecha tampoco se ha dado a conocer el nombre en concreto de ninguno de los interesados, pero sí les podemos adelantar que algunos de los que encabe-

zan la lista de interesados figuraron el año pasado en el Marbella y Rayo Vallecano y cuyos nom-

bres futbolísticos corresponden a los de Ruíz y Vitoria respectivamente.

Tretze

MESON ESPAÑOL



RESTAURANTE ESPAÑOL

Abierto todo el año
Tapas - Pulpo a la gallega
Bacalao "Mesón"
Conejo con almejas

Cerrado todos los lunes

Horario: A partir de las 12
de la mañana
Nueva Dirección:
Tel. 58 52 77

VENDO BULTACO
STREAKER PMN
BUEN ESTADO
Informes: 55 24 08

Badía Cala Millor, 3 - Santanyí, 0

BADIA C. MILLOR: Julio I, Jaime, Adrover, Munar, Nadal, Quique, T. Llull, Onofre, Carrió, Alomar, Sansó.

Cambios: A los 62 min. Artabe sustituye a Alomar.

A los 81 min. Carrió cede su puesto a J. Barceló.

SANTANYÍ: Martínez, Pons, Adrover, Durán, D. Barceló, Amengual, Santi, Manjon, Boli, Vidal, Ballester.

Cambios: A los 56 min. Adrover cede su puesto a Vadell.

Árbitro: Sr. Sánchez Orfila, ayudado por los jueces de línea Srs: Pons Ferrer y Moreno que han tenido una buena actuación, ayudados en todo momento por la gran deportividad de ambos conjuntos durante los 90 min. no ha teni-

do necesidad de mostrar cartulina alguna. Quizás su único fallo no querer ver un claro recibo a Onofre en el primer periodo en el área visitante. Su actuación no ha influido en el resultado. En resumen su labor puede considerarse buena puesto que ha pasado prácticamente desapercibido.

GOLES

1-0: A los 3 min. Quique saca un libre directo, remata impecable de cabeza Sansó mandando el esférico a las mallas visitantes.

2-0: A los 8 min. buena jugada de Carrió que al introducirse en el área dispara fuerte el balón es despejado en corto por la defensa y Onofre oportuno logra batir por bajo al meta Martínez.

3-0: A los 86 min., gran jugada de Sansó que dispara fuerte y cruzado, el esférico es despejado en corto por la defensa y T. Llull de fuerte chut lejos del alcance del guardameta Martínez marca.

OPORTUNIDADES:

1 minuto: Llull se hace con el esférico que no bloca Martínez pero su flojo remate —a puerta vacía— sale rozando el poste.

23 minutos: paredón de Julio a un lanzamiento de libre directo de Durán. 29 minutos: Onofre va a disparar a puerta y es derribado por un defensor el colegiado no quiere ver nada.

A los 65 min. paradón de Martínez a colcadísimo disparo de Carrió.

A los 66 cabezazo de Artabe que se estrella en el

languero.

A los 72 min. escapada de Onofre que al intentar el disparo a puerta es desbaratada su intención por el defensa —a puerta vacía—.

A los 80 min. buen disparo de Sansó que es interceptado por Martínez.

INCIDENCIAS: En partido disputado en Cala Millor entre el Badía y el Santanyí el equipo local ha vencido por un claro y contundente 3-0. Se ha llegado al descanso con el resultado de 2-0. Tarde fresca y encapotada, han caído algunas gotas durante varios minutos, sopló un ligero vientecillo que hacía difícil el control del esférico si no iba —éste— a ras del suelo. Bastante público se dió cita en el recinto de Cala Millor

NUEVO CENTRO COMERCIAL EN' SA MANIGA

(frente Hotel Flamenco) - Cala Millor

GRAN OPORTUNIDAD: VENTA DE LOCALES COMERCIALES

Para información dirigirse a COBASA - Tels. 58 58 30 - 58 55 12
Edificio Sa Màniga, local núm. 6 (Junto Bar Granada)

para presenciar el encuentro. El Badía ha lanzado 14 saques de esquina, siete en cada periodo por dos el equipo visitante, ambos en el primer periodo.

COMENTARIO: Los 90 min. han sido de un dominio abrumador del Badía, que ha tenido siempre a su merced al Santanyí y si no ha conseguido una goleada mucho más holgada, no ha sido más que a causa del relajamiento de los locales al tener en el minuto 8 el partido encarrilado con el segundo gol de Onofre, a partir de ahí han intentado en muchas ocasiones las exhibiciones particulares, que no han llevado a nada positivo hasta el minuto 86 en que se ha conseguido el tercer gol, las ocasiones se han sucedido pero no ha pasado de los "vice goles". El encuentro no ha tenido color puesto que el Santanyí ha llegado una sola vez a puerta y ha sido en



el min. 23 en un disparo de Durán al sacar un libre directo.

El Badía ha jugado muy tranquilo y repito debido a los goles, relajadísimo, el resultado se puede considerar justo y corto por las ocasiones que han tenido, pero unas veces la precipitación de los delanteros y otras las magníficas intenciones

del guardameta Martínez han impedido que no subieran más goles en el marcador. Además los jugadores una vez que han visto el encuentro ganado y conseguidos los dos puntos, han estado más pendientes del encuentro a disputar el sábado próximo frente al Murense en Muro que el que se jugaba hoy en el recinto de Cala Mi-

llor. Los espectadores se han divertido en muchas fases del partido puesto que al querer exhibirse jugaban mucho para la galería, los dos puntos eran lo importante y se han logrado, lo que permite seguir en este grupo de los que optan por un puesto de privilegio.

Bernardo Galmés



MIÉRCOLES TARDE, CERRADO.

Tenis
Bar
Restaurante
CA S'HEREU
CUINA MALLORQUINA
VIVERO DE LANGOSTA

Carretera Cala Millor - Tel. 58 54 49 - SON SERVERA

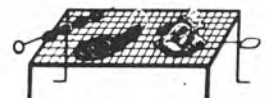
PATROCINA MAXIMO GOLEADOR



Sansó	4
Mir	4
Onofre	3
Artabe	2
Mut	2
Alomar	1
T.Llull	1

PARRILLA DE LEÑA

En carnes somos únicos



C/. Vinya de Mar, 18

Tel. 58 52 76

Cala Millor (Mallorca)

PATROCINA TROFEO DE LA REGULARIDAD



Julio I	30
Munar	30
Nadal	29
Onofre	24
Adrover	24
Sansó	24
Mir	22
Quique	21
Jaime	20
Julio II	16
Artabe	16
Mut	14
Alomar	12
J. Barceló	11
T. Llull	11
Carrió	11
M. Angel	8
Barceló	3

PROXIMA APERTURA MARTES 10 DICIEMBRE

MINI-CASH

C/ Silencio, 70 (entre Citroen y Renault) Teléfono 552520

Distribuidor Oficial:

Segura Viudas



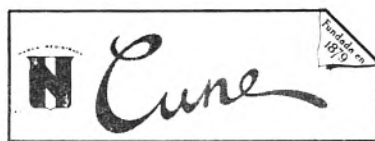
DESGUSTACION LOS DIAS 10, 11, 12, 13 y 14 de DICIEMBRE

LOTES DE EMPRESA

CESTAS NAVIDEÑAS

**** EXTENSO SURTIDO DE RESERVAS ****

BODEGAS:



**MARQUES DE CACERES
AGE
FRANCO-ESPAÑOLAS
MUGA**



VEGA-SICILIA

**TORRES
RIBEIRO TURBIO
ALBARIÑOS
CONDE DE CARALT**

OFERTAS

* JOHNNIE WALKER.....	1.149
* FUNDADOR.....	388
* CONDE DE CARALT.....	159
* RENE BARBIER.....	189

Cavas Juvé y Camps

Guillermo Galmés, vencedor en el prueba de T.T.

Antonio Miquel, virtual campeón de Baleares

(Redacción).-Con masiva asistencia de público tuvo lugar el pasado domingo en el circuito de "Son Pereto", la celebración de una entretenida matinal automovilística. Esta era la última reunión valedera para el campeonato de Baleares, lo cual hizo que se dieran cita aficionados llegados desde todos los rincones de la isla.

Los resultados logrados en las tres diferentes pruebas fueron los siguientes:

En la categoría para vehículos cuya cilindrada no excediera de los 1.100 c.c., venció Juan José Soler al volante de un Mini 1.000, seguido de Francisco Arrabal —también con un Mini 1.000—, Jaime Barceló Martí —Seat 850 Coupe—, José M. Jaen —Renault 8—, Antonio Ripoll —Renault 8—, Antonio Verger —Renault 5— y Jaime Bauzá —Seat 850—.

Mientras que en la prueba para vehículos que excediesen de los 1.100 c.c., ganó Armando Lozano con un Mini 1.275, y a continuación pasaron la meta Jaime Cardell —con un Talbot Horizont—, José Crespí —Seat 128—, Onofre Alemnay —Renault 5— y Bartolomé Cerdá —Simca 1.200—.



Pero sin lugar a dudas la prueba reina era la destinada a los T.T. (coches todo terreno), en la cual venció el manacorense Guillermo Galmés con un Seat 1.430, siendo segundo el también manacorí Antonio Miquel pilotando un Lince 1.600, y a continuación Juan Torrens con un TT- 1.800, Pedro Solivellas con un TT- 1.300, Miguel Vich con un Talbot TT y

Bernardo Castor con un TT- 1.300.

Después de estas tres pruebas se realizó una prueba de exhibición que hizo las delicias de los presentes, ganándola sorprendentemente Armando Lozano con un vehículo cuya cilindrada era bastante inferior a los que fueron sus máximos opositores.

Vistos los resultados de-

parados en la presente jornada quedan como campeones de Baleares los siguientes pilotos: en la categoría de hasta 1.100 c.c. Jaime Barceló, en la de más de 1.100 Armando Lozano, y en la de Fórmula T.T. el manacorense Antonio Miquel Barceló, al cual desde estas líneas le damos nuestra más cordial enhorabuena.

Fotos: Forteza Hnos.

LUIS ENRIQUE ARBULU CROUSILLAT

ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

**Ecografía*

**Termografía mamaria*

**Criocirugía*

**Microcirugía*

**Control de embarazo y parto*

**Control de crecimiento fetal*

**Detección y prevención de enfermedades malignas*

**Citología*

**Amnioscopia*

**Amniocentesis*

**Anticoncepción*

**Esterilidad e Infertilidad*

**Obesidad*

**Laser*

C/ Amargura 1-4o. - 2A (ascensor)

Horario de visita: llamar de lunes a viernes de 4 a 7 tarde al Teléfono: 55 43 22

Porto Cristo, 4 - Unión, 1

Correcto, arbitraje del Sr. Ripoll, aunque en el último cuarto de hora de partido corría el peligro de naufragar, cuando ha aflorado la marrullería, que ciertamente ha cortado con mucha parcialidad, al castigar a los locales y pasar por alto faltas a los jugadores visitantes que eran dignas de ser sancionadas.

Tarjetas amarillas para Caldentey, Correa y Llistó.

PORTO CRISTO: Baqué, Riera, Forteza, Galmés, Munar, Bover (Nieto, Mira, Vadell, Mesquida, G. Juan y Caldentey).

UNION: Vivo, Vaquer, Arsenio, Torres, Jiménez (Cruellas), Borrás, Pons, Correa, Llistó, Perelló y Ortiz.

GOLES: Min. 40.- después de mucho toma y daca y cuando ya se esperaba llegar al descanso con el 0-0 en el marcador, viene la mejor jugada del partido a cargo de Galmés que de tiro cruzado rebota el esférico en el poste contrario, varios retruques y al fin Caldentey de cabeza manda el balón al fondo de la red 1-0.

Min. 50.- domina el Porto Cristo, que sin jugar un gran partido, si demuestra una forma de acercarse a la puerta de Vivo y es Vadell quien sirve un balón a G. Juan y este de potente y colocado dispara pone el marcador 2-0.

Min. 69.- Nieto que había sustituido a Bover,

avanza en solitario por la banda derecha y de certero disparo consigue el 3-0.

Min. 76.- En un fallo del portero local, deja libre camino a Cruellas que acaba de sustituir a Jiménez, y marca el gol del honor para su equipo, 3-1.

Min. 79.- Otra vez Nieto consigue redondear el marcador con un claro, justo y merecido 4-1.

PENALTY FALLÍDO.

A diez minutos del final, con un 4-1 muy claro en el marcador, el equipo visitante ha dispuesto de una oportunidad para acortar distancias, desperdiciando un penalty cuando el jugador Cruellas, dispara la falta máxima, el balón da a bulto rebota al larguero y sale alto.

EL PORTO CRISTO.

Su misión era ganar y ha ganado, así que misión cumplida y meta alcanzada, pero cabe señalar que su juego no ha sido brillante como en otras oportunidades, si bien en todo hay que decirlo que ha tenido enfrente a un equipo muy duro y que en la primera parte ha puesto un valladar frente a su portero con cuatro hombres de corpulencia y estatura y los demás que se dedicaban más a destruir que a fabricar.

En la segunda parte, el

juego ha cambiado y hemos visto mejores jugadas, hasta llegar al último cuarto de hora, donde han aparecido los nervios y la marrullería y todo se ha venido abajo.

LA UNION.

Un equipo muy bregado con mucha juventud en sus filas con el conocido ex-manacorense Antonio Alcaraz, que debutaba como entrenador en el equipo y que la táctica no ha sido otra, que aguantar taponando fuerte su parcela, pero al llegar el gol local, no han podido resistir la furia de los locales.

A pesar de todo, el Unión ha sido un equipo incómodo, muy correoso y que no ha dado un balón por perdido en ningún momento.

Aunque haya sido do-

minado de punta a punta por los porteños, prueba de ello son la gran diferencia de saques de esquina —7-1 en la primera parte— el Unión ha dispuesto de varias oportunidades de gol como por ejemplo en el minuto 17, que Jiménez lanza un balón cruzado y con fuerza que hace que Baqué tenga que lucirse en una espectacular intervención, minuto 23, es Ortiz que pone en peligro la portería local y poca cosa más excluyendo el penalty que reseñamos más arriba.

Tarde fría, regular entrada y mucho ambiente en las tribunas en especial en la de sol, donde los ánimos se han caldeado entre los porteños y un grupo de seguidores del conjunto de Ciutat, sin que la sangre haya llegado al río.

Nicolau.



PERFECTO-PASCUAL

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION
PIEDRA ARTIFICIAL

Avda. Pinos, s/n - Tel. 570028

PORTO CRISTO

*Chimeneas:
Carpinelli
y Fuego.*

... ahora gres,
para un futuro
mejor.



****PATROCINA TROFEO REGULARIDAD ****



Munar	32
Galmés	28
Riera	27
Caldentey	25
Mesquida	25
G. Juan	24
Dami	22
Mut	19
Mira	16
Vecina	15
Bover	15
Nieto	14
Baqué	13
Cerdá	13
Balaguer	11
González	11
Forteza	11
Capó	5
Díaz	4
Nadal	1

Reportajes Foto y Vídeo
Todos los novios que nos contraten
hasta febrero les tenemos un regalo sorpresa

*** **

Servicio de revelados en color

FOTO Y VIDEO
AMER

Avinguda d'es Torrent, 26 - Manacor.

A tota plana

Semanari d'Informació Comarcal d'esportiu

Arta, 3 Independiente, 1

Sin dificultades

ARTA: Borrás, Antoni, Pons, Genovart, Suárez, Damián, Ferrer, Remacho, Ignacio, Massanet y Sánchez.

En el transcurso del partido Ramacho y Antoni han sido sustituidos por Martínez y Padilla.

INDEPENDIENTE:

Muntaner, Ramis, Moranta, Bonnín, Ruano, Albertí, Fiol, Bisquerra, Gelabert, Estelrich y Gómis.

Árbitro: El Sr. Pérez que tuvo una aceptable actuación. Amonestó con tarjeta amarilla a Damián y Pons, y por dos veces a Gelabert por lo que tuvo que abandonar el terreno de juego.

GOLES:

-M. 33, Sánchez a pase de Massanet, 1-0

-M. 47, Massanet, 2-0

-M. 64, Remancho, 3-0

-M. 67, de penalty Estelrich logra el gol visitante, 3-1

Buen partido de fútbol el que nos depararon el pasado domingo en Ses Pesqueres de Artá el titular del terreno de juego y el Independiente, el partido en si fue de claro dominio local como bien a claras refleja el marcador, aunque por las ocasiones habidas éste podría ser mucho más amplio favorable al conjunto de casa. El Independiente vino a Artá con la intención de jugar el partido a la defensiva, de ahí que su portero Muntaner se viera constantemente acosado por los delanteros artanencs.



CONSTRUCCIONES

Gómez-Quintero, S. A.

Vía Juan Carlos I, s/n. - Tels.: 563892 - 563870

Capdepera (Mallorca)

***** **MAXIMO GOLEADOR** *****



Mondéjar 8
Martí 6
Guevara 3
Badía 2
Alejandro 2
Serra 1
Juanjo 1
Torres 1
Trini 1

DOJO ORIENT CALA MILLOR



C/. Es Rafalet, 4

REHABILITACION

Dirigido y realizado por:

Fisioterapeuta Titulado.

SECCION ESPECIAL DE COLUMNAS

Tratamiento de Desviaciones

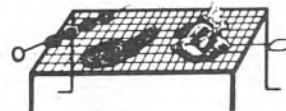
Mantenimiento General

Horario de 6 a 7

Lunes y Viernes

PARRILLA DE LEÑA

En carnes somos únicos



**CAS
TORRADOR**

C/. Vinya de Mar, 18

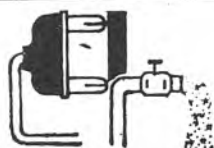
Tel. 58 52 76

Cala Millor (Mallorca)

* PATROCINA TROFEO DE LA REGULARIDAD*



Agustín 25
Galmés I 25
Femenías 22
Parera 20
Luisito 19
Estelrich 19
Soler 17
Roig 17
Massanet 15
Rosselló I 13
Piña 10
Abraham 8
Cánovas 8
Galmés II 7
Nadal I 5
Rosselló II 5
Sancho 4
Fons 4
Sureda 4
Santandreu 3
Nadal II 2
Garau 1



ELECTRO HIDRAULICA, S.A.

Distribuidor en exclusiva para Mallorca de BOMBAS PLEUGER

Paseo Ferrocarril, s/n
Tels. 55 24 24 - 55 01 92 - Manacor

Carr. Cala Ratjada, s/n
Tel. 56 36 55 - Capdepera.

C/ Fetget, Local 1 y 2
Tel. 58 50 08 - Cala Millor.

PATROCINA:

Cardessar, 1 - Escolar, 3

El Cardessar, víctima de sus errores

CARDESSAR: Parera, Femenías, Estelrich, Pastor, Roig, Luís, Xisco, Rosselló, Sureda, Galmés, Gostí, Cánaves.

Cambios: Massanet por Sureda, median a la segunda parte.

ESCOLAR: Seminario, Corraliza, Juanjo, Hernández, Victor, Roig, Trini, Mondéjar, Riutort, Guevara, Aurelio.

Cambios: Martí por Aurelio y Torres por Roig.

Arbitro: Sr. Cabot, mal, sobretodo en las tarjetas. Expulsó injustamente a Roig del Cardessar y Victor del Escolar, y hubo tarjetas amarillas en gran cantidad. Acertó en la señalización de los penaltys.

Ambiente:
Mucho público en "Es Moleter" y el ambiente

de este tipo de derbys.

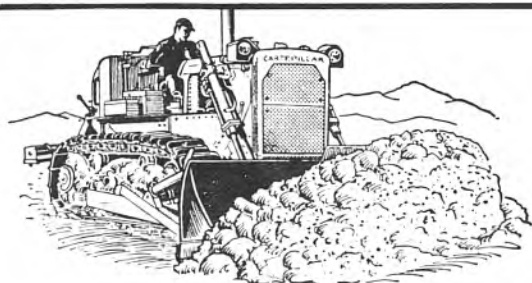
COMENTARIO:

Efectivamente tres errores del conjunto local propiciaron una injusta victoria al Escolar. Las indecisiones defensivas y otro penalty fallado malogaron un triunfo del equipo de casa, totalmente merecido. La primera parte no tuvo historia, continuos ataques amarillos que se estrellaron una y otra vez en la defensa verdi-blanca, el Escolar vino a San Lorenzo a buscar el empate a cero y sorpresivamente se llevaron dos puntos que ni los más optimistas, vaticinaban después de lo visto en el primer periodo, ya que los de Capdepera apenas si llegaban a las intermediaciones de Parera.

La 2a. parte fue diametralmente opuesta, en el min. 2 Galmés por algo inauguraba el marcador, las cosas se ponían muy favorables a los llorencins, además jugaron quince minutos de gran fútbol con ocasiones para redondear el marcador, pero llegó la jugada del penalty favorable al Escolar, en una colada por la izquierda de Riutort que un defensor local neutralizó en pautas, el consiguiente penalty lo transformó Mondéjar en el 1-1, poco después llegó la desafortunada jugada del segundo gol, una indecisión de Femenías que aprovechó Martín para adelantar al Escolar en el marcador, el resultado de 1-0 pasó en tan sólo 15 min. a un 1-2, a partir de

aquí los amarillos se volvieron de Seminario y fruto de estos ataques llegó un penalty por mano de Guevara pero Cánaves lo falló, está visto que las penas máximas están negadas a los jugadores que dirige Sebastián Salem. Después de esta desgraciada jugada llegaron 15 min. de mucho juego subterráneo, fruto de lo cual vinieron aunque merecidamente las expulsiones reseñadas, con lo cual el árbitro se convirtió en el triste protagonista del encuentro, mostrando a raíz de ello cantidad de tarjetas amarillas, de todo ello el Escolar sacó tajada con el tercer gol, tras un fallo de Pastor que Martí sentenció en el 1-3 definitivo.

En fin lo dicho, victoria distante y desolación entre la parroquia amarilla que ve como otra vez el menos 3 pasa a campar en su casillero.



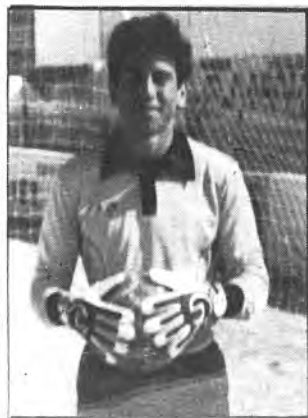
COEXA, S. A.

CONSTRUCCIONES, EXCAVACIONES Y ASFALTOS

DELEGACIÓN EN CALA RATJADA

Via Mallorca, s/n. - Tel. 563748

**** PATROCINA TROFEO REGULARIDAD ****



Corraliza	31
Mondéjar	28
Roig	24
Martí	22
Trini	20
Juanjo	19
Aurelio	18
Seminario	18
Riutort	16
Fernández	15
Víctor	13
Guevara	13
Carlos	12
Carmona	10
Palmer	9
Badía	9
Oviedo	8
Serra	6
Serapio	3
Torres	2

**ENSEÑANZA
DE
CONTABILIDAD
AUSTRAL**

Plaça
Sa Bassa, 3 - 2o.

Torneo Comarcal de Peñas

CLASIFICADOS TORNEO PEÑAS, JORNADA 13a.

GRUPO A.

Bar Ca's Fraus	11	10	0	1	32	15	20
Perlas Orquídea	12	8	2	2	33	16	18
Bar Toni	12	8	0	4	42	15	16
Bar Alameda	12	7	2	3	34	17	16
Ses Delícies	10	7	0	3	28	12	14
Ca'n Simó	11	7	0	4	28	16	14
Chaplin	10	4	3	3	20	18	11
Bellpuig	12	4	2	6	22	27	10
Toldos Manacor	12	4	1	7	24	18	9
Peña Mallorca	10	3	1	6	19	29	7
Monumento	10	2	1	7	12	34	5
Sa Volta	10	1	2	8	16	30	4
Bar J.F.	11	0	0	11	6	67	0

GRUPO B.

Amba Romaní	11	9	0	2	29	11	18
Es Forat	10	8	1	1	31	12	17
Bar Nuevo	11	8	0	3	34	19	16
Cardessar	11	6	2	3	32	16	14
Perlas Manacor	10	5	1	4	19	15	11
Bar Mingo	11	5	0	6	27	36	10
Sánchez Recaj	11	4	1	6	20	28	9
Perlas Majórica	11	4	1	6	18	29	9
Son Macià	11	3	2	6	16	18	8
San Jaime	11	4	0	7	26	26	8
Calas de Mallorca	11	2	2	7	15	22	6
S'Estel	11	2	0	9	16	47	4

RESULTADOS JORNADA 13a.

GRUPO A:

Ses Delícies, 6 - Bellpuig, 0
T. Manacor, 14 - Bar J.F., 0
Chaplin, 2 - P. Mallorca, 2
Bar Toni, 2 - Alameda, 1
Sa Volta, 2 - P. Orquídea, 3
Monumento, 0 - Ca'n Simó, 4

GRUPO B.

Calas M., 0 - Amba Romaní, 2

Cardessar, 1 - P. Manacor, 3
San Jaime, 7 - S'Estel, 4.

COMENTARIO:

Jornada muy interesante con 53 goles marcados en ambos grupos, cabe destacar los encuentros entre el Bar Toni, 2 - Bar Alameda, 1, (un gran partido), y el empate a dos goles entre la Peña Mallorca y el Chaplin en otro gran partido. (en Son Servera) El Grupo B, finalizó la 1a. vuelta a falta del encuentro entre Perlas Manacor y el Forat, y del grupo A, quedan algunos partidos.

Relación de jugadores que han sido seleccionados para el partido a disputar con el C.D. Manacor el día 26-12-85, a las 10,45 h. a NA CAPELLERA, a beneficio del Colegio de Enseñanza Especial "JOAN MESQUIDA".

BAR CA'S FRAUS: Jaime García y Tomeu Riera.

CAN SIMO: Francisco Mayol.

P. ORQUIDEA: Simón Ramis y Bartolomé Nicolau.

BAR TONI: Juan Vicens y Tristanchó (Portero)

ALAMEDA: Juan Fullana, Tomás Matamalas y Julián Gallego.

CHAPLIN: Diego Martínez y Pedro Ondiviela (Portero)

P. MALLORCA: Juan Espinosa y Aniceto Rosario

SES DELICIES: Esteban Caldentey y Santa.

P. MANACOR: Vicente Acuña y Julio Hector Di Bella.

P. MAJORICA: Pedro Febrer y Pedro Miguel Sitges.

SAN JAIME: Juan Beltrán y José Cubero.

SANCHEZ RECAJ: José Ramón (Mochi) y Antonio Cerrato.

ES FORAT: Juan Riera (Bayó), Javier Soler, Pedro Riera y Pedro Artigues.

CARDESSAR: Juan Fco. Raya y Gento.

AMBA ROMANI: Diego Raul, Pedro González y Rufino.

BAR NUEVO: Antonio Maya y Benito.

NOTA: El seleccionador de las Peñas Pedro Ríos y segundo seleccionador Andrés OJEDA (Sevilla).

Estos jugadores tendrán concentración en el Campo Andrés Pascual Frau el sábado día 14-12-85, a las 15, 15 h. y el día 21-12-85 a la misma hora, debiendo los entrenadores, seleccionar un máximo de 18 jugadores y dos porteros para el día 26-12-85, C.D. MANACOR - SELECCION PEÑAS.

II Torneo de Damas «Trofeo Navidad»

Tras la sexta jornada, ya empiezan a consolidarse los que por méritos propios se sitúan en la parte alta de la tabla clasificatoria. A pesar de ello, puede experimentarse cualquier cambio y volver a surgir la sorpresa, ya que las partidas resultan competidas y muy luchadas.

En Primera Categoría, los dos Rieras encabezan la tabla, aunque con clara diferencia: Gabriel Riera 28 puntos. Antonio Riera 22,5. Juan Gayá 21,5 y hasta diez clasificados.

En segunda categoría, Juan Campos 27 puntos.



Lorenzo Frau 22,5. Jaime Bauzá 22 y hasta nueve clasificados.

En Tercera Categoría, Guillermo Febrer, 17 puntos, Juan Bauzá 16,5 y Ra-

fael Brunet 13,5 hasta nueve clasificados.



LOS VIERNES a partir del mes de enero 86 **1.ER CONCURSO DE CANTANTES**

(No profesionales, masculino y femenino)

2 PREMIOS ESPECIALES A LA MEJOR IMAGEN

PERLAS MAJORICA

SUSCRIPCIONES A PARTIR DEL DIA 9/12/85

Teléfonos: 55 38 10 - 55 20 91 - 25 47 55

La votación a la mejor imagen la dará el público

ORDENADORES y EQUIPOS

Distribuidor Oficial OLIVETTI

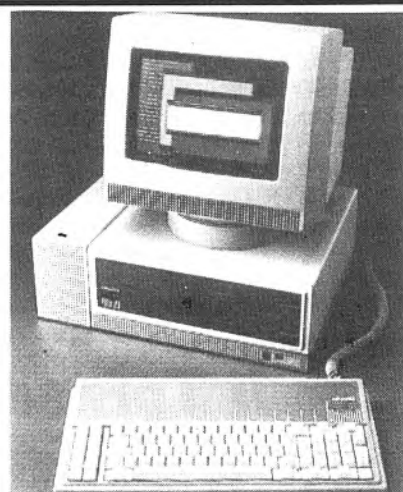
**INFORMATICA PARA LA EMPRESA
MONPUESTO Y MULTIPUESTO (terminales)
GABINETE DE PROGRAMACION PROPIO
HACEMOS LOS PROGRAMAS A SU MEDIDA
DISPONEMOS DE MATERIAL INFORMATICO**

EN MICROINFORMATICA:

- Spectrum, Amstrad, Dragón, Commodore y MSX**
- Periféricos: Lápiz óptico, teclados, cintas, Joystick**
- Impresoras, monitores.**

CLASES DE INFORMATICA CON ORDENADORES PROPIOS

- Introducción a la Informática*
- Programación en Basic.*



Trofeo al mejor informador deportivo con el patrocinio de

MUEBLES BAUZA®

Carrer Major, 22 - Teléfono 55 03 50 Manacor (Mallorca)

Por deferencia de "Muebles Bauzá", "A tota plana" instaura un Trofeo para el mejor informador deportivo en la actual temporada y dentro del radio de acción de nuestra comarca y más concretamente, entre todos los informadores de Manacor que de una forma u otra cubren la información deportiva de Manacor en medios de comunicación provinciales y nacionales, así como los corresponsales de "A tota plana" en las distintas poblaciones.

La relación de participantes en este certamen, salvo algún error involuntario que en el caso de existir sería debidamente subsanado, es la siguiente:

Sebastià Nicolau (A tota Plana, Manacor, Última Hora y Radio Popular); Josep Ma. Salom (Radio Popular y Baleares); Felip Barba (A tota plana, Manacor y Diario de Mallorca); Martí Riera (El Día y Perlas y Cuevas); Antoni Tugores (Radiocadena); Mateo Sansó (Cadena Ser); Jaime Massanet (Radio Balear); Jaime Pardo (Agencia Efe); Marc Salom (Baleares); Antoni Quetglas (Baleares); Joan Galmés (A tota plana y Manacor); Si-

to Lliteras (A tota plana y Manacor); Antoni Rigo (A tota plana y Manacor); Juhiga (A tota plana y Manacor); Pedro March (A tota plana); y los corresponsales de "A tota plana": Jato (Capdepera); Bartomeu Riera (Petra); Bernardo Galmés (Cala Millor); Mateo Morey (Artà); Bernardo Pascual (Sant Llorenç); Guillem Genovart (Ariany); Y Miguel Barceló (Vilafranca).

De ser observada cualquier tipo de anomalía o desacuerdo con la relación no-

minal citada, se ruega la puesta en conocimiento de la misma a nuestra Redacción para proceder a la oportuna subsanación.

FORMA DE ELECCION

La votación que iniciamos para nombrar al mejor informador deportivo en la actual temporada es de carácter popular. Los lectores son los que, a través de los cupones que saldrán semanalmente, decidirán quien, a su juicio, es el mejor informador deportivo. Cada cupón remitido significa un voto a favor del informador cuyo nombre figure en el cupón. Cada lector puede enviar todos los cupones que considere oportuno. Cuantos más cupones haya mandado, más posibilidades tendrá de hacerse con alguno de los

premios que serán sorteados en el curso de una gala final que organizaremos.

Una vez finalizada la temporada futbolística y antes de la celebración de la gala final, tendrá lugar un acto en el que participarán todos los compañeros que integran la relación, al objeto de aportar su voto también a favor de algún compañero.

Sólo nos queda puntualizar que lo que ha movido a "Muebles Bauzá" y a "A tota plana" a organizar este certamen, no ha sido afán de protagonismo alguno, sino una sana intención de que los informadores deportivos protagonicen, de una forma u otra, un acto anual como pequeño homenaje a su plausible labor informativa.

Remitir a "A tota plana"

Ronda del Puerto, 60 - Apartado 117 - Manacor
Otorgo mi voto a.....

Remite

BALONCESTO SENIOR

SON SERVERA 58
PORRERAS 53

SON SERVERA: J. Bauzá (6), A. Nadal (2), Ondiviela (7), Matamalas (11), Bordal (28), Calviño (4), L. Rosselló (-).

PORRERAS: B. Mesquida (-), B. Mora (-), Binimelis (4), A. Mora (-), B. Bauzá (1), M. Barceló (-), J. Vicens (11), J.A. Sitjar (26), F. Servera (2).

COMENTARIO: Buen partido el realizado por el Son Servera que se ha mantenido siempre por encima en el marcador en más de 5 puntos y más teniendo en cuenta que únicamente eran siete jugadores con el consi-

te cansancio al final del partido, y la falta de un base específico ya que se diera la baja voluntaria a Bernardo Parera y a Carlos Llull que se habían comprometido a jugar y estando fichados —ya— se han negado a participar en partido alguno, con la excusa que se incorporan al servicio militar en Enero.

Todo esto viene porque los males del equipo son la falta de un base, ya que igual que hoy se ha conseguido vencer, ello se habría logrado en alguno de los tres encuentros anteriores puesto que antes de iniciar la liga, el equipo —con el base— estaba conjuntado, después se tuvo que trastocar las líneas y con ello llegan las derrotas.

BALONCESTO JUVENILES

SON SERVERA 59
COSTA CALVIA 51

Arbitro: Sr. Mercant que ha tenido una buena actuación. A sus órdenes los equipos se alinearon:

SON SERVERA: M. Blanes (7), Domenge T (-), J. Galmés (2), J. Ferragut (-), A. Rosselló (12), P. Blanes (17), R. Blanes (2), J. Llabrés (3), F. Fernández (9), J. Plaza (6), A. Martínez (-), J.A. Jiménez (2).

COSTA CALVIA: Garau (10), Vizcaino (5), Sánchez A (7), Mauri (-), Martínez A (-), Frau (1), Roig (-), Drakea (14),

Ramón (-), Martínez M (1), Llabrés (3).

COMENTARIO: Primera victoria merecida de los locales que tras algunos partidos en que se ha buscado la misma en éste, con buen juego y tras dominar la situación de principio a fin, se ha podido lograr la primera victoria. La primera parte con gran dominio del Son Servera asegurando los rebotes y ofensivamente buscando los cruces de los pivots se llegó al descanso con 32-19. En el segundo periodo y con el resultado prácticamente asegurado, con muchos cambios en el banquillo y manteniendo la tónica del primer tiempo se llegó al final con el resultado de 59-51.



Concesionario Oficial:
J.A. Guitart -

Calle Silencio, 84
Tels. 55 10 93 - 55 12 54

RENAULT MANACOR

Resultados y clasificaciones

Primera División

Real Madrid 4 - Celta 0
Valladolid 0 - Gijón 1
Cádiz 3 - Real Sociedad 0
Barcelona 1 - Betis 2
Hércules 3 - Valencia 2
Sevilla 1 - Español 1
Ath. Bilbao 3 - Santander 0
Osasuna 2 - Zaragoza 1
Las Palmas 1 - At. Madrid 3

Real Madrid	15	10	3	2	36	14	23	*7
Gijón	15	7	7	1	17	9	21	*7
Barcelona	15	8	4	3	26	13	20	*4
At. Madrid	15	8	4	3	30	18	20	*6
Ath. Bilbao	15	7	4	4	22	16	18	*2
Sevilla	15	6	5	4	16	13	17	*1
Cádiz	15	7	3	5	16	19	17	*1
Valladolid	15	6	4	5	25	20	16	
Zaragoza	15	5	6	4	18	18	16	*2
Betis	15	4	7	4	15	15	15	*1
Valencia	15	4	5	6	19	27	13	-1
R. Sociedad	15	5	3	7	13	24	13	-1
Hércules	15	4	4	7	17	21	12	-4
Español	15	4	3	8	15	15	11	-3
Osasuna	15	4	3	8	10	14	11	-5
Santander	15	3	4	8	13	20	10	-4
Las Palmas	15	4	2	9	17	31	10	-6
Celta	15	3	1	11	15	33	7	-7

Segunda División A

At. Madrileño 1 - Sestao 3
Aragón 3 - Mallorca 2
Málaga 0 - Logroñés 0
Barcelona At. 0 - Bilbao Ath. 1
Castellón 0 - Sabadell 3
Murcia 3 - Elche 1
Tenerife 3 - Cartagena 0
Oviedo 1 - Huelva 1
Coruña 2 - R. Vallecana 1
Albacete 0 - Castilla 2

Murcia	15	9	2	4	31	15	20	*4
Logroñés	15	5	8	2	21	9	18	*4
Elche	15	9	0	6	23	19	18	*4
Coruña	15	7	4	4	20	16	18	*2
Huelva	15	7	3	5	29	22	17	*3
Sabadell	15	4	8	3	20	16	16	*2
Castellón	15	7	1	7	27	25	15	-1
Oviedo	15	6	3	6	13	15	15	-1
Aragón	15	5	5	5	13	16	15	-1
Sestao	15	6	3	6	17	21	15	*1
Bilbao Ath.	15	6	3	6	19	25	15	*1
Málaga	15	5	4	6	18	21	14	-2
Castilla	14	6	2	6	18	21	14	
Barcelona At.	15	4	5	6	16	15	13	-3
Tenerife	15	4	5	6	18	19	13	-3
Mallorca	15	5	3	7	19	21	13	-1
R. Vallecana	15	5	3	7	22	26	13	-1
Cartagena	14	3	6	5	10	15	12	
Albacete	15	4	4	7	16	24	12	-4
At. Madrileño	15	5	2	8	14	23	12	-4

Segunda División B

Burgos 1 - Lérida 0
Zamora 0 - Arosa 0
Alavés 2 - Lalin 0
Andorra 1 - Figueras 3
Endesa 2 - Tarragona 2
Orense 2 - Hospitalet 1
S. Sebastián 1 - Barcelona 0
Sporting At. 2 - Palencia 0
Binéfar 3 - Salamanca 0
Pontevedra 1 - Compostela 1

Alavés	15	8	6	1	19	6	22	*6
Figueras	15	9	4	2	30	14	22	*8
Burgos	15	8	4	3	24	15	20	*4
Orense	15	8	3	4	19	11	19	*3
Lérida	15	6	6	3	13	6	18	*4
Palencia	15	7	4	4	16	13	18	*4
Salamanca	15	8	1	6	16	17	17	*3
Binéfar	15	5	6	4	19	14	16	
Zamora	15	5	6	4	21	16	16	
Pontevedra	15	4	8	3	17	16	16	
Endesa	15	4	6	5	22	22	14	-2
S. Sebastián	15	5	4	6	20	24	14	-2
Andorra	15	5	4	6	16	21	14	-2
Compostela	15	4	4	7	22	25	12	-2
Sporting At.	15	3	6	6	17	20	12	-4
Tarragona	15	4	3	8	14	21	11	-3
Hospitalet	15	4	3	8	15	23	11	-3
Arosa	15	3	4	8	14	22	10	-4
Barcelona	15	3	4	8	15	24	10	-4
Lalin	15	3	2	10	11	30	8	-6

Segunda División B

(Grupo Segundo)

Córdoba 2 - Alcalá 0
Jaén 1 - Manacor 0
Talavera 1 - Lorca 1
Ceuta 2 - Algeciras 1
Levante 2 - C. Sotelo 1
Betis Dvo. 0 - Orihuela 2
Línense 2 - Alcoyano 1
Granada 2 - Jerez 1
Parla 1 - Linares 0
Poblense 1 - Plasencia 1

Línense	15	10	0	5	26	15	20	*4
Levante	15	9	2	4	23	17	20	*4
Poblense	15	7	5	3	21	15	19	*3
Orihuela	15	8	2	5	20	14	18	*4
Córdoba	15	7	4	4	20	18	18	*2
Parla	15	7	4	4	14	14	18	*2
Granada	15	5	7	3	25	18	17	*1
C. Sotelo	15	6	5	4	19	20	17	*3
Alcoyano	15	5	6	4	19	17	16	*2
Talavera	15	6	4	5	13	12	16	
Betis Dvo.	15	5	5	5	27	18	15	-1
Jaén	15	5	5	5	18	17	15	-1
Plasencia	15	5	5	5	18	20	15	*1
Jerez	15	4	6	5	17	13	14	
Manacor	15	5	4	6	15	17	14	
Ceuta	15	5	4	6	17	19	14	-2
Linares	15	3	6	6	18	21	12	-2
Algeciras	15	2	4	9	14	31	8	-6
Alcalá	15	2	3	10	9	23	7	-7
Lorca	15	1	5	9	13	27	7	-7

Tercera División Balear

Badía 3 - Santany 0
Ferrerías 2 - Murense 1
Sp. Mahónés 1 - Sóller 0
Hospitalet 1 - Margaritense 0
Portmany 0 - Montuiri 2
Constancia 4 - Ibiza 1
Alaró 2 - Peña Deportiva 2
Felanitx 2 - Alayor 1
Mallorca 2 - At. Ciudadela 0
At. Baleares 4 - Calviá 2

Mallorca	15	8	7	0	36	8	23	*7
At. Baleares	15	11	1	3	35	11	23	*7
Hospitalet	15	9	4	2	23	14	22	*6
Sp. Mahónés	15	8	4	3	22	15	20	*4
Constancia	15	8	3	4	30	16	19	*3
Badía	15	7	4	4	18	13	18	*2
Peña Deportiva	15	7	4	4	22	17	18	*4
Murense	15	6	4	5	21	19	16	*2
Montuiri	15	7	2	6	20	25	16	*2
Felanitx	15	6	4	5	14	17	16	
Ferrerías	15	7	1	7	17	21	15	-1
Sóller	15	4	6	5	16	17	14	
Ibiza	15	4	6	5	15	17	14	
Alaró	15	4	5	6	20	26	13	-3
Portmany	15	4	3	8	17	28	11	-5
Santany	15	4	3	8	18	33	11	-3
At. Ciudadela	15	3	4	8	15	21	10	-4
Alayor	15	3	3	9	15	24	9	-5
Calviá	15	2	3	10	15	27	7	-7
Margaritense	15	1	3	11	5	25	5	-9

Primera Preferente

Artá 3 - Independiente 1
Arenal 1 - Rtv. La Victoria 0
Son Sardina 3 - Cultural 1
Andraitx 2 - Esporlas 3
Ses Salinas 1 - Campos 0
Llosetense 1 - Cade-Paguera 0
Pollensa 0 - Xilvar 1
Porto Cristo 4 - La Unión 1
Cardessar 1 - Escolar 3

Porto Cristo	15	9	4	2	37	16	22	*6
Llosetense	15	8	6	1	24	11	22	*6
Son Sardina	15	8	5	2	27	13	21	*5
Esporlas	15	9	3	3	24	16	21	*7
Artá	15	7	4	4	31	21	18	*2
Andraitx	15	5	6	4	26	17	16	
Pollensa	14	7	1	6	23	25	15	-1
Rtv. La Victoria	15	6	3	6	23	27	15	*1
Escolar	15	6	2	7	27	19	14	
La Unión	15	5	3	7	19	24	13	-1
Cardessar	15	4	5	6	20	22	13	-3
Ses Salinas	15	5	3	7	21	33	13	-3
Campos	15	5	2	8	15	20	12	-2
Cultural	15	4	4	7	13	24	12	-2
Cade	14	4	3	7	16	25	11	-1
Independiente	15	3	5	7	20	28	11	-3
Arenal	15	3	4	8	13	24	10	-6
Xilvar	15	3	3	9	8	22	9	-5

Quiniela futbolística

Quiniela ganadora

PARTIDOS REGI
1 At. Madrid
2 Barcelona
3 Almería-C
RECLAMACIONE

1 X 2

1 Real Madrid-Celta
2 Valladolid-Gijón
3 Cádiz-Real Sociedad
4 Barcelona-Betis
5 Hércules-Valencia
6 Sevilla-Español
7 Ath. Bilbao-Santander
8 Osasuna-Zaragoza
9 Aragón-Mallorca
10 Málaga-Logroñés
11 Castellón-Sabadell
12 Murcia-Elche
13 Oviedo-Huelva
14 Coruña-R. Valdecano

ATENCIÓN
SÓLO PUEDEN FORMULARSE PRONÓSTICOS UTILIZANDO
EL SIGNO "X"

APUESTAS 1.º

Próximo boleto

PARTIDOS REGI
1.º Sestao-A
2.º Logroñés
3.º Castilla-C
RECLAMACIONE

1 X 2

1 R. GUON-REAL MADRID.....
2 R. SOCIEDAD-R. VALLADOLID.....
3 R. BETIS-CADIZ.....
4 VALENCIA-BARCELONA.....
5 ESPAÑOL-HERCULES.....
6 R. SANTANDER-SEVILLA.....
7 R. ZARAGOZA-ATH. BILBAO.....
8 AT. MADRID-AT. OSASUNA.....
9 R. MALLORCA-AT. MADRILEÑO.....
10 BILBAO ATH.-MALAGA.....
11 SABADELL-BARCELONA AT.....
12 ELCHE-CASTELLÓN.....
13 CARTAGENA-MURCIA.....
14 R. HUELVA-TENERIFE.....

ATENCIÓN
SÓLO PUEDEN FORMULARSE PRONÓSTICOS UTILIZANDO
EL SIGNO "X"

APUESTAS 1.º



FORTEZA-Hnos.

P. RAMON LLULL, 0
C.D. OLIMPIC, 6

Dirigió el encuentro el Sr. Dols Mir teniendo una muy buena actuación.

A sus ordenes los equipos formaron así:

R. LLULL: Cervera, Lòpez, Parrona, Mingot, Bauzá, Ferret, Cáceres, Zamora, Gil, Vallespir y Juárez.

C.D. OLIMPIC: Llodrá, Giménez, Granja, Perelló, Felip Suñer, Morey, Mas, Fullana, Tófol y Timoner (Fullana por Romero)

Tarjetas: Suñer (Amarilla).

GOLES:

Min. 42.- 0-1.- Centro de Mas que Tófol remata a la red.

Min. 52.- Centro de Mas desde la izq. y Tófol por bajo y con fuerza se anota el 2o. tanto.

Min. 75.- Suñer ve al meta local adelantado y le lanza muy bien por encima y marca.

Min. 76.- Romero aguanta muy bien y Tófol viniendo de atrás lanza un disparo raso y cruzado estableciendo el 0-4.

Min. 88.- Internada de Tófol, pasa sobre Romero y éste manda a la red por encima del portero.

Min. 98.- Internada de Romero que cede a Bosch y éste establece el 0-6 definitivo.

COMENTARIO: EL OLIMPIC EN LA 2a. MITAD BORDO UN FUTBOL DE AUTENTICA CATEGORIA

Gran victoria la conseguida por el Olímpic que una vez más goleó a un buen equipo y se trajo 2 puntos positivos a Manacor. Aunque el equipo que preparan el tandem Jimmy-Durán no está en plenitud de sus posibilidades en cuanto a la forma física les bastó y sobró para borrar del campo a un voluntarioso P. Ramón Llull que lo intentó todo,

pero que no consiguió perforar la meta defendida por Llodrá, aunque en la primera mitad dispuso de varias ocasiones para hacerlo.

La primera mitad fue de más igualdad que la 2a. debido a que el equipo de casa sabía lo que se jugaba en este partido, que o bien ganar y seguir en el grupo de cabeza o si se perdía quedar descolgado de dicho grupo, por lo que salió a resolver, pero se encontró con una ordenada defensa que capitaneada por R. Perelló no dio ninguna facilidad y por contra el Olímpic contrarrestaba las situaciones con ataques peligrosísimos creando situaciones de verdadero peligro contabilizamos como ocasiones clarísimas un gran disparo de Tófol que salió lamiendo el larguero, esto ocurría en el min. 15, después en el min. 32 el mismo jugador dispara y el poste se encarga de pasar el balón y en el

minuto 36 también Tófol remata de cabeza y cuando en la grada ya se cantaba el gol, un defensa logra despejar el esférico desde la misma raya.

El primer gol tardó en llegar y lo hizo en el min. 42 cuando desde la izquierda da un centro que Tófol remata a la red. Así terminaría este 1er. tiempo, con este solitario gol. En la reanudación, la cosa cambiaría radicalmente ya que el Olímpic dejó que fuera el equipo de casa quien llevara la iniciativa, para aprovechar la rapidez de Tófol y Romero y así fue ya que tan sólo habían transcurrido 6 minutos

cuando nuevamente Tófol marcaba el 2o. gol y a partir de aquí el equipo local adelantó más aún sus líneas y el Olímpic pudo poner en práctica su arma mortal, el contragolpe que iniciado desde las botas de Morey y Mas, llevaban de cabeza a la zaga local. Y a partir de

¡ DIVIERTETE ! BOLERA MANACOR

***Agradecemos la acogida que ha
brindado a nuestras instalaciones el
público de Manacor y Comarca.***

CADA DIA DESDE LAS 11 DE LA MAÑANA

BOWLING CENTER MANACOR
C/. Llicenciat S. Perelló, s/n
(detrás Campo Municipal de Fútbol,
junto Instituto). **MANACOR**



aquí el Olímpic desbordó al P. R. Llull, que nada pudo hacer para poder patar a un embalado Olímpic que se anotó hasta 6 tantos. En definitiva Excelente partido que ratifica una vez más la condición de líder del Olímpic.

Al final Jimmy se mostraba muy satisfecho y añadía que el equipo está jugando a un 40 por ciento de sus posibilidades físicamente hablando y que en estas condiciones incluso, el equipo se ve muy superior a la gran mayoría de sus oponentes.

Sito Lliteras.

INFANTILES.

SAN JAIME, 0 BADIA CALA MILLOR, 5

SAN JAIME: Vicens, Vallés, Pol, Fernández, Salom, Capellà, Ramón, Bestard, Moyá, Morales, J. Pons.

BADIA: López, Fernández, Brunet, Daniel, Juan, Estrany, Meca, Servera, Cifre, Mellado, Blanes.

ARBITRO: Sr. Riera Pujol, ha tenido una buena actuación, la deportividad de ambos equipos le ha ayudado mucho en su labor.

GOLES: Los cinco goles conseguidos por los muchachos que prepara López se los han repartido así: 2 marcados por Estrany, 2 por Cifre y uno por Blanes.

COMENTARIO: El encuentro ha tenido un claro color visitante que han dominado la situación con todo momento, sin que peligrara en ningún instante el resultado. El equipo local se las ha visto y deseado para deportivamente detener los continuos acosos visitantes que si no han conseguido más goles ha sido por la buena actuación del meta a pesar de los 5 goles encajados, prácticamente se ha jugado todo el encuentro en la parcela local. El público que asistió al partido se ha divertido con el juego desarrollado por el equipo de Cala Millor ya que se han podido

ver jugadas de mucho mérito y ráfagas de fútbol de "alta escuela".

ALEVINES.

ARTA, 0 ESCOLAR, 9

Llegada la décima jornada el equipo de alevines del Escolar de Capdepera no ha conocido aún la derrota ni el empate, todo han sido victorias. El pasado sábado culminó el partido de máxima rivalidad con la abultada victoria de 0-9 en el campo de Ses Pesqueres de Artá.

Alineaciones:

ARTA: Cabot, Galmés, Infante, Femenías, Forteza, Cursach, Quinta, Ferrer, Domenge, Ferriol, Miralles.

ESCOLAR: Miguelín, Toni Marfá, Izquierdo, Pedro, Gómez, Casellas, Gonzalo, Marcos, Pascual, Torres y Juan.

Arbitro: Adrover.

Los goles fueron materializados por: Juan (4), Pascual (3) y Torres (2).

Sebastián y Marcos.

ALEVINES.

POBLENSE, 0 LA SALLE, 0

POBLENSE: Soler, Capó (Soberats), Carbonell, Cladera, Quetglas, Soler, Timoner, Ramis, Navarro, Canals, Serra.

LA SALLE: Nadal (Pont), Mas, Monroig, Roselló, Alan, Manolito (Mariano), Oliver, Puigros (Marí), Tolo, Xisco (Tófol), Javi.

Arbitro: Valeriano Trujillo, que tuvo una buena actuación.

Valioso y meritorio empate el conseguido por el La Salle en su visita a Sa Pobla, contra un equipo que se vio sorprendido por el juego práctico y decidido de los manacorenses, que muy bien hubiesen podido marcar algún gol de haber tenido un poco más de fortuna en diversos contraataques.

ALEVINES.

OLIMPIC, 5

B. CALA MILLOR, 0

Cuidó el arbitraje el Sr. Vivancos, bajo cuyas órdenes los equipos formaron con las siguientes alineaciones.

OLIMPIC: Juanjo, Paco, Caldentey, Manolo, Emilio, Fullana, Tomás, Puigros, Santandreu, César y Tomeu.

B. CALA MILLOR: Garrido, Baudil, Chapira, Servera, Bernardo, Pedro, Esteva, Salas, Colau, Sebastián Ramón.

Contundente victoria del equipo que dirige Miguel Estrany sobre el Badía de Cala Millor, el resultado (5-0) indica bien a claras la neta superioridad local, y eso que los manacorenses no cuajaron uno de sus mejores partidos. Como goleador de la tarde estuvo Fullana, que consiguió tres de los cinco tantos, los demás fueron obra de Tomás y Santandreu.

Por el momento el Olímpic continua a la zaga del Escolar de Capdepera que venció a domicilio.

Fútbol Sala.

TRIUNFO DEL AT. MANACOR FRENTE AL ARENAL (3-2).

En esta oportunidad, al no encontrarse con circunstancias adversas ni con el coligado de turno en contra, el equipo de fútbol-sala del At. Manacor consiguió su primer triunfo de la temporada al imponerse con todo merecimiento al Arenal, a pesar de que al final la victoria fuera sólo por la mínima diferencia a favor de los "boys" que de forma tan acertada entrena Tomeu Llodrà. Los goles del cuadro de Manacor fueron materializados por Acuña (2) y por Conde, siendo Pou el jugador que consiguió los dos tantos del equipo arenaler.

Jugaron por el At. Manacor: Olivares, Brunet, Avellá, Veny, Morey (Conde, Roso, Acuña, Sureda y Carrión).

Por el Arenal: Castell, Bagur, Barceló, Castaño, Pou (Fajardo, Quintas, Sastre, Izquierdo y Liñán).



Los Benjamines del At. Manacor, que el pasado sábado vencieron con todo merecimiento al Arenal (Foto Estudio Jaime II).



ANTONIO PERELLO VADELL
"GOTZE"

Comunica que a partir del Sábado día 14 les atenderá en su nuevo domicilio:

San Rafael, 90 - Tel. 550049

MANACOR

Resultados del domingo

El pasado domingo se celebró la primera reunión hípica matinal de la temporada congregándose un número habitual de aficionados en el recinto del hipódromo.

El Especial 3 años era la segunda carrera fallando las dos favoritas Herbe d'es

Bosc y Haza por desmonte hecho aprovechado por Hebra Twist por vencer con sobrado margen sobre la segunda clasificada Hister.

Eva no pudo superar en la recta final a Fátima Senator y E. Bonita en la tercera carrera Premio

Quo Vadis, fallando Elen-tina que hizo una carrera entre desmonte y desmonte hasta que fue distanciada.

En la cuarta carrera Premio Birmania I, Valian dominó la prueba de principio a fin siendo inquietado por Bella Ley que quedó segunda, mientras la favorita Vadera era tercera merced a un buen remate pugnando con Divina de Prins.

Los mejores trotos nacionales del programa estaban reunidos en el Premio Birmania II, la prueba se desarrolló durante las primeras vueltas con Alis Dior en la cabeza seguida de Babieca CII dando lugar al resto del pelotón que discurría alargando, hasta la última vuelta en que se acercaron peligrosamente Búfalo y Dinamique R mientras tanto E Mariscal y Creta habían ganado posiciones disputando los cuatro trotos la mejor llegada de la reunión siendo primero Búfalo seguido de E Marisol y Dinamique R.

La sexta carrera era el Premio Importados, en sus inicios Kalin du Surf toma el mando del pelotón hasta que Jarvis se pone a su costado sobrepasándole, marchándose en solitario, siendo inquietado únicamente por Mirose que quedaría segunda mientras Kamarán consigue la tercera plaza en pugna con Lubervana, el crono de Kamarán 1,21,7 es con mucho el mejor de la reunión.

Lo más interesante de la última carrera Premio Baccara era el fondo de la apuesta trío 26.900 pts, ya que la carrera en sí fue mala con un pelotón dividido en dos grupos en donde la victoria fue para Berta Dillon Royer seguida de Zaina G y Bell Mahón que hizo que la apuesta trío pagara 53.400 pts.

PRIMERA CARRERA

- 1.-Edik 1,34,1
J. Riera J
- 2.-Faquina 1,33,3
J. Vaquer
- 3.-Fophi 1,34,2

M. Sirer
Ganador: 90
Quiniela: (11-12): 140
(11-9): 150
Trío: (11-12-9): 260
(11-9-12): 280

SEGUNDA CARRERA

- 1.-Helena Twist 1,28,4
A. Servera D
 - 2.-Hister 1,27,3
J. Galmés P
 - 3.-Hada Mora 1,29,5
G. Barceló
- Ganador: 60
Quiniela: 2.910
Trío: 12.030

TERCERA CARRERA

- 1.-Fátima Senator 1,29,4
B. Llobet
 - 2.-E Bonita 1,30,5
M. Adrover F
 - 3.-Eva 1,29,6
A. Binimelis
- Ganador: 110
Quiniela: 980
Trío: 3.660

CUARTA CARRERA

- 1.-Valiant 1,29,2
J. Riera J
 - 2.-Bella Ley 1,29,2
J. Santandreu
 - 3.-Vadera 1,29,3
A. Riera
- Ganador: 250
Quiniela: 1.590
Trío: 2.680

QUINTA CARRERA

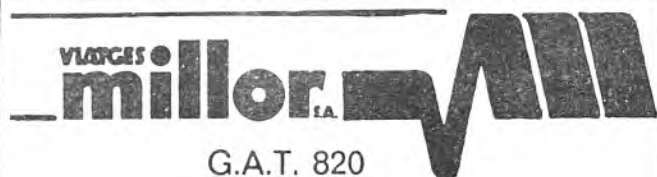
- 1.-Búfalo 1,24,4
A. Pou
 - 2.-E Marisol 1,25,3
D. Ginard
 - 3.-Dinamique R 1,23,8
J.A. Riera
- Ganador: 80
Quiniela: 2.320
Trío: 2.250

SEXTA CARRERA

- 1.-Jarvis 1,24
J. Santandreu
 - 2.-Micoise 1,24
J. Riera J
 - 3.-Kamaran 1,21,7
M. Sastre
- Ganador: Dto.
Quiniela: 2.840
Trío: 5.360

SEPTIMA CARRERA

- 1.-Bella Dillon Royer 1,30,2
G. Coll
 - 2.-Zaina G 1,30,5
J. Massanet
 - 3.-Bell Mahon 1,30,6
J. Bassa
- Ganador: Dto.
Quiniela: Dto.
Trío: 53.400



Calle Binicanella, 12 - ☎ 585515/52 - CALA MILLOR
Carretera Cala Agulla, 19 - ☎ 564017 - CALA RATJADA
Telex 69565 vgor

MINI-TOURS MARRUECOS. 6 días

M/P. H**** 36.000 pts.

CANARIAS. 5 días

Apartamentos 2 llaves A/D 28.500 pts.

CIRCUITO "Toda Andalucía". 12 días

P/C. 27.900 pts.

ESPECIAL NIEVE.

PIRINEO CATALAN - ARAGONES.

Fin de semana. 13.250 pts.

1 Semana. 22.250 pts.

NAVIDAD Y FIN DE AÑO EN DUSSELDORF. 16.000

FIN DE AÑO EN ANDORRA. 23.900

ROMA (del 27 dic. al 03 enero). 38.650

TODA ITALIA. Roma Venecia y Florencia. 45.750

(del 27/12 al 03/01)

AUSTRIA AL COMPLETO

(29 dic. al 05 enero). 63.400

CHARTER NACIONAL.

Madrid 5.900

Cordoba 8.900

Alicante 4.500

Santiago 10.000

Zaragoza 7.300

Canarias. 15.000

CHARTER INTERNACIONAL.

Ida y vuelta

Londres. 18.300

Amsterdam 31.000

Paris 29.000

Frankfurt 48.000

Copenhague 45.000

INTERCONTINENTALES.

EL CAIRO. 87.100 pts.

BUENOS AIRES. 130.550 ida y vuelta

NEW YORK. 58.500 ida y vuelta

RIO DE JANEIRO 131.150 ida y vuelta.

OTROS DESTINOS, Y ESPECIALES GRUPOS
ESTUDIANTES, Consultenos.

De sorpresa en sorpresa, así ha sido el open Australiano

Si grande fue la sorpresa a las primeras de cambio la eliminación del alemán B. Becker, mayúscula lo fue la caída de J.M.cEnroe frente al yugoslavo Zivjanovic y supermayúscula por supuesto ha sido el derribo en semifinales del número uno del mundo I. Lendl y que junto con el americano rebelde y M. Wilander eran los grandes favoritos, pero todo se ha ido al garete y jugarán la final dos suecos y que en estos momentos no se cual habrá ganado, pero yo apostaría por Wilander, poseedor por otro lado de los dos últimos años del Open de Australia. Creo que este open ha sido de los más difíciles, sobretodo por el estado de las pistas de hierba y que la mayoría de jugadores han protestado a la organización y que por otro lado McEnroe con la acumulación de multas en este Torneo se verá obligado al igual que Lendl, a descansar tres semanas de competiciones, por el hecho de haber acumulado en este año 7.500 dólares de sanciones, que le vamos a hacer, una mala racha. Con esto y todo el checo sigue número uno en Ranking y en ganancias. En féminas, Navratilova ganó en Australia y sigue siendo la mejor y significar que en premios lleva ganados en diez años, la nada despreciable suma de 10.000.000 de dólares, aparte por supuesto de otros ingresos, que se consideran unas cinco veces superior.

1er. TROFEO DE TENIS
POLIDEPORTIVO CLUB
GIMNASTICO MANACOR

La Dirección del Polideportivo Club Gimnasia Manacor (Ca'n Costa), ha organizado a partir del día 23 de este mes, el primer torneo de Tenis que en dicha Pista se cele-

brará. Torneo abierto a todos, individual y Dobles en hombres y mujeres. Yo he visto por encima un poco el número de inscritos y si mi mente no me falla, sólo se compondrá un cuadro de 16 y que al no haber número suficiente de mujeres, si alguna está inscrita, jugará con los varones; participarán T. Nadal, Solano, Mascaró, Juaneda, Rosselló y la campeona de Baleares A. Amer entre otros, yo les prometo dar información al respecto oportunamente. Debo comentar que esta excelente idea me ha llenado de satisfacción, pues es muy difícil en Manacor organizar un Torneo de Tenis en estas fechas y mucho más en pista de cemento.

ACLARACION A UNA ERRONEA PUNTUALIZACION

Mis comentarios de las dos últimas semanas, han sido por supuesto interpretados de muy distinta manera a las que yo he querido comentar, por ello, una vez hablando con los responsables de la Escuela del Tenis Manacor sobre el particular, debo hacer constar, que por falta de información fidedigna al respecto, se comentaron esas cuestiones, pero una vez aclarado todo, diré que todo está avanzado bajo las previsiones hechas y que nadie se llame a engaño o interprete mis letras como si los Monitores tenían obligación de estar presentes los fines de semana en las partidas de Torneos de los

niños, ellos no cobran por esto y por tanto ninguna obligación tienen, por lo tanto al César lo que es del César y a T. Nadal y M. Rosselló o M. Rosselló y T. Nadal, tanto monta, monta tanto uno como otro, su honradez y dedicación hacia la Escuela, está perfectamente demostrada con creces.

SE HA PERDIDO EN
EL TENIS MANACOR,
EL "REVES CUCHARA"

Desde un tiempo a esta parte se nota la falta por las Pistas del Club Tenis Manacor de un jugador, bastante regularcillo él, que normalmente solía jugar con un "Revés Cuchara" que pocos practican, bastante efectivo por cierto y a mis oídos han llegado comentarios de gente en el sentido de que su ausencia por las pistas es debida a que últimamente ha puesto una granja en el campo y creo, ojo, esto me lo han contado, no lo he visto yo, que en sus horas de ocio, se dedica a sacar a paseo montado en un Mobylette, a tres gallinas, dos ó tres gallos y unos cuantos pavos, para tener carne de ave lo suficiente para estas fiestas de Navidad, Ah, el confidente que me ha dado esta información y que me ha dicho que lo sabe de buena tinta, tiene como profesión sus "cables" y por cierto a veces hasta funcionan bien y todo, bueno tios, no se me enfaden, esto va sin mala intención.

Juhiga

Al preparar
Su Boda.
Recuerde la
Lista de Boda

Joyeria
Fermin

CENTRAL
AMARGURA, 1-A
teléfono: 55 18 99
MANACOR

EN VAJILLAS
y
CRISTALERIAS

Elejimos para Vds.
las primeras Marcas
Nacionales y de
Importación.



Ponga en su mesa
algo DISTINTO.

VENDERIA SOLAR EN SA COMA
800 metros cuadrados.
Informes: Tels. 55 01 82 - 55 08 74



Recuerdos futbolísticos

En Valencia, sin embargo en atraer a toda la afición de la Capital, que a pesar de la contra que tuvo desde los primeros momentos que le opusieron los otros dos equipos residentes en Valencia: Gimnástico y Levante, pero, si llegó en poco tiempo a ser el equipo representante de la Ciudad, ya de siempre destacó en la región como primer Club de ella, que alcanzó todo su esplendor e importancia en el año 1928 cuando Luís Colina comenzó a regir al equipo desde la Secretaría.

Como en el año 1928 ya comenzó en España el nuevo torneo de Liga, y el Valencia quedaba desde el primer momento encuadrado en la Segunda División Nacional. Pero no había de pasar muchos años en ella, puesto que en la temporada 1941-42, pasó a cubrir la plaza del Europa descendido aquel año, y empezar el Valencia a jugar en la División de Honor.

El primer organismo federativo en Valencia data del año 1909, con el nombre de Federación Valenciana de Fútbol, inscrito legalmente con fecha de 21 de abril. Pero, en el año 1919, pasó a ser Federación Levantina, son Clubs de la Provincia de Valencia, Murcia y Alicante, con residencia primero en Alicante, y luego en Valencia. Pero en julio de 1924 se disgregó el sector de Murcia y volvió a tomar el nombre de Federación Valenciana de Clubs de Fútbol, que en su demarcación actual, ya ingresó en la F.E.F., el 11 de enero de 1920, con domicilio social en la calle de Colón núm. 7, entresuelo, derecha. Núm. del teléfono de aquella época 13-7-47, y esta Federación comprende las Provincias de Valencia y Castellón y poblaciones de Alcoy y de su Comarca.

EL CONSEJO DIRECTIVO: Presidente: D. Antonio Cotanda Grullera.- Vicepresidente 1o. Ramón Ferrer Aguilar - Vicepresidente 2o. D. Tomás Pérez Soriano. Tesorero, D. Vicente Vivó Martínez. Contador, D. Vicente Soliva López. Secretario General, D. Salvador Riesgo González.

La Federación Valenciana de Clubs está integrada

por cincuenta y cinco Clubs.

Organiza oficialmente las siguientes competiciones: Primera Categoría, Segunda categoría (dividida en grupos comarcales). Tercera categoría (dividida en grupos comarcales). Torneo de Clubs adheridos. Competición de Copa Amateur.

Pero a pesar de que el Valencia, como otros Clubs han tenido a lo largo en su historia sus momentos difíciles debido a la Guerra de Liberación, sí, pero para el Valencia con D. Luís Colina en el año 1939 que fue el gran encauzador del equipo, y el mismo año también lo fue D. Luís Casanovas, que gracias a sus acertadas intervenciones y dirección supieron salvar el gran bache y lograron formar un equipo con grandes figuras que dieron al Club muchos de sus grandes éxitos, y sobre todo dejar la simiente del equipo. De aquella época son: Gorostiza, Eizaguirre, Epí, Lecue, Igoa, etc. que apuntalaron al Club blanco y dieron a su historial la mayoría de los TITULOS nacionales que ostenta.

En 1947, jugó el Valencia la Copa en Madrid de Eva Duarte de Perón, que ganó el Madrid.

En la temporada 1948-49, la Federación Española de Fútbol reconoció oficialmente y con justicia sus méritos y gran prestigio concediéndole la COPA DE HONOR.

Debemos sinceramente recordar otras dos figuras muy destacables con los mismos méritos que los anteriores: PUCHADES y EDUARDO CUBELLS, probablemente dos figuras de los tiempos del Valencia, haciendo honor a la verdad, han pasado por las filas del Club Valenciano en el transcurso de los años, pero es innegable, que una de las genuinas, por su carácter típicamente regional, fue aquel de los primeros tiempos, que sólo dio al Valencia todo jugador, si no después fue su preparador: EDUARDO CUBELLS.

P. March.

Galería deportiva

Hoy, José Antonio Monserrat

12 años de edad y juega de interior zurdo en el equipo alevín del "Campos". Un chaval atento, educado y de extrema corrección a la hora de responder a nuestras preguntas y además una gran promesa del fútbol mallorquín.

-¿Cómo ves el fútbol mallorquín?

-Bien, falta que el "Mallorca" esté en Primera, y que el "Campos", retorne a tercera.

-¿Tu equipo favorito?

-El Barcelona.

-¿Un gran jugador?

-Schuster.

-¿Qué te gustaría ser cuando mayor?

-El sustituto de Schuster.

-¿Tu plato favorito?

-Gordon-blue

-¿Un color?

-Azul

-¿Un pintor?

-Miró

-¿Una palabra para odiar y otra para bendecir?

-Asesinar y amar respectivamente.

-¿Las pasadas vacaciones?

-En el campo.

-¿Dónde te gustaría pasar las próximas?

-En Haway

-¿Mallorquín o castellano?



-Mallorquín

-¿Un refrán mallorquín?

-Qui no té cap, que

tengui cames.

Nicolau

Foto: Forteza Hnos.

Carnet Social

MATRIMONIO CIVIL

En la Sala del Juzgado, el día 29, el Sr. Juez unió en matrimonio a Enrique Sánchez González y Halene Hermine Poebing.

El mismo día y en la Parroquia de los Dolores unieron sus vidas en matrimonio Canónico Anselmo Sureda Pascual y María Beltrán Parras.

Nuestra más sincera felicitación a los nuevos desposados, que se amen y disfruten de una larga luna de miel.

El que no se equivoca de vez en cuando, es que no se arriesga.

NACIMIENTOS

El día 22 el matrimonio Juan José Torralba Amorós y esposa Olga Sebastián Vadell Lucas vieron aumentado su feliz hogar con el nacimiento de un precioso niño que en la Pila Bautismal se le impondrá el nombre ALEXANDER.

El día 24, los esposos Miguel Servera Mascaró y Margarita Mas Llull, con alegría vieron aumentado su hogar con el nacimiento de un robusto niño que se llamará LORENZO.

Nuestra enhorabuena, que sea la felicidad por muchos años.

La fe es el pájaro que canta cuando la aurora está oscura.

DEFUNCIONES

El día 28 del próximo pasado noviembre, y a la edad de 50 años falleció Juana Garau Cerdá, I.P.V.

Sus padres Salvador Garau y Maria Cerdá y familiares, nuestra condolencia.

Se celebró el funeral en la Iglesia de San Pablo en sufragio de su alma.

En el Oratorio del Centro Asistencial se celebró un funeral por el alma de Magdalena Ochogavia Munar, que contaba la edad de 82 años.

Sus hermanos Petra y Antonio, y demás familiares, nuestro sentido pésame.

El día 2, Dios llamó rápidamente a Jorge Caldentey Sureda, E.P.D. Se celebró un funeral en la parroquia de Los Dolores en sufragio de su alma.

Sus hijos Jorge y Jaime, hijas políticas Juana y Francisca, nietos y demás deudos, nuestro más sentido pésame.

A consecuencia de la enfermedad que venía padeciendo, y a la edad de 69 años, entregó su alma a Dios Antonia Llull Llodrá, E.P.D.

Guillermo Negre (esposó); Juan y Gabriel (hermanos); Catalina Llull (ahijada); hermana política y demás deudos, nuestro más sentido pésame.

El funeral se celebró en la Parroquia de los Dolores.

Con la firmeza de la fe en Cristo, y con la esperanza de la resurrección, el día 3 falleció Catalina Grimalt Llull a los 80 años, de edad (a) Cuxa.

Francisca Pol Grimalt (hija), Pedro, Xisco, Juan y Juana María Riera (nietos), Isabel, Bárbara, Juan, María y Angela (hermanos); ahijada, hermanos políticos, nietos y demás familiares nuestro más sentido pésame.

El funeral se celebró en la Parroquia de los Dolores.

Agenda

TELEFONOS DE INTERES

MANACOR.

55 40 75 - 20 03 62: Ambulancias.
55 00 80: Bomberos.
55 00 50: Clínica Municipal
55 23 93: Ambulatorio.
55 00 63: Policía Municipal.
55 00 44: Policía Nacional.
55 16 50: Comisaría de Policía.
55 01 22: Guardia Civil.
57 03 22: Guardia Civil de Porto Cristo.
55 18 88: Taxis Manacor.
57 02 20: Taxis Pto. Cristo
57 06 61: Taxis S'Illot.
57 32 72: Taxis Calas de Mallorca.
Gruas Pou-Vaquer: 55 03 44
55 29 64 - Servicio Permalente.

Gruas Manacor: 55 10 86 (diurno); 55 45 06 (nocturno y festivos); 55 46 80 (festivos).

55 39 30: Averías Aguas Manacor.
55 18 84: Pompas fúnebres
55 33 12: Oficinas Ayuntamiento.

ESTACIONES DE SERVICIO.

SERVICIO DOMINICAL.
Es Rafal (Palma), Policlínica Miramar (Palma), Can Pastilla (Palma), S'Esclaieta (Palma), Can Picafort, Felanitx - Fontanet, Cala Ratjada, Bendinat (Calvià), Villafranca, Ctra. de Lluc (Inca).

SERVICIO NOCTURNO.

Marivent (Palma), Es Rafal (Palma), Eusebio Estada (Palma), General Luque (Inca). E.S. Febrer (MANACOR).

56 21 54: Ayuntamiento.
56 21 56: Guardia Civil.
56 22 02: Taxis.

SON SERVERA:

56 70 02: Ayuntamiento.
56 70 20: Guardia Civil.
58 51 65: Servicio Grua.
58 58 64: Ayuntamiento en Cala Millor.

SANT LLORENÇ:

56 90 03: Ayuntamiento.

VILLAFRANCA:

56 00 03: Ayuntamiento.
56 00 27: Guardia Civil.

SON MACIA:

55 10 63: Teléfono público.

PETRA:

56 10 03: Guardia Civil.

CAPDEPERA.

56 30 52.- Ayuntamiento
56 32 11.- Guardia Civil
56 31 62.- Policía Municipal
56 31 61.- Taxis.

PUESTOS DE VENTA DE "A TOTA PLANA".

EN MANACOR:

Can Marit, Librería Jape, Estanco Tren, Librería Quijote, Librería Pastor, Librería Julio Verne, Papelería Atenea, Librería Xaloc, Librería Bearn, Librería Lliteras, Imprenta Roselló, Bar España, Imprenta Parera, Papelería Nebraska, Librería Verónica, Librería La Salle, Librería Saher, Librería Tobar, Librería Sbert, Librería Llull, Librería Cervantes, Librería Walt Disney, Librería Margarita, Estanco Autobuses, Estanco San Jaime, Librería María, Papelería Maite, Librería Xauxa.

EN PORTO CRISTO:

Librería Alos, Librería Heidi, Souvenirs Galmés, Librería Fortuny, Librería Es Port, Librería S'Enderrossall.

VENDO PISO
con tres dorm. sala com.
sala de estar con chimenea
2 baños, cocina, lavandería
1 aparcamiento y 2 cuartos
trasteros.
Informes: 55 31 51
horas oficina

PROGRAMACION TV - PROGRAMACION TV - PROGRAMACION TV

LUNES 9 Diciembre

1a. Cadena

3,00.-Telediario
3,35.-Hotel
4,30.-La tarde
5,30.-De aquí para allá
5,55.-¡Hola, chicos!
6,00.-Barrio Sésamo
6,30.-Planeta Imaginario
6,55.-Así es la ópera
8,00.-Consumo: Euro consumo común
8,30.-Telediario
9,05.-Los pazos de Ulloa
10,30.-La aventura humana
11,30.-Telediario
11,50.-Teledeporte
12,00.-Despedida y cierre

2a. Cadena

6,45.-Carta de ajuste
6,59.-Apertura y presentación
7,00.-Agenda
7,15.-En marcha
7,30.-Arte y tradiciones populares
7,45.-Música para usted
8,00.-Tablón de anuncios

8,30.-La noche del cine español
11,30.-Últimas preguntas
12,00.-Telediario 4
12,30.-Despedida y cierre

MARTES 10 Diciembre

1a. Cadena

3,00.-Telediario
3,35.-Hotel
4,30.-La tarde
5,30.-Dentro de un orden
5,55.-¡Hola, chicos!
6,00.-Barrio Sésamo
6,30.-Los electroduendes
6,55.-Objetivo 92
8,00.-Las cuentas claras
8,30.-Telediario
9,05.-El hombre y la tierra
9,35.-La comedia musical española
11,30.-Telediario
11,55.-Teledeporte
12,00.-Testimonio
12,05.-Despedida y cierre

2a. Cadena

6,45.-carta de ajuste
6,59.-Apertura y presentación
7,00.-Agenda informativa

7,15.-En marcha
7,30.-Arte y tradiciones populares
7,45.-Música para usted
8,00.-La Europa de los jóvenes
8,30.-Tiempos modernos
9,35.-Don Quijote
10,20.-¿Qué pintamos aquí?
10,50.-Buscate la vida
12,00.-Telediario 4
12,30.-Despedida y cierre

MIERCOLES

1a. Cadena

3,00.-Telediario
3,35.-Hotel
4,30.-La tarde
5,30.-Letra pequeña
5,55.-¡Hola, chicos!
6,00.-Barrio Sésamo
6,30.-Las aventuras del cachorro Poppy
6,55.-A media tarde
7,30.-Tocata
8,30.-Telediario
9,05.-Platos rotos
9,35.-Sesión de noche
11,35.-Telediario
11,55.-Teledeporte

12,05.-Despedida y cierre

2a. Cadena

6,45.-Carta de ajuste
6,59.-Apertura y presentación
7,00.-Agenda informativa
7,15.-En marcha
7,30.-Arte y tradiciones populares
7,45.-Música para usted
8,00.-Suspiros de España
8,30.-Con las manos en la masa
9,30.-Fin de siglo
10,30.-Jazz entre amigos
11,35.-Enredo
12,00.-Telediario 4
12,30.-Despedida y cierre

JUEVES 12 Diciembre

1a. Cadena

3,00.-Telediario
3,35.-Hotel
4,30.-La tarde
5,30.-El arte de vivir
5,55.-¡Hola, chicos!
6,00.-Barrio sésamo
6,30.-El kiosko
7,30.-Al mil por mil
8,00.-MASH



DILLUNS, 9 DE DESEMBRE

13.30 AVANÇ INFORMATIU
13.35 TV3, SEGONA VEGADA

14.30 TELENOTICIES
15.15 DANCIN'DAYS (cap. 64)
16.00 DIGUI, DIGUI...
16.15 FI D'EMISSIO
18.45 AVANÇ INFORMATIU
18.50 POBLES DE CATALUNYA
19.00 DIBUIXOS ANIMATS
19.15 FES FLASH
19.45 EL LLIBRE GUINNES DELS RECORDS MUNDIALS
20.15 CONCURS
20.30 TELENOTICIES
21.00 INFORMATIU CINEMA
21.30 CINEMA 3
"L'home omega"
Dir.: Eric Sagal
Actors: Charlton Heston
Rosalind Cash
23.30 ARSENAL

DIMARTS, 10 DE DESEMBRE

13.30 AVANÇ INFORMATIU
13.35 TV3, SEGONA VEGADA
14.30 TELENOTICIES
15.15 DANCIN'DAYS (cap. 65)

16.00 AULA VISUAL
16.30 FI D'EMISSIO
18.45 DIGUI, DIGUI...
19.15 FES FLASH
19.45 PERIFERIC
20.15 CONCURS
20.30 TELENOTICIES
21.00 N'HI HA QUE NEIXEN ESTRELLATS (cap. 10)
21.30 ANGEL CASAS SHOW
23.30 DIMENSIO DESCONEGUDA

DIMECRES, 11 DE DESEMBRE

13.30 AVANÇ INFORMATIU
13.35 TV3, SEGONA VEGADA
14.30 TELENOTICIES
15.15 DANCIN'DAYS (cap. 66)
16.00 AULA VISUAL (repetició)
16.30 FI D'EMISSIO
18.45 AVANÇ INFORMATIU
18.50 CONNECTA EL MICRO (18)
19.15 FES FLASH
19.45 IKONOSCOPI
20.15 CONCURS
20.30 TELENOTICIES
21.00 MAGNUM
22.00 MÚSICA VISTA
Enric Hernáez
22.45 CICLE TRICENTENARI:
Bach, Haendel, Scarlatti

DIJOUS, 12 DE DESEMBRE

13.30 AVANÇ INFORMATIU

13.35 TV3, SEGONA VEGADA
14.30 TELENOTICIES
15.15 DANCIN'DAYS (cap. 67)
16.00 AULA VISUAL
16.30 FI D'EMISSIO
18.45 AVANÇ INFORMATIU
18.50 CONNECTA EL MICRO
19.15 OLIANA MOLLIS
19.45 JOC DE CIENCIA A LES PORTES D'EUROPA
20.30 TELENOTICIES
21.00 HEIMAT
22.00 CURAR-SE EN SALUT
22.30 A TOT ESPORT

DIVENDRES, 13 DE DESEMBRE

13.30 AVANÇ INFORMATIU
13.35 TV3, SEGONA VEGADA
14.30 TELENOTICIES
15.15 DANCIN'DAYS (cap. 68)
16.00 AULA VISUAL
16.30 FI D'EMISSIO
18.45 AVANÇ INFORMATIU
18.50 POBLES DE CATALUNYA
19.00 DIBUIXOS ANIMATS
19.15 FES FLASH
19.45 JOHNNY JARVIS (cap. 6)
20.15 CONCURS
20.30 TELENOTICIES
21.00 TROSSOS
Informatiu cultural
21.30 HISTORIES IMPREVISTES
22.00 EN ESCENA, 100 ANYS DE TEATRE CATALA
22.30 PIANO BAR
23.30 CINEMA DE MITJANIT
"Les senyores de Milko"
Dir.: Andrej Wajda

PROGRAMACION TV - PROGRAMACION TV - PROGRAMACION TV

8,30.-Telediario
9,05.-La señorita Marple
10,05.-En portada
10,35.-En el umbral de Europa
11,35.-Telediario
11,55.-Teledeporte
12,05.-Despedida y cierre

2a. Cadena

6,45.-Carta de ajuste
6,59.-Apertura y presentación
7,00.-Agenda informativa
7,15.-En marcha
7,30.-Arte y tradiciones populares
7,45.-Música para usted
8,00.-A-u-a-n-b-a-buluba-balam-bambu
9,00.-Fila 7
10,05.-Cine Club
12,00.-Telediario 4
12,30.-Tiempo de creer
12,45.-Despedida y cierre

VIERNES 13 Diciembre

1a. Cadena

3,00.-Telediario
3,35.-Hotel
4,30.-La tarde
5,30.-Un país de Sagitario

5,55.-¡hola, chicos!
6,00.-Barrio Sésamo
6,30.-Lòs Biskitts
6,55.-Chocky
7,30.-Al galope
8,00.-Más vale prevenir
8,30.-Telediario
9,05.-Un, dos, tres...
11,00.-Página de sucesos
11,45.-Telediario
12,05.-Teledeporte
12,15.-Despedida y cierre
12,20.-Carta de ajuste
12,29.-Apertura y presentación
12,30.-Programación especial:
Cine de medianoche
2,10.-Despedida y cierre

2a. Cadena

6,45.-Carta de ajuste
6,59.-Apertura y presentación
7,00.-Agenda Informativa
7,15.-En marcha
7,30.-La clave
12,00.-Telediario 4
12,30.-Despedida y cierre

SABADO 14 Diciembre

1a. Cadena

10,45.-Carta de ajuste

10,59.-Apertura y presentación
11,00.-La bola de cristal
12,25.-La cuarta parte
12,55.-Gente joven
2,20.-Lotería nacional
3,00.-Telediario
3,35.-David, el gnomo
4,05.-Primera sesión
6,00.-Los sabios
7,00.-De película
7,30.-El equipo "A"
8,30.-Telediario
9,05.-Informe semanal
10,30.-Sábado cine
12,30.-Despedida y cierre

2a. Cadena

3,00.-Estadio 2
9,00.-La ventana electrónica
11,20.-Teatro real
12,30.-Despedida y cierre

DOMINGO 15 Diciembre

1a. Cadena

10,00.-Concierto
10,30.-El día del Señor
Santa Misa
11,30.-Pueblo de Dios
12,00.-Estudio Estadio
3,00.-Telediario

3,35.-Dragones y mazmorras
4,05.-Autopista hacia el cielo
5,00.-Pumuky
5,30.-De 7 en 7
5,55.-Punto de encuentro
6,50.-Estudio estadio
8,30.-Telediario
9,05.-Mascarada
10,50.-Cantantes y sonantes
11,00.-Estudio Estadio
12,30.-Despedida y cierre

2a. Cadena

11,45.-Carta de ajuste
11,59.-Apertura y presentación
12,00.-Música para usted
1,00.-La pequeña Memole
1,25.-Gente menuda, menuda gente
2,10.-Siete novias para siete hermanos
3,00.-Transmisión deportiva
5,00.-Estrenos TV
6,50.-Los Fraguels
7,15.-Tauromaquia II
8,15.-Fontamara
9,15.-El dominical
10,20.-Domingo Cine
12,15.-Metrópolis
12,45.-Despedida y cierre

Las películas de la semana

MIÉRCOLES, 11 Diciembre
9,35. Sesión de noche. "LA TABERNA DEL IRLANDES".

Dirección: John Ford.

Intérpretes: John Wayne, Lee Marvin, Elizabeth Allen, Jack Warden, Cesar Romero, Dorothy Lamour, Mike Mazurki.

Un médico jubilado, veterano de guerra, que vive una existencia idílica en una isla de los mares del Sur, con sus tres hijos habidos de su unión con una princesa nativa, ve empañada su feliz situación al comparecer en la isla una bella hija suya, de su anterior matrimonio. Por lo cual, se hace necesario construir una buena reputación que representar a su hija, para lo que confabula con todos sus amigos de la isla, antiguos compañeros suyos, de forma que le ayuden a salir del apuro.

JUEVES, 12 Diciembre

10,05.- Cine Club. Ciclo: Ingmar Bergman. "PUERTO".

Director: Ingmar Bergman.

Intérpretes: Nine-Christensen

tine Jonsson, Bengt Ekelund Erik Hell, Berta Hall, Mimi Nelson, Hans Straat.

En una pequeña ciudad sueca, la joven Berit, crecida en un hogar con dificultades es enviada a un reformatorio. Una vez en libertad, encuentra el amor, pero su pasado es un gran trance para poder conseguir la felicidad.

VIERNES, 13 Diciembre.

12,30.- Cine de medianoche. "Y DIOS CREO LA MUJER".

Dirección: Roger Vadim.

Intérpretes: Brigitte Bardot, Curt Jurgens, Jean Louis Trigitant, Mary Glory, Christian Marquant.

Un tal Curadin, promotor de organizaciones inmobiliarias de muy sospechoso resultado, se ha hecho el tutelar —es lo único noble que ha hecho en su vida—, de una muchacha de extraordinario físico, Juliette, a la que salva, por ser menor de edad, de volver a una institución de huérfanas, casándola con Michel, hermano del hombre al que la muchacha ama, verdade-

ramente, y al cual se acaba de entregar. No habiendo aquí ningún mal desenlace, en esta justificada tempestad. Todo acaba como estaba al principio.

SABADO, 14 Diciembre

10,30. Sábado Cine. "LA EXTRAÑA PAREJA".

Director Gene Saks.

Música: Neal Hefti.

Intérpretes: Jack Lemon, Walter Matthau, John Feidier, Herb Edelman, David Sheiner, Larry Haines, Monica Evans, Carole Sheely, Iris Adrian.

Dos amigos, recientemente afectados por sendos divorcios, deciden compartir su soledad en un amplio apartamento neoyorquino propiedad de uno de ellos. Así, Oscar, comentarista deportivo, ejemplo vivo del desorden, la pulcritud y el método, inician llenos de optimismo y la mejor disposición su existencia en común. Pero no mucho después, lo diametralmente opuesto de sus caracteres, da lugar a los primeros roces, que desembocan en fricciones, que desencadenan el caos.

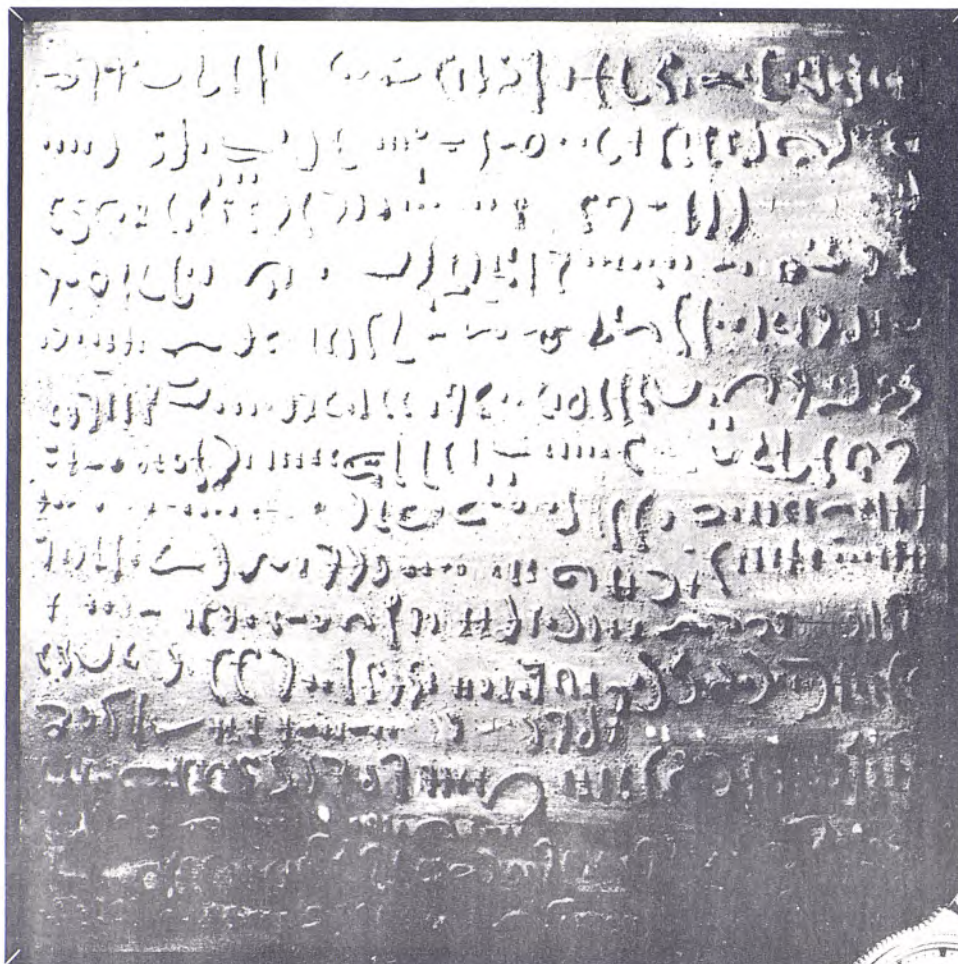
NOELIA

NOELIA adelanta unas especiales rebajas de Navidad. Regalamos una participación de la lotería de Navidad, que unido a la calidad y moda de nuestros géneros podría hacer un buen compacto

NOELIA - moda y calidad
Colón, 28 - Manacor.

1^{er} Premio Lassale de Pintura '85. Obra ganadora

Carmen Calvo. Valencia 1950. Galería Buades de Madrid. Galería Vandrés de Madrid. Galería Theo de Valencia
«Series escrituras» 1985. Técnica mixta barro cocido con tierras y cuerda 90 x 90 cm. Colección privada Lassale.



Crear hoy para siempre.
LASSALE

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

Joyería **Fermin**

Taller de Joyería y Relojería
Central: Amargura, n.º 1, A - TEL. 55 18 99 - MANACOR
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor

